

# Tekungs Sádo

And a market field



LG 5338 Yh

## Hrno Holz

# Johannes Schlaf

Ein nothgedrungenes Kapitel

Zweite, vermehrte Huflage



Dresden Earl Reihner 1909 slott om E

holm3

zannmiol

talient somemmennen me '

Zwerre, persente unlinga

Dreaden

Sallos Pas

SOUN

Bur Herausgabe dieser kleinen Schrift, die kein Angriff, sondern lediglich eine Abwehr ist, din ich zu meinem peinlichsten Bedauern gezwungen. Ich werde daher so kurz als irgend möglich sein und, soweit dieses angängig ist, nur durch mein Material sprechen.

1.

Im letzten Septemberheft der "Zukunft" vom Jahre 1898 versöffentlichte Johannes Schlaf einen Artikel mit der sensationellen Überschrift "Weshalb ich mein letztes Drama zerriß". In diesem Artikel "enthüllte" er, daß alles Wesentliche in unserm "gemeinsamen" Buche "Neue Gleise" von ihm allein herrühre und daß ausschließlich er der "Initiator des neuen deutschen Dramas" sei. Hierauf brachte die "Zukunft" vom 22. Oktober desselben Jahres unter dem Titel "Johannes Schlaf" nachstehende Erwiderung von mir:

Die Schlußnummer bes vorigen Jahrgangs ber "Zukunft" brachte einen Auffatz von Johannes Schlaf "Weshalb ich mein letztes Drama zerriß", zu dem ich bitte, bemerken zu dürfen:

Im August 1892, rund ein Jahr nach unstrer Borrede zu den "Neuen Gleisen", richtete ich an Schlaf einen Brief, der folgenden Wortlaut hatte: "Lieber....! Stoße eben in einer alten "Magazin"-Nummer (16. Juli) auf einen A... R... gezeichneten Artikel, betitelt "Die Zeitschriften und die Litteratur". In ihm folgender Passus: "Die Unteren endlich führt Johannes Schlaf im Meister Olze vor. Wieder Schlafs alte Merkmale: deskriptive Meisterschaft und dramatische Impotenz. Die Familie Selicke ist gegen diesen Meister Ölze ein stürmisch belebtes Schauspiel. Also

fein Drama, aber vielleicht eine belangvolle Studie mehr zu bem fünftigen vertieften Drama, das Andre schreiben werden. Wertwoll war mir die Erkenntniß, daß Schlaf an der Gigenart der bisherigen Arbeiten viel größeren Antheil hat, als Rollege Solz.' Natürlich bitte ich Dich, gegen diese ,Erkenntnig' Front zu machen! Denn wenn überhaupt zu Etwas, fo glaube ich, grade zu der Eigenart unfrer Sachen den einfach ausschlaggebenden Theil geliefert zu haben. Grade ihre Fundamentirung war es, um die ich mich ganz besonders verdient gemacht zu haben glaube, während ich Dir mit Bergnügen die, wenn Du willft, größere Liebe und, versteht fich, auch die größere Ausdauer bei ihrem eigentlichen Ausbau zu= geftehe. Aber ich meine, diese beiben Verdienste hielten sich so ziemlich die Wage! Du hättest die "Neuen Gleise" nie ohne mich in die Welt gesetzt und ich nie ohne Dich. Der Gine von uns war bamals blind, der Andre lahm. Und nun zu kommen und zu fagen, der Blinde ift daran schuld gewesen, daß der Lahme das Ziel erreichte, oder umgekehrt, ift meinem Dafürhalten nach gleich lächerlich. Und ungerecht! Du warst damals — wir sprachen oft darüber — das Weib, ich der Mann. Unfre Funktionen waren nicht dieselben, aber fie waren gleich wichtig. Und in biefem Sinne, hoffe ich, werden wir ftets unferer Rufunft gegenüber zusammenhalten. Bas willft Du bem ,Magazin' schreiben? Natürlich möglichst furz und, wenns geht, nur etwa gehn, höchftens fünfzehn Zeilen. In jedem Falle aber schickst Du's mir boch? Ich möchte nicht, daß ich es erst gedruckt lese, und würde Dir daber das Blatt fofort zurudgeben laffen, damit Du es bann an Otto Reumann-Bofer weitergiebst."

Die Antwort Schlafs lautete: "Lieber . . . .! Deinen Brief mit dem famosen Citat habe ich bekommen. Widerwärtig! Grund-widerwärtig! Übrigens ist es ja nicht das erste Mal, daß wir durch solche "Konjekturen" angeekelt werden. Oft genug im Privatverkehr ist in unser beider Gegenwart oder Einem von uns gegenüber in dieser Weise direkt oder indirekt "konjekturiert" worden. Und Einer von uns Beiden oder wir Beide haben darunter zu leiden gehabt. Setzt also kommt ein Herr A . . . . . gar im "Magazin" und ich bin es, dem er den Vortritt zu geben geruht. Wie wir Beide nun über unser Zusammenarbeiten denken, das wissen wir. Wir haben uns mehrfach darüber ausgesprochen, und es bedurfte erst nicht der Zeilen, mit denen Du in Deinem Briese noch einmal darauf zurücksommst. Auch die liebe Öffentlichkeit sollte und könnte mit dem zus

frieden sein, was wir ihr über unser Zusammenarbeiten offenbart haben. Sie ift es aber natürlich nicht und die Litteratengefellschaft erlaubt sich ihre Konjekturen und bethätigt ihre natürlich durchaus fachliche Wißbegier, und A .... R ... framt seine Ausichten aus, öffentlich, in einem Magazinartifel. Also natürlich werbe ich die Beilen schreiben und eben so felbstverständlich ift es, daß ich fie Dir, bevor ich sie an Neumann-Hofer weitergeben lasse, zuschicke zur Ginfichtnahme. Denn so widerwärtig die Sache in diesem Fall ift und in manchem andren war, so geht es benn also boch nicht anders und man muß einmal ein Wort dazu fagen. Ich meine also, daß ich herrn U .... R ... und alle lauten und ftillen Mit-Konjefturanten noch einmal mit aller Bestimmtheit auf Das hinweise, was wir über unfer Zusammenarbeiten ber Öffentlichkeit mitgeteilt haben. Nicht wahr? Ich bitte Dich nur noch, mir so umgehend wie möglich ein paar Zeilen zu schreiben, ob Dein Citat durchaus wörtlich ift, ich meine, ob nicht eventuell ein finnftörender Schreibfehler mit untergelaufen ift. Sobald ich darüber Bescheid weiß, wirst Du eben so umgehend die betreffenden Zeilen bekommen." Ich erhielt fie, fie wurden an Herrn Otto Neumann-Hofer, der bas "Magazin" damals leitete, weiter= geschickt, mit der Motivierung aber, er musse auf seinen geschätzten Mitarbeiter Herrn A . . . . R. . . "Rücksicht nehmen" (!), verweigerte er ihren Abdruck. Mit ihnen hausieren zu gehen, verzichteten wir -Beitungsgeschreibsel bin, Beitungsgeschreibsel ber -: und die Angelegen= heit war für uns erledigt.

Der mitgeteilte Briefwechsel, der aus einer Zeit stammt, wo die gemeinsame Arbeit eben erst hinter uns lag, dürfte ergeben, daß Schlaf doch vielleicht zu viel "verrät", wenn er heute durchblicken läßt, "Mann" und "Weib" eigentlich zugleich gewesen zu sein. Bon dieser Selbsteinschätzung fühlte er sich damals so weit entsernt, daß er in einem späteren Briese ausdrücklich gestand: er wäre auf meine Auseinandersetzung deshalb nicht "ausführlicher" eingegangen, weil ihr "Ton" ihn "verletzt" habe, da er aus ihm herauszuhören geglaubt, es sei meine Meinung gewesen, er, Schlaf, sei "so halb und halb mit für die Dummheiten des R . . . verantwortlich".

Was nun das zerriffene Drama felbst betrifft, so sei nur ein Wort gestattet. Schlaf las das Stück an meinem Schreibtisch vor. Ich hatte mehrere Freunde geladen und drei waren gekommen. Über diese Vorlesung berichtet Schlaf: "Sie fand uneingeschränkte Anerstennung, man gratulirte mir zu meinem neuen dramatischen Aufs

schwung, nannte die Arbeit das Befte, was mir bisher gelungen fei, und weisfagte ihr allen Erfolg." Diefer Sat enthält, meiner Auffaffung nach, große Selbsttäuschungen. Wir erklärten bas Stud zwar für eine Bertiefung der "Gertrud", obgleich einer — nicht ich war es - ftumm blieb und später im Privatgespräch auch das nicht zu= gab, aber wir waren barüber einig, daß Schlaf ben "Meister Dlze" selbst durch dieses Stück noch keineswegs wieder erreicht hatte. Gine Theaterwirkung vollends erwarteten wir nur von einer bestimmten Bühne herab, mit bestimmten Darstellern und auf ein bestimmtes Tropdem wäre zu bedauern, wenn Schlaf das Stück wirklich zerriffen hätte. Denn daß er es zerriffen — ich meine: völlig vernichtet hat -, steht für mich noch durchaus nicht fest. "Zerriffen" hatte er es auch schon damals im März, furz vor seiner Vorlesung bei mir. Der Grund war folgender gewesen. Schlaf hatte das Manustript, aus dem er am nächsten Tage vortragen wollte, jemand gegeben, beffen Meinung ihn interessierte, und als er nach dem Ginbruck fragte, wurde ihm gefagt, daß die Lekture noch nicht über bie erften beiden Afte hinaus gediehen sei und daß aus diesen ein Urteil fich noch nicht bilben ließe. Das mußte ihn offenbar verstimmt haben. Er erflärte das ganze Stud für "Zeug" und "Schund" und wollte bas Geschriebene in Fegen reißen. Ich sprang hinzu und "rettete". Als ich ihm dann die Blätter, die ich mit vieler Mühe und noch mehr Dextrinftreifen notdürftig zusammengeflickt hatte, wieder aushändigte, meinte er: ich hätte mir die Mühe nicht erst machen brauchen; in Magdeburg liege ja noch ein zweites Manuffript. Tableau! es hatte ihm augenscheinlich Spaß gemacht, wie sehr ich um sein Schmerzensfind beforgt gewesen war und wie fleißig ich gefleistert hatte. Und so möchte ich mich denn auch jett, so ernsthaft der Fall im übrigen sein mag, einer fröhlichen Zuversicht nicht entschlagen, daß die "Feindlichen" noch existieren und hoffentlich recht bald auf eine Bühne fommen.

2.

Soweit mein Artikel. Seine fröhliche Schlußzuversicht — ich kannte Schlaf — hatte mich nicht getäuscht. Jeder, den dieses Stück interessiert, kann sich heute seine Buchaußgabe aus dem Brunssichen Verlag in Minden kommen lassen. Doch dies nur nebenbei. Bereits am 25. Oktober, sofort nachdem die "Zukunft" erschienen war, erhielt ich nachstehende Zuschrift:

### Magdeburg, ben 24. Oktober 1898, Breiteweg 272 I. Hochgeehrter Herr!

Ihr Artifel in Nr. 4 der "Zukunft", VII. Jahrgang, vom 22. Oktober d. Is. hat Herrn Johannes Schlaf hier veranlaßt, meine Hülfe in Anspruch zu nehmen.

Sie haben in dem Artikel "Johannes Schlaf" vertrauliche, Ihnen brieflich gemachte Mittheilungen der Öffentlichkeit übergeben, obwohl Sie sich sagen mußten, daß die Ihnen brieflich gemachten Mittheilungen die eines Freundes sind und unter ganz anderen Verhältnissen (!) gemacht wurden, als jest. (!)

Sie dürften zur Beröffentlichung berartiger Briefe selbst dann nicht berechtigt sein, wenn Sie nicht durch die Beröffentlichung Herrn Schlaf kompromittirten (!) und ihn nicht der Gefahr aussetzen, von den im Briefe genannten Personen (!), insbesondere Herrn A. K. (!) strafrechtlich versolgt zu werden. (!)

Namens des Herrn Schlaf theile ich Ihnen ergebenst mit, daß berselbe Ihnen die Beröffentlichung seiner Briefe verbietet, derselbe erbittet seine sämmtlichen Briefschaften von Ihnen postwendend zurück (!) und behält sich weitere Schritte wegen der im Artikel enthaltenen Beleidigungen (!) vor.

### Hochachtungsvoll

der Rechtsanwalt Bistorius.

Auf diese Zuschrift erwiderte ich:

Wilmersdorf, Pariferstr. 52. 27. X. 98.

#### Sehr geehrter Berr!

Wenn ich mich dazu herbeilasse, den Brief, den Sie an mich gerichtet haben, zu beantworten, so geschieht dieses lediglich, weil ich aus der eigenthümlichen Form Ihrer Intervention schließen muß, daß Sie die Beziehungen, in denen Ihr Herr Alient zu mir steht, oder doch wenigstens bisher zu mir gestanden hat, nicht kennen.

Herr Schlaf, wie Sie schreiben, hat Ihre "Hülfe" in Anspruch genommen. Berzeihen Sie, wenn ich mir erlaube, Ihnen hierauf zu erwidern: Sie gewähren ihm diese Hülfe am besten nicht dadurch, daß Sie die Klust, die das bedauerliche Vorgehn Ihres Herrn Klienten durch den Artikel "Zukunft" 52, Jahrgang VI, gerissen und auf den meine Veröffentlichung nur die sehr widerwillige und erzwungene Antwort war, nun womöglich noch weiter aufreißen, sondern dadurch, daß Sie die Erregtheit Ihres Herrn Klienten, die durch eine böse, nun schon seit Jahren andauernde Krankheit nur zu begreislich ist, nach Möglichkeit zurückzudämmen und zu beruhigen versuchen!

Ich bitte Sie, die beiden betreffenden Artikel freundlichst noch einmal zu lesen und hintereinander. Bielleicht gelingt es Ihnen dann, Ihren Herrn Klienten davon zu überzeugen, daß ich jede Rücksicht, die sein Zustand mir auferlegte, genommen habe. Sie würden sich damit — ich glaube nicht zu viel zu behaupten — ein wirkliches Berschenst erwerben; denn die litterarische Stellung Ihres Herrn Klienten ist, genau wie meine eigene, derart, daß ein Weiters und Breittreten dieser Affäre in der Öffentlichkeit nicht etwa bloß für uns beide von Nachtheil sein würde, was ja unter Umständen allerdings nur völlig gleichgültig sein könnte, sondern — und einzig darum handelt es sich — für unsre Sache! Wir dürsen sie unmöglich diskreditiren, und sei's auch nur vorübergehend, dadurch, daß wir uns "zanken". Es ekelt mich bereits, wo ich dies Wort zu Papier bringe . . .

Der traurige Artifel Herrn Schlafs — Sie werden den Aussbruck nicht mißverstehn — war, was man so nennt, eine "Dummsheit". Mit meiner Erwidrung, zu der ich, ich wiederhole, gezwungen war, suchte ich sie dann so gut, oder wenn Sie das lieber wollen, so schlaft es ging, zuzudecken. Restirt hieraus nun für Herrn Schlaf, wie ich dies fast annehmen muß, obgleich es von mir natürlich nicht beabsichtigt worden war, ein Tropsen Bitterkeit, so din nicht ich es gewesen, der ihm diesen nicht erspart hat, sondern er muß sich die betreffende Schuld leider selbst zuschreiben! Das ist der Thatbestand. Überzeugen Sie Ihren Herrn Klienten davon, und die ganze, wirklich höchst überssüssen war, ist erledigt. Es wäre überslüssig, hinzusussissigen, wie sehr mich dieses erfreuen würde.

Der Bitte um Rückgabe der in Frage stehenden Briefschaften bedaure ich nicht entsprechen zu können.

Hochachtungsvoll'

Arno Holz.

Ich glaube, weiter konnte ich in dem Bestreben, Schlaf zu vershindern, sich selbst von neuem und noch mehr zu schaden, nicht gehn. Mein Brief schien Hern Rechtsanwalt Pistorius überzeugt zu haben, benn die "weiteren Schritte" erfolgten nicht.

Einige Zeit fpater erschien bann bie "Deutsche Litteratur im 19. Jahr= hundert" von Dr. Richard M. Meyer, auf die ich in meiner Schrift "Dr. Richard M. Meyer, Privatdozent an der Universität Berlin, ein litera= rifcher Chrabschneider" (Berlin, Johann Saffenbach, 1900, jest R. Piper u. Co.) ausführlich entgegnete. Tropbem herr Meyer auf den eingangs zitierten Artifel Schlafs wiederholt hingespielt hatte — "Holz und Schlaf find und fast ein mythisches Zwillingspaar geworden, wie die Brüder Goncourt, ober wie Erkmann und Chatrian, die fich auch später überwarfen", und ähnlich -, so vermied ich es boch, indem ich dabei auf Schlaf abermals Ruckficht nahm, hierauf zu erwidern, und begnügte mich, nur anzudeuten: "Daß Herr Meyer auch noch den ihm bekannten, nicht genug zu bedauernden Gemuthezustand Schlafs migbraucht, um mit Genugthuung auszustreuen, wir beiden ,Mythischen' waren später über die Frage, wer eigentlich die neue Runft geschaffen habe, in Uneinigkeit gerathen', streife ich nur. Es ist mir nicht zu= zumuthen, auf folche Kläglichkeit einzugehn." -

3.

Worin dieser Gemütszustand Schlass bestand? In einer geistigen Erfrankung, die, nachdem sie schon längere Zeit in ihm latent gewesen, es im Januar 1893 notwendig machte, ihn in die Irvensabteilung der Berliner Charité aufnehmen zu lassen. Bereits der erste ihn behandelnde Arzt, Prosessor Siemerling, stellte damals die Diagnose: Schlas leidet an sixen Ideen — Größen- und Versolgungswahn — und ist unheilbar. Er kann bei dieser Krankheit achtzig Jahre alt werden, immer wieder aber werden sich Krisen einstellen, innerhalb derer er nicht zurechnungsfähig ist. In den Zwischenzeiten wird der Kranke auf den Laien den Sindruck eines normal Gesunden machen . . Diese Diagnose ist dis auf den heutigen Tag eingetroffen. Daß Schlas in diesen Zwischenzeiten, was den Laien doppelt irre führen kann, fähig geblieden ist, künstlerisch produktiv zu sein, steht damit nicht in Widerspruch.

Die Aufzählung der verschiedenen Anstalten und Aufenthaltsorte, durch die den Kranken sein Zustand geführt hat, und zwar dis vor relativ noch ganz kurzem, übergehe ich. In seiner Stimmung mir selbst gegenüber unterschied ich seit jenem Ausbruch (1893) drei Perioden. In der ersten war der Kranke mir in alter Weise zugetan, ich war der einzige, dem er unbedingt und in jeder Lage vertraute; in der zweiten war eine Art Mißtrauen in ihm erwacht, das ihn zwang,

fich zu bemühen, von mir "loszukommen"; in der dritten, deren bis dahin bedauerlichstes Dokument für mich eben jener "Zukunfts"- Artikel gewesen war, erfüllt den Kranken ein offenbarer Haß gegen mich, den zu unterdrücken ihm zulett auch im persönlichen Verkehr nicht mehr möglich war. Sch bin es, der ihm seine Dualen aufgebürdet hat, ich bin es, der sich an seinem "Inserno" weidet, ich bin es, dessen dunkle "Känke" und uneingestandene "Zwecke" es zu durchbrechen gilt. Diese drei Stadien werden am besten verdeutlicht durch die drei nachstehenden Briese, zu deren Veröffentlichung ich zu meinem größten Bedauern gezwungen bin aus Notwehr.

"Weftend, Nugbaumallee 38. Montag. Mein lieber . . . . . . ! Deine lieben Zeilen habe ich geftern Abend furg nach meiner Rucfunft bekommen, und wie soll ich sagen, wie sie mich erfreuten! -Wenn ich noch einmal in der Erinnerung in die ersten Zeiten unserer Freundschaft zurückgehe, da weiß ich noch: kaum, daß ich Dich ein paar Mal gesehen, so hatte ich die ganz feste und bestimmte Em= pfindung, daß unser Weg ein gemeinsamer sein würde für die Bu= funft; und dieses Gefühl hat sich mehr und mehr verstärft, bis zu bem Tage, da Du mich von der Mutter Abendroth zu unfrer gemeinsamen Arbeit nach Nieder-Schönhausen abholtest. Dieser Zwana zu Dir hin hat mich seither nie wieder verlassen. Ich kenne keinem Menschen gegenüber dieses zwingende Freundschaftsgefühl wie zu Dir. Das meiste, was ich in den letten Jahren gelitten habe, hatte ich badurch zu leiden, daß allerlei neunmal verfluchte Philisterei, Zweifelei, Rücksichten und Schwächlichkeiten dieses Gefühl trübten. Jest foll es sich nun trop aller Plattheit und alles ,realen Lebens', wie ,es boch nun mal ift', sicher und ungetrübt erhalten. Hier sind alle meine Hoffnungen auf die Zukunft. Wie ich bisher nichts ohne Dich gekonnt hätte und gekonnt habe und wie Du der Urheber alles bessen bist, was ich inzwischen allein' vor mich gebracht, so wirst Du's auch in Zukunft sein und ich werbe nichts können, was nicht unserm Busammenleben seinen Ursprung verdanft. -"

"Magdeburg-Wilhelmstadt, Immermannstr. 29, den 23. VII. 95. Lieber! Soeben habe ich "meinen Roman" ad acta gelegt. Mit mir ist es nichts! — Das weiß ja auch Niemand besser als Du. — Nie ist es mir wohl auch so besonders ernst um die Kunst gewesen. Wenn ich jemals etwas gekonnt habe, erstens verdank ich es Dir in der Hauptsache und zweitens bin ich durchaus fertig. — Das mag

mein Abschiedswort an Dich sein. — Das beste ist für uns, wir sind von einander frei. — Lebe wohl!"
"Magdeburg-Wilhelmstadt, Annastraße 21 II, den 7. XI. 96.

Mein Lieber! ...... Ich möchte überhaupt einmal Klarheit darüber haben, was Du Dir so manchmal bei einer gewissen Art, Dich mir gegenüber zu benehmen, denkst ..... Ich habe meine Vermuthung. Ich bin nicht wahnsinnig. Ich fann schreiben, kann mir Geld verdienen. Bin herr meiner handlungen, und doch wieder diese Anwandlungen, die, wenn sie mich in einem gewiffen Grade attackiren, mich jedesmal ins - Frrenhaus lanciren. - Anwandlungen, in benen ich in Deiner Sprache rede, mich eine gang andere Person, als Dich selbst fühle, in benen ich Worte über die Lippen bringe, ohne bas beftimmt zu wollen, die Deine Worte find u. f. w. Wie foll ich mir bas erklären? Ich kann nur eine heimliche Fernsuggestion annehmen, die, wie ich informirt bin, als solche durchaus nicht unmöglich ist. Gewisse ungewöhnliche Vorgänge während meines Aufenthaltes 92 in Berlin — deren Du Dich entsinnen wirst, nicht wahr? — bestätigen in mir diese Vermuthung, ja, machen sie mir so gut wie zur Gewißheit. Was Dich dazu versanlaßt haben könnte? Mein Gott, sicher dies und jenes. Jedenfalls hat mir dieser Zustand im Lause der letzten Jahre geradezu — so interessant er für mich nebenbei auch immerhin gewesen sein mag — übermenschliche Seelenqualen verursacht. — Ob ich diese Qualen in diesem Grade verdient habe? Wohl faum! Ich wüßte nicht, welches Bergehens ich mich Dir gegenüber schuldig gemacht hätte, daß ich verdiente, auf eine berartige unerhörte Folter gespannt zu werden. Ich habe Dir schon öfters Andeutungen hierüber gemacht. Immer hast Du sie in einer gewissen ruhigen und kalten Weise zurückgewiesen. Höchst wahrscheinlich, natürlich wirst Du das auch diesmal thun, - Meinetwegen! - Aber eins! Du wirst auch wissen, daß dieser Zustand seit jener Zeit auch mit beinahe unerträglichen geschlecht= lichen Peinigungen für mich verknüpft ist. Peinigungen, für die ich wohl, wie vielleicht für meinen ganzen Zustand, ein Ende und ein Remedium weiß, d. h. ein wirkliches, wesentliches und gründliches. Das Ende dieser Qualen zu erzielen: das ist mir vor allem das erfte und wichtigfte, nicht Dein neunmalverfluchtes Gelb, die ewigen, durchaus zwecklosen Sin= und Berschickereien aus einer Krankenanstalt, Beilanstalt in die andre. Dein verdammtes Gelb ift mir durchaus gleichgültig, ja, infam, ein geradezu wie ausgesucht

wirkender Foltertric. - Also: eins wenigstens . . . . verstebe mich gefälligst, wenn ich Dich in einem Briefe, wie ben letten ersehen laffe, daß bergleichen nicht Hauptsache für mich ift. Sondern: daß ich von diefer meiner, man tann fagen, übermenschlichen Folter= qual erlöst werde, sei es durch den Tod, sei es durch etwas Anderes - Mögliches!!! - Mjo mein Lieber, feine jo kalten und un= bedeutenden Redensarten, fondern nur ein flein wenig Berftandniß für meinen Zustand, der vielleicht von irgend einer weiblichen Berson abhängt. — Und bemgemäß also in Deinen Briefen und in eventuellem versönlichen Verkehr Dein Benehmen. — Ich bitte Dich barum. — Dft, ich will es Dir rund heraussagen, halte ich Dich inmitten aller meiner Leiden für einen kalten raffinirten Schuft! Ich weiß, daß ich das nicht in Wirklichkeit thue, sondern ich fage mir, es hängt eben alles von gewiffen unglückseligen Berhältniffen ab, aber meine Leiden find eben oft über das Maag! - Wie es mit mir wird, weiß ich nicht. Ich gebe mir oft die redlichste Mühe, auf einem ver= nünftigen Wege aus meinem unsagbaren Zustande herauszukommen: aber es ift geradezu, als ob irgend ein Teufel mir auf eine beimliche Weise aus irgend einer Ferne her alles vereitelte. — Man scheint eben mich und meinen Zustand nicht verstehen zu wollen! — Das alles klingt verrückt! Ich weiß aber mit aller Bestimmtheit, daß ich nicht geiftesgestört bin. - Ja, ich bin mir fogar, was die Lösung und Befeitigung meines Zuftandes anbelangt, völlig im Klaren. — Im übrigen, noch einmal: was Du mir auf diefen Brief erwidern fönntest, weiß ich im Voraus. Du wirst mir eben schreiben, ich sei bennoch nicht bei Troste. — Thue das aber nicht . . . . Lieber wollen wir uns offiziell und ein für allemal unseren Verkehr fündigen. Die Karte wirfte auf mich benn doch zu fehr, als ob gar nichts wäre. -"

Diese Gegenstimmung — spätere Briese möchte ich nicht gerne heranziehen — steigerten sich, die Anfälle, immer heftiger, wiedersholten sich, dis dann der von jenem Psychiater konstatierte Wahn in jenem "Zukunsts"-Artikel offen auch nach außen brach.

Auf alle weiteren Angaben und Einzelheiten, so zahllos sie mir zur Verfügung stünden, verzichte ich. Zur endlichen Veröffentlichung aber wenigstens dieser Dokumente habe ich mich entschließen müssen, nachdem Schlaf in einer Artikelreihe "Die Anfänge der neuen Literatursbewegung" ("Zeitgeist", Beiblatt zum "Berliner Tageblatt", Nr. 31, vom

4. August 1902) nun noch einmal auf seine schon in jenem "Zukunfts"= Artikel gegebene Darstellung unseres Zusammenarbeitens, als wären ihm diese von mir nicht sofort und durch ihn selbst widerlegt worden, monomanisch zurücksommt. Und zwar lautet jett diese Darstellung mehr und mehr so, als hätte ich außer meinem Namen auf dem Titelblatt überhaupt Nennenswertes zu unserm "Gemeinsamen" eigentlich nicht beigetragen.

4.

Die ursprünglichen Erklärungen Schlafs, fowohl in ben ver= schiedenen Vorworten zu den "Neuen Gleisen", als furz darauf, wo er mir auf die 1892 er "Magazin"=Anzapfung versicherte, er sei "mit meiner Auffassung unseres Zusammenarbeitens äußerlich wie innerlich vier=, acht=, sechsundzwanzigkantig und =dimensional einverstanden, was mir feit anno Tobak hatte bekannt fein können", (Brief Schlafs vom 7. 10. 92) ftehn zu seinen neuen Bekundungen in einem fo diametralen Gegensat, daß dieser Gegensat psychologisch nicht zu ertlären sein wurde, wenn die Lösung durch jene bei Schlaf in der Zwischenzeit zum Ausbruch gekommene Krankheit nicht eine fo traurig einfache ware. Vor zehn Jahren, als feine Zusammenarbeit mit mir noch frisch in seinem Gedächtnis lag, waren ihm "Ronjekturen" Dritter über fie "widerwärtig, grundwiderwärtig", fie "efelten ihn an", und heute, nachdem die Aften über jene Tage geschloffen find, nachdem bie Entwicklung längft vor neuen Aufgaben und neuen Bielen fteht, die aller Kräfte vollauf in Anspruch nehmen, überbietet Schlaf biefe "Konjekturanten" in einer Weise, daß sich jeder vergeblich fragen müßte, was ihn zu diesem nachträglichen Widerspruch mit sich gereizt haben könnte, wenn jener Brief an mich vom 7. November 1896 in diese Dunkelheit nicht jest Licht auch für den Unbeteiligten göffe.

Die endliche Befanntgabe von Schlafs Zustand, die ich nicht länger zurückhalten durfte, ist zugleich das einzige Mittel, um Schlaf gegen ihn selbst zu verteidigen. Und dies nicht zu unterlassen, liegt nicht bloß in seinem, sondern auch in meinem Interesse, da es mir ein peinigendes Gefühl sein würde, an einem Menschen jahrelang mein Bestes verschwendet zu haben, von dem man mir vorhalten dürfte, er sei dann später über mich hergestürzt aus dem Hinterhalt wie der gemeinste Buschlepper. Wäre Schlaf gesund, wäre eine moralische Wertung hier überhaupt zulässig, sein Vorgehen bliebe ungeheuerlich, selbst einen Augenblick angenommen, mein Anteil an

unserm "Gemeinsamen" wäre tatsächlich so gering gewesen, wie Schlaf bieses heute nachträglich behauptet. Man wiegt nicht einen Menschen zwölf Jahre lang in eine Illusion und fällt ihm dann in den Kücken! Und am wenigsten vollends bedient man sich dabei der Maske der Freundschaft! Wäre also Schlafs Zustand nicht sogleich seine Entsschuldigung, kein Wort der Welt wäre stark genug, um seine Handlungssweise zu brandmarken. —

Meine eigene Meinung über unfre bamalige Zusammenarbeit ift

heute folgende:

Schlaf, fo burchaus ich feine fünftlerische Begabung anerkenne, würde entwicklungsgeschichtlich, und einzig hierum handelt es sich, nie auch nur die kleinfte Rolle gespielt haben, wenn ihn nicht ber Bufall zu mir in eine so nahe Beziehung gebracht hatte. Um in einer Runft "entwicklungsgeschichtlich" etwas zu leiften — eine Möglichkeit, die meift erst nach Ablauf von ganzen Generationen wieder eintritt gehören, abgesehn von dem natürlich ganz selbstverständlichen so= genannten "Talent", noch eine ganze, nicht minder wichtige Reihe anderer Kähigkeiten; und von diefen befitzt und befag Schlaf aber auch nicht eine einzige! Er war unter diesem Gesichtspunkte durch= aus, um dies zwar groteste, aber zutreffende Bild zu brauchen, immer nur die Flote gewesen, auf der ich gespielt hatte. Gin Sachverhalt, der mich, drollig genug, im Anfang — vergleiche das Borwort zum "Bapa Samlet" in den "Neuen Gleifen" — fchreiben ließ: "Gine langjährige Freundschaft, verstärkt durch ein fast ebenso langes, nahestes Zusammenleben, und gewiß auch nicht in letter Linie beeinflußt durch gewiffe ähnliche Naturanlagen, hat unfere Individua= litäten, wenigstens in rein fünstlerischen Beziehungen, nach und nach geradezu fongruent werden laffen! Wir fennen nach biefer Richtung hin kaum eine Frage, und sei sie auch scheinbar noch so minimaler Natur, in ber wir auseinander gingen. Unfere Methoden im Erfaffen und Wiedergeben bes Erfaßten find mit ber Zeit bie vollftanbig gleichen geworden." Ich hatte dies damals leicht hinschreiben; diese "Rongruenz" bestand einfach darin, daß Schlaf sich mir rein fünft= lerisch in jeder Beziehung restlos unterordnete!

Ich war Schlaf, als wir uns trasen, praktisch wie theoretisch, soweit voraus, daß dieses, ganz abgesehn von unsern Temperamenten— er ganz passiv, ich ganz aktiv—, garnicht anders sein konnte. Schlaf hatte sich bis dahin mit allem, was Literatur hieß, nur rein dilettantisch beschäftigt, war bei seinen Borbereitungen zum Dekanats

examen, außer einem Till Eulenspiegel-Fragment in Versen, dessen Bollendung ich ihm ausredete, und ähnlichen Kleinigkeiten, nur bis zu einigen belanglosen Kapiteln eines belanglosen "Studenten-Komans" gediehen, während ich bereits vier Jahre früher mein "Buch der Zeit" geschrieben und seitdem die ganze Zwischenzeit, wie in meiner "Kunst" nachlesbar, unausgesetzt und durch kein mir von außen her ausgezwungenes Studium davon abgelenkt, an mir selbst gearbeitet hatte. Die Resultate dieser Arbeit — vielleicht der intensivsten, die ich übershaupt in meinem Leben geleistet habe — sielen Schlaf damals so mühelos in den Schoß, ich führte ihn in meine künstlerische Denks, Auffassungs und Ausdrucksweise so durchaus und gründlich ein, er erlag dieser so völlig, daß von einer "Mit"-Arbeit seinerseits, wenigstens in der ersten Zeit, garnicht geredet werden kann. Sein Berhältnis zu mir während dieser Zeit war vielmehr nur das des Schülers zu seinem Lehrer.

Das erfte Stud, das wir zusammen arbeiteten, war "Die fleine Emmy". Ursprünglich ein Rapitel aus jenem "Studenten-Roman", hatte fie fich in nichts von der damals üblichen Feuilleton=Dupend= mache unterschieden. Diese Unterlage ftrich ich derart zusammen und erweiterte fie gleichzeitig fo, daß ich überrascht sein wurde, falls sich heute noch nachweisen ließe, daß von der ursprünglichen Fassung Schlafs auch nur brei hintereinander folgende Sate fteben geblieben! Allerdings ift gerade biefes Beispiel bas markantefte. Denn es war felbstverftändlich, daß Schlafs Leiftungen wertvoller wurden mit jeder Ctappe, um die er vorrückte. Sobald er genügend "impragniert" war, änderten wir unsere Methode und arbeiteten nun nicht mehr bereits "Fertiges" um, sondern einigten uns über ein Thema, durchsprachen biefes genau, Schlaf ffizzierte banach die erste Niederschrift und aus dieser formte ich dann das Definitive. Dies entsprach, wie ich sofort hinzusete, nicht etwa einer Bequemlichkeit von mir, sondern geschah auf Bunfch Schlafs, ber fich zu einem lebenbigen "gegenseitigen Diftat", wie es meinem Naturell am entsprechenosten gewesen wäre, nicht fähig erklärte.

Daß bei einer solchen Zusammenarbeit — wie ja wohl übershaupt bei jeder Zusammenarbeit — die Gefahr, seinen Anteil dem andern gegenüber im stillen zu überschäßen, für beide Teile vorlag, ist menschlich begreislich. Um so mehr hielt ich es von allem Ansang an für das einzig Korreste, für meinen Mitzeichner genau so, wie für mich selbst einzustehn (vgl. "Neue Gleise", Seite 92), und ich glaube,

man wird mir bis zu jenem "Bukunfts"=Artikel Schlafs auch nicht eine Wendung vorruden konnen, durch die ich den Bortritt vor ihm auch nur um die Breite eines Millimeters beansprucht hatte! Aller= bings - und das macht aus diesem für mein Empfinden nur gang felbstverständlichen Verhalten nicht ein Verdienst für mich — stehe ich schon längst auf dem Standpunkt, daß bas, was unserm Buche ("Neue Gleise") seine Bedeutung gab, so daß es sich als Rad in die "Entwicklung" gefügt hat, nicht in ihm zu suchen ift, fondern, falls man sich die Mühe geben will, mich mit diesem Ausdruck zu verstehn, hinter ihm. Und grade hierfür habe ich mich stets so absolut allein verantwortlich gefühlt, daß ich von jedem noch nachträglichen Beigen mit dem Finger drauf wirklich glaubte absehen zu konnen. Von meinem ersten Nachgraben in der "Kunft" bis zu meinem letten Seft "Phantasus" führt eine so beutliche, für jeden sichtbare Ent= wicklungslinie; die Tatsache, daß es mir durch die "Revolution der Lyrif" geglückt ist, nun auch noch das technische Niveau einer zweiten Runft zu erhöhen, ift eine fo unwiderlegliche, daß es einer fpateren Literaturgeschichtsschreibung unmöglich mehr zweifelhaft sein kann, aus welchem Hirn die treibende Kraft auch bereits jener ersten Niveauerhöhung ihren Ursprung genommen.

Berlin-Wilmersdorf, den 5. August 1902.

Arno Holz.

Schon jetzt, wo ich dieses Nachwort beginne, fürchte ich, daß es wahrscheinlich länger werden wird, als die vorstehende Schrift. Da ich aber durchaus der Meinung bin, man soll sich in eine Erwiderung nur dann einlassen, wenn man entschlossen ist, sie auch zu Ende zu führen, muß ich zu meinem Schmerz, nachdem ich nun einmal A gesagt, jetzt auch B sagen. Ich hoffe, daß es mir dann wenigstens erspart bleiben wird, auch noch C sagen zu müssen.

1.

Ich hatte mein "notgedrungenes Kapitel" bereits in Druck gegeben, als mir durch Herrn Dr. Josef Ettlinger, den Herausgeber des "Literarischen Echos", der Korrekturadzug eines Schlafschen Artikels zuging, betitelt "Arno Holz und ich". In seinem Begleitbrief teilte Herr Dr. Ettlinger mir mit, er wolle diesen Artikel in der unter ausschließlicher Verantwortung der Einsender stehenden Kubrik "Meinungssustausch" bringen, hielte es jedoch für seine Pflicht, mir vorher davon Kenntnis zu geben, für den Fall, daß ich vielleicht gleich im Anschluß daran eine Erwiderung zu geben wünschte.

Da der Artikel Schlafs nur eine Wiederholung deffen war, was bereits in "Zukunft" und "Zeitgeist" gestanden, begnügte ich mich, Herrn Dr. Ettlinger zu bitten, dem Eingesandt Schlafs nur nachstehende Notiz folgen zu lassen:

"Ich verzichte darauf, diesem Artikel etwas hinzuzusügen, nachs bem ich bereits in einer Broschüre — "Johannes Schlaf, ein notsgedrungenes Kapitel" — die mit diesen Zeilen wahrscheinlich zugleich erscheinen wird, alles gesagt habe, was mir in dieser Angelegenheit zu sagen notwendig erschien."

Diese Notiz — meine Broschüre erschien erst einige Tage später — veranlaßte Schlaf, sich sofort abermals hinzusetzen und nun auch seinerseits eine Broschüre zu schreiben. Diese liegt mir jetzt vor unter

dem Titel "Noch einmal Arno Holz und ich". In dieser Broschüre wiederholt Schlaf seine Darstellung zum dritten Mal und schließt in einem "Nachtrag", nachdem ihm inzwischen meine Broschüre zu Gesicht gekommen wäre: ich hätte mit dieser die "Tatsachen", die er in seinem "Echo"=Artisel gegeben, nicht "umzuwersen" vermocht.

Ich habe mir daraufhin diesen "Echo"-Artikel nochmal durchgesehen, irgendwelche "Tatsachen" in ihm aber trot angestrengtesten Suchens

nicht finden können. Rur Behauptungen.

Von diesen Behauptungen die suggestivste scheint mir die, daß Schlaf von mir zuerst zwar gewisse "Anregungen" empfangen haben, zu einem bestimmten Zeitpunkt aber über diese hinaußgewachsen sein will; und gerade hierauß erst hätte sich dann unser "neudeutsches naturalistisches Drama" ergeben, dessen "alleiniger Schöpfer" er gewesen sein

Zum Glück führt Schlaf gerade diese Behauptung etwas weiter aus und erzählt: Diese Wende hätte sich so vollzogen, daß er bei der ersten Niederschrift der "Papiernen Passion" "infolge selbstständiger und eigener Weitersührung jener ersten Anregungen" von mir "bei dieser Arbeit alles, was Milieu und Milieustimmung zwischen dem Dialog", auf den er das Stück "unwillkürlich von vornherein angelegt, auf ein möglichstes Minimum beschränkt" hätte, "sodaß es eigentlichschon so eine Art Regie-Angabe" gewesen sei, woraus ihm dann plößlich ausgegangen, daß er die "sehr differenzierte und intime Form eines neuen und ganz eigenartigen naturalistischen Dramas gefunden" hätte. "Das hatte Holz damals nicht gesehen! Das habe ich, durch eigenes und selbstständiges Nachdenken, sowie aus meinem produktiven Instinkte heraus gefunden und aus jenen ersten Anregungen von Holz heraus entwickelt."

Dieser Behauptung gegenüber steht meine bestimmte gegenteilige, nach welcher Schlaf während der Zeitdauer unserer Zusammenarbeit sich mir "rein fünstlerisch in jeder Beziehung restloß untergeordnet" hat, so daß er, wie ich mich außdrückte, "immer nur die Flöte gewesen" ist, auf der ich "gespielt" habe.

Diese beiden Behauptungen widersprechen sich; welche von ihnen ftimmt?

Irgendein Beleg, zwingend auch für Dritte, würde gerade für diesen Fall, der ja von springendster Beweiskraft auch für alle übrigen ist, unmöglich sein, wenn nicht zufällig die betreffende erste Niederschrift der "Papiernen", nachdem wir sie, wie dies bei unserer Arbeitss

art damals üblich war, zuerft genau durchgesprochen hatten, von Schlaf nicht in Berlin, sondern in Magdeburg zu Papier gebracht worden wäre. So konnte ich als Lehrmeister auf das, was ich meinem Schüler für sein Pensum eingeprägt hatte, brieflich zurückkommen und schrieb damals — bis auf eine Stelle, die ich ihrer vielleicht allzu intimen Farbigkeit wegen hier etwas abmildere — an diesen wörtlich:

Aus diesem Schwarz auf Weiß, das nicht migverständlich ift, ergibt sich und zwar unwiderleglich: Richt Schlaf war es gewesen, der die zentrale Bedeutung jenes sich genau an die Wirklichkeit haltenden Dialogs für uns erkannt hatte, sondern ich. Nicht "durch eigensten Trieb", wie Schlaf jest nachträglich behauptet, nicht "infolge felbst= ftändiger und eigener Beiterführung jener ersten Anregungen" von mir, hatte er sich damals "gezwungen" gesehen, "das Milieu, wenn nicht ganz auszulassen, so boch auf ein Minimum zu beschränken", sondern weil ich ihm dies für seine Aufgabe damals strikt vor= gezeichnet hatte! Und zwar war ich mir ber Konfequenzen baraus jo durchaus bewußt gewesen, daß ich Schlaf schon damals, noch bevor er wieder nach Berlin zurückgefehrt war, flar und beutlich geschrieben hatte: "Reine Berfe mehr, feine Romane mehr, für uns existirt nur noch die offene, lebendige Scene!!!" Worauf Schlaf dann, wie ftets, mir geechot hatte: Auch er wäre jest dieser "Überzeugung", die ihm "mit jedem Tag mehr in Fleisch und Blut" überginge, — Dramen müßten wir schreiben, das wäre das "Allerbeste!" . . . Seine Antwort auf jenes Memento von mir hatte gelautet: "Deinen väterlich-brüder= lichen Rath habe ich zum größten Theil in Anwendung gebracht und die Vortheile sind garnicht in Abrede zu stellen. Sehr oft wird die Wiedergabe und Erinnerung der Milieus dadurch gang wesentlich erleichtert und bekommt auch eine weit größere Wirkung. Auch die Wiedergabe von Bewegungen und Mienenspielen wird wirksamer er= zielt durch den Dialog ... Du wirst nicht eine Zeile, nicht ein Wort Reflexion, inneren Vorgang lediglich als folchen finden. Alles ift, soweit es seelischer Vorgang und nicht durch die Rede ausbrückbar war, burch Mienenspiel und äußere Bewegung wiedergegeben. Jede Sypothese ift also von Grund aus vermieden und nur das Sinn= fällige, Positive, thatsächlich Wahrnehmbare und Controllirbare gegeben . . . Die theoretischen Leberläuse sind sämmtlich eines seeligen Todes frepirt . . . Du hast Recht! Du hast Recht! Du hast Recht!" Ich meine, promptere Belege über erteilte Direktiven kann man nicht ausgestellt bekommen . . .

Mit diesen "Tatsachen", die wirklich welche sind, denn sie befinden sich kontrollierbar in meinen Händen, fällt die ganze, völlig aus der Luft gegriffene Kernbehauptung Schlafs, laut welcher er plöglich aus dem bis dahin von mir Geführten mein Führer geworden sein will, in Nichts zusammen.

Daß man mir zumuten könnte, diese Operation, die ich eben an dieser einen Behauptung Schlaß vollzogen, aus dem Grunde, weil sie mir die wichtigste schien, nun auch noch an seinen sämtlichen übrigen zu vollziehen, halte ich für vollkommen ausgeschlossen. Nicht an mir ist es, was Schlaf sich in seinem Zustand — ich kann es leider nicht anders bezeichnen — aus dem Federhalter geholt hat, zu widerlegen, sondern an ihm wäre es gewesen, es zu beweisen. Und dieses zu tun, hat Schlaf bei keiner der von ihm jest als "Tatsachen" hingestellten Behauptungen auch nur den Versuch machen können!

2.

Ich mag an Schlass Darstellung, die er in seiner Broschüre als die "in denkbarster Ausführlichkeit ein für alle mal letzte und befinitive" ausgibt, tippen, wo ich will: sie fällt überall um.

Gleich der Anfang!

Schlaf schilbert, wie er nach Ablauf seines siebenten Semesters in seiner "Bude" saß, verzweifelt, daß das philologische Examen für ihn eine Unmöglichkeit wäre. Was nun? Zu seinen Angehörigen sahren und ihnen mitteilen, daß er das Studium aufgeben müsse? Dazu fehlte ihm der Mut.

"Plöglich ging draußen die Flurglocke. Ich hörte im Entree eine Stimme, die mir bekannt vorkam. Gleich danach öffnete die Wirtin die Thür und herein trat — Arno Holz.

Ich sprang in die Höhe. — Gerade in diesem Augenblicke — wir hatten bereits für die Ferien von einander Abschied genommen, und ich glaube, ich hatte ihm gesagt, daß ich heute abreisen wollte — mußte Holz kommen. Mitten hinein in diese verzweiselten Erwägungen.

,Du ?'

,3a.

Dies "Ja' war recht kleinlaut zum Borschein gekommen. Sehr kleinlaut. "Nun: und?"

Ich wußte, wo ihn der Schuh briidte. Er ftand im Begriff, wie vor feiner

Parifer Reise einen ersten, Goldene Zeiten' betitelten Roman, so jest einen zweiten, Berlorene Musionen' betitelten Berliner Roman unbollendet bei Seite zu legen.

"Du willft in die Ferien reisen?"

"Ja", stöhnte ich und stand da, als ob ich im nächsten Augenblid gehängt werben sollte.

Nun, er schlige mir vor, nicht in die Ferien zu reisen, oder wenigstens erst später. Ich solle mit ihm hinaus nach Pankow kommen. Wir wollten, wenns mir recht wäre, etwas zusammen arbeiten. — Ich hatte während der letten Osterferien einen Roman angesangen, dem meine Hallenser Studentenerlednisse zusgrunde gelegt waren. Es war eine erste stücktige Niederschrift, mit halber Lust und zagem Interesse zwischen der Lektüre der griechischen und mittelhochdeutschen Klassiker zu Bapier gedracht. Holz wußte von dieser Arbeit. Ich hatte einige Stücke davon zur Hand; das übrige Manuskript lag zu Hause in Magdeburg. Er fragte mich, ob es mir recht wäre, wenn wir diese Arbeit einmal mit einander durchgingen. Es würde für mich ein Borteil sein; und auch er käme vielleicht mit seinen "Berlorenen Junsionen" wieder in Gang.

Ich besann mich ein Beilchen. Aber endlich schlug ich ein. Die Sache war abgemacht, und ich hatte in diesem Augenblicke endgistig mit meinen Brotstudien gebrochen.

Immerhin zanderte ich, Holz das Manustript meines Romans mitzuteilen, das noch viel zu sehr im Roben war, als daß ich eigentlich hätte wagen dürsen, einem anderen einen Einblick zu gewähren.

Indessen Holz wußte meine Bedenken zu beseitigen, und ich war schließlich einverstanden . . .

Mir war, so wenig leicht mir mein Schritt wurde, immerhin ein wenig wohler."

Nach dieser Darstellung, die alles, was sich damals zwischen uns zugetragen, radital auf den Kopf stellt, kam ich zu Schlaf als Bittssteller. Ich wagte kaum kleinlaut, "recht kleinlaut, sehr kleinlaut", die stammelnde Bestätigung, daß wirklich ich es gewesen, der an seine Tür geklopst. Aber ich hatte ja meine "Gründe": ich war gehirnlich total pleite und wußte, daß der Unvergleichbare, zu dem ich mich in meiner Abgebranntheit getraut, den Ansang eines "Hallenser Studentenskomans" beherbergte, und auf diesen hatte ich Niedriger es abgesehen! Der geistige Kothschild hatte seinen Schaß dis dahin zwar ängstlich vor mir gehütet gehabt, indessen wußte ich Gauner doch — namentlich unter dem Borgeben, es würde für "ihn" ein Borteil sein, "wenn wir diese Arbeit einmal mit einander durchgingen" — seine "Bedenken zu beseitigen" und "schließlich" war er "einverstanden". Er dampste nicht ab, sondern blieb, und "so wenig leicht" ihm sein Schritt auch geworden war, ihm war "immerhin ein wenig wohler".

Dieser ganze Passus erinnert mich lebhaft an eine schöne Parallel=

stelle über mich in Schlenthers "Gerhart Hauptmann": "Für Kompagniesarbeit eingenommen, wie er war, und durch die Fügsamkeit des sansten, sinnigen Johannes Schlaf daran gewöhnt, schlug er vor, mit Gerhart gemeinschaftlich ein Drama nach allen Regeln der neuen Kunst abzusfassen. Bor diesem dämonischen Antrag, dem er anfangs bereitwillig entgegenkam, den er wohl gar herausgesordert hatte, bewahrte den Andern sein guter Stern."

In Wirklichkeit war bieser "dämonische Antrag", vor dem "den Andern sein guter Stern bewahrte", nicht von dem "für Kompagniesarbeit Eingenommenen" ausgegangen, den "die Fügsamkeit des sansten, sinnigen Johannes Schlaf daran gewöhnt" hatte, sondern von "Gerhart" selbst; nicht bloß an mich, sondern an Schlaf und mich gemeinsam. Und in genau dieser selben Wirklichkeit war ich damals zu Schlaf nicht als mein Bittsteller gekommen, sondern — falls man sich an eine solche Welodramatik hier nicht stoßen will — als sein Befreier.

Schlafs Manuffript war mir schon längst burch ihn befannt gewesen und mein Urteil hatte sofort gelautet: "Was Du da hin= geschrieben haft, ist nichts weiter, als der übliche Dupendschund. Aber ich will Dir mal zeigen, wie sich aus diesem unkünstlerischen Nichts ein fünstlerisches Etwas machen läßt." Und ich hatte das erste beste Kapitel hergenommen — die spätere "Kleine Emmy" — und ihm biefes auf die Beine gestellt. Da Schlaf damals auf einige Tage. bei mir zu Besuch gewesen war, hatte ich bazu genügende Zeit gehabt. Jeden Sat hatte ich ihm kritisiert, jedes Wort dabei in seine Teile zerlegt und dann mit womöglich noch größerer "Afribie" ihm die Gründe jedes neuen klargelegt. In diese Arbeit war dann sein Ferienanfang geplatt und ich hatte wohl oder übel abbrechen muffen, noch ehe es mir gelungen war, ihm meinen Liebesdienst bis zu Ende zu leisten. Da ich aber wußte, wie es damals in Schlaf aussah, und weil er ein Mensch war, den ich liebgewonnen hatte — mir kommt das Wort heute sentimental vor, aber ich muß es hinschreiben —, wollte ich seiner Entschlußlosigfeit zu Hülfe kommen und offerierte ihm daher noch im letten Augenblick für den Ferienaufenthalt meine "Bude". Ich erleichterte ihm so einen Bruch, zu dem er sonft vielleicht, zum Schaben für seine Entwicklung, erft nach Jahren gefommen wäre. Denn darüber war ich mir einig: zum Schulmeister paßte der nicht. Schon weil die Jungens ihn dann immer mit zu viel Mai= fäfern geärgert hätten!

Dazu kam: ich bin eine in allem Künstlerischen leider schon von

jeher mehr als mitteilsame Natur gewesen — erst die Ersahrung hat mich etwas vorsichtiger gemacht —, und so konnte es mir denn nur äußerst angenehm sein, wenn ich für die nächsten Wochen nicht bloß Gesellschaft hatte, sondern noch obendrein solche, in die ich, wie ich dies ja bereits gesehen hatte, nach Herzenslust meine Ideen trichtern konnte. Wie sehr ich mit diesen geladen war, gerade damals, beschrieb ich bereits in meinem Buche "Die Kunst". "Den Schädel vollgepfropst mit neuen Idealen bis zum Zerplatzen!" Es war also nur selbsteverständlich, daß ich eine solche Gelegenheit, mich meiner Übersülle zu entledigen, nicht mit Widerwillen ergriff.

Welche von diesen beiden Darstellungen, die sich in fast allem abermals widersprechen, ist nun die richtige? Schlafs oder meine?

Ich brauche aus meinen Papieren nur die nachstehende andere Bersion herzusetzen, die ebenfalls von Schlaf stammt, und die er mir mal für den kurzen Abriß unserer Zusammenarbeit in jenem Buche "Die Kunst" zur Verfügung gestellt hatte, und die Antwort darauf ergibt sich von selbst.

"Im Marz, turz vor Anfang ber Ferien, hatte ich mich auf ein Dekanatseramen vorbereitet, was ich bei Brof. Bahlen im Lucrez einer Stipendienrate wegen, die ich von der Stadt Magdeburg beziehen follte, abzulegen dachte. Es war turg vor meiner Abreife und die Angelegenheit eilte, wenn ich die nöthigen Bapiere und Zeugniffe zur rechten Zeit in Magdeburg einliefern wollte. Der Berr Professor hatte aber teine Luft, mich über Lucrez zu prufen, weil ich nie ein Colleg bei ihm darüber gehört und er wohl gern gesehen hatte, wenn ich die Brufung über Cicero abgelegt hatte, ben ich bei ihm bas Semefter über gehort hatte. Trop allen Bittens konnte ich ihn nicht dazu bringen, mich zu prufen. So lief ich benn zu Prof. Diels, bei bem ich 1885 eine Borlefung über de rerum natura gehört hatte. Er war fo freundlich, mich prüfen zu wollen, erklärte aber, es erft einige Tage fpater zu können. Das war unangenehm, da ich meine Bohnung Cophienstraße 21, III schon getundigt hatte, und ber neue Miether auch schon eingezogen war. In meiner Berlegenheit wanderte ich nun nach Nieder= Schönhausen hinaus, um Solzens Gaftfreundschaft in Anspruch zu nehmen, ber damals in der Nahe bes Parkes, Kronprinzenstraße 8, zwei Zimmer hatte . . .

Holz war damals dahin gekommen, dem Bola'schen Sate Un chef d'oeuvre est un coin de la nature vu à travers un tempérament den andern gegenüber zu stellen: Ein Kunstwerk ist ein Stück Leben, angesehn nicht durch das Temperament des Künstlers, sondern aller der Personen, die er geben will. So stand ungesähr der Sinn sest. Durch diese Gespräche und Busammenklünste einersetts und durch das mir sehr sympathische persönliche Wesen Holzens, das mich schon seit unserm ersten Zusammentressen (Winter 1885) angezogen hatte, anderersetts näherten wir uns immer mehr, und da wir uns gegenseitig noch sehr viel mitzutheilen hatten, war es denn auch ihm lieb, daß ich die Tage dis zum Examen draußen bei ihm verbrächte. Ich zog also mit Sack und Pack an einem pracht-

vollen Winterwettertage zu ihm hinaus . . . Die Gespräche wurden sortgesetzt und nun merkte ich, wie weit Holz mir in verschiedenen Consequenzen der Technik voraus war. Ich las ihm einiges aus meinem zweiten Roman, in dem ich meine Hallenser Studentenerlebnisse widerzuspiegeln suchte, vor und da ihm versschiedenes inhaltlich" (dieses Bort steht in Schlass Manuskript durchgeskrichen) "sehr gestel, obgleich er mit der Technik sich nicht einverstanden erklären konnte, so machte er mir den Vorschlag, wir wollten beide gemeinschaftlich ein Kapitel herausgreisen und so plastisch wie nur immer möglich heraus zu arbeiten. Wir machten uns an das Stück, das wir nachher als die "kleine Emmy' immer vergeblich vom Stapel zu lassen such nur in unsern herrliche, glückliche, sorgenslose Tage. Tage, wo ich nur in unsern Ideen lebte und in dieser herrlichen Zusammenarbeit, bei welcher mir die Augen immer mehr aufgingen . . . .

So war unterbeß der Tag gekommen, wo ich mein Examen zu machen hatte. Aus dieser Materie war ich aber unterdessen ganz und gar herausgekommen. Mit der größten Unlust machte ich mich auf und bestand die Prüfung sehr mäßig. Als ich von der Kurstürstenstraße auf dem Rückweg in die schöne Potsdamer eindog mit meinem mäßigen Zeugnis, da war ich die Phisologie so recht von Herzen ilberdrüssig und ich verwünsichte meine äußere Lage, die mir das Studium so nötzig machte, zehntausendmal. Ich besand mich in der entsetzlichsten Stimmung. Ich war aus allen Himmeln gerissen. Den nächsten Tag sollte ich abreisen. Abreisen. Wir war mitgerabel.

Als ich zu Haufe ankam, nahmen wir die kurze Gelegenheit noch einmal so recht wahr und schafften noch tüchtig an unserer Studie, ohne daß wir sie hätten beenden können.

Am andern Tag machte ich mich auf die Beine nach Berlin. Ich wollte von ber Mutter Abendrothen meine Sachen abholen und Mittag wollte ich reifen. Solz brachte mich bis zum Bahnübergang bei Pantow. Und beiben mar bas Berg fehr, fehr fdwer. Und wie ich nun fo weiterschritt allein auf der Chauffee, da fing an sich allmählich der Entschluß bei mir immer mehr festzuseten: die Philologie ichießen zu laffen. Ich nahm mir vor, mich in den Ferien hinzusegen und mich mit all meinem Eifer und meinen bereicherten Anschauungen über meinen Roman herzumachen und mich um nichts sonst zu klimmern. Allerdings fah ich voraus, daß das bei unfern häuslichen Berhältniffen nicht fo glatt ab= laufen würde und das machte mich im Ganzen doch wieder recht verzweifelt und fo hatte ich den ftillen Bunfch: wenn du doch die Ferien iber die Zusammenarbeit hier fo ichon und ungeftort fortfegen konnteft, und fast hatte ich eine leife Ahnung, als wenn es ja garnicht anders fein könnte, als wenn es auch fo tommen muffe und werde. Ich hatte auch noch diese Empfindung, als ich in meiner früheren ,Bube', deren Inhaber, ein Raufmann, nicht zugegen war, reifefertig auf= und abpromenirte. Ich wartete nur auf eine Taffe Raffee, die mir Mutter Abendrothen noch zum Abschied zu Gute kommen laffen wollte, dam follte die Reise losgehen. Wie ich auf= und abspaziere, klopft es an. "Gerein! Es wird der Raffee fein. - Ift es Solz. Ich ahnte auf der Stelle, was fommen follte.

"Ich habe Dir einen ganz merkwürdigen Borschlag zu machen. Du darfft nicht fort. Es ist unbedingt nöthig, daß Du hier bleibst!"

Erwartungsvolles Stillschweigen meinerfeits. Ich febe ihn an und weiß

nicht, was ich sagen soll, kriege kein Wort heraus, weiß aber schon alles, und mein Entschluß ist fertig.

Du wirft die Ferien über bei mir bleiben. Billft Du?"

,3a!"

Wir geben uns die Hand und sehen uns an. Die Sache war fertig und wir beibe in der feligsten Laune."

Und nun, auf diese alte Fassung, die aus einer Zeit stammt, in der Schlaf noch nicht an jener trankhaften Steigerung seines Selbstbewußtseins litt, gegen dessen Übergriffe ich mich jetzt schützen muß, lese man, bitte, noch einmal die neue. Von ihrem durchaus versschiedenen Tatsachenbericht ganz abgesehen: allein schon ihr "Ton"!

3.

Weitere Proben wären überflüssig. Man setze in die gesamte Darstellung Schlafs statt schwarz weiß, statt krumm gerade, plus statt minus und sie stimmt ungefähr. Nahezu alles in ihr steht da, in sein einstiges Gegenteil verzerrt: Stimmungen, wie Dinge!

Für diese Stimmungen — ich summiere darunter, was sich nicht unter Dinge rechnen läßt — einige Beispiele.

Mein "Compositionstalent" hätte "stets eigentlich nur zur Lyrik ausgereicht". "Größere Compositionen" — zwei angesangene Romane, "amorphe Ungeheuer", "unförmige Claborate" — wären mir "miß-lungen". In der von mir bereits zitierten Handschrift Schlafs steht: "Holz hatte seinen zweiten Roman damals aufgegeben, obgleich er das Ganze in der befriedigendsten Weise componiert hatte". Für einen Mann, dessen Kompositionstalent "stets eigentlich nur zur Lyrik ausgereicht" hatte, der über "amorphe Ungeheuer" und "unförmige Elaborate" nie hinausgekommen war, — alles, was sein kann!

So hätte dieser Mann wohl eine "Theorie" gehabt, aber keine ihr entsprechende "Produktion". Denn als solche hätten jene "unsförmlichen Mosaike" doch wohl "kaum in Betracht kommen können". In jener selben Handschrift steht über das, was ich von meinem zweiten Entwurf bereits zur Ausführung gebracht hatte: "Den ganzen Sommer 87 hatte er gearbeitet. Ostern 88 sollte er fertig sein und noch war er nicht über das erste Kapitel hinaus. Dies war nun allerdings, wie es vorlag, herrlich gelungen und konnte gut als ein Fundament zum künstigen Berliner Roman gelten, aber er war nicht damit zusrieden und arbeitete es immer wieder um". Und über mein erstes Fragment "Goldene Zeiten" hatte noch in Schlafs "Scho"-Artikel gestanden: Was ich mit diesem geschaffen gehabt, wären "köstliche

Kapitel und Einzelheiten" gewesen. Für einen sterilen "Theoretiker, bem es nicht gelungen war", mit seiner Theorie "etwas zu Stande zu bringen", immerhin acceptabel!

"Da war ihm benn nun z. B. mein Romankapitel als Experimentirsobjekt außerordentlich willkommen. Es umfaßte, in seiner ersten Niedersschrift, etwa vier Manuscriptseiten in die Länge genommenen Conzeptpapieres." Ist das nicht herrlich? Ich helse einem Freunde, der nichts dis dahin geleistet hatte, was auf den Namen eines Kunstwerks auch nur den bescheidensten Anspruch hätte erheben dürsen, aus reiner Freude an meinem Können und um ihm dieses mitzuteilen, dem dis dahin wie blind Gewesenen gehen dadurch überhaupt erst "die Augen auf", — und heute, nach anderthalb Jahrzehnten, erhalte ich dafür von ihm die Quittung, als hätte ich dies damals nur aus produktiver Unsähigkeit getan und um mich gewissermaßen an ihm zu bereichern! —

"Ich vermochte für mich schon gar nicht so zu arbeiten wie Holz. Das war, wenn ichs versuchte, als sollte ich mir das Gehirn versstauchen." Daß Schlaf mir in der Fizigkeit immer "über" gewesen ist, stimmt. Ich wars ihm dafür, wie Habermann Bräsigen, in der Richtigkeit. Und mir schien und scheint noch immer: gerade auf diese kommt es in der Kunst an!

Schlaf "schmierte", wie man nach Platen "Stiefel" schmiert, und hatte, als wir unsere "literarische Che", gegen deren Bezeichnung als solche er heute so nachträglich Sturm rennt, eingingen, schon hinter sich: "Auffätze", "Stizzen", "Novellen", ja sogar einen kompletten "fertig" gewordenen "Roman"! Niedergeschrieben für das damals "Schorersche Familienblatt" bei einem bereits "fehr entwickelten Bewußtsein meines wirklichen Könnens". So von Schlaf heute selbst bokumentarisch niedergelegt in seinen "Anfängen der neuen deutschen Literaturbewegung"! In seiner Handschrift steht und kontraftiert mit biesem angeblich schon damals "fehr entwickelt" Gewesenen merkwürdig: "Meine Kunstansichten lauteten ungefähr damals so: Gin Kunstwerk muß eine möglichft getreue Wiedergabe des Lebens, eines Stud Lebens fein. Möglichste Objectivität sei Aufgabe des Künstlers. Freilich stand ja diefer Sat damals auf fehr schwachen Füßen für mich, und nament= lich fah es mit meiner Technik fehr bedenklich aus. Das kam daher, weil ich ja eigentlich außer ein paar Stigen und diesem Roman nichts gearbeitet hatte und auch bei diesen mich nicht hatte conzentriren können und zwar deshalb, weil meine Berhältnisse so schrecklich zer= riffen und zerfahren waren, daß ich weber ein richtiger, ehrlicher

Philologe war, noch auch die Courage hatte, mich meinen fünftlerischen Neigungen rückhaltsloß hinzugeben. Jene Arbeiten habe ich heruntersgeschrieben wie ich einen Brief runterschreibe, oft, meist mit halbem Interesse in der scheußlichsten, sadesten Stimmung. Deshalb waren sie denn auch danach geraten, trozdem manches daran nicht übel geslungen sein mochte." Also jedenfalls bei post festum "sehr entwickelt" Gewesnem.

Dagegen ich Schlucker! Bei jedem Sat, den ich niederschrieb, gähnten um mich Abgrunde, jede Wendung, die ich aus mir riß, schien mir ein Ungeheuer, jedes Wort hatte die Niedertracht, in hundert Bedeutungen zu schillern, jede Silbe gab mir Probleme auf. Da war es denn kein Wunder: immer wieder warf ich die Feder hin und immer von neuem, sobald sich ber Schädel wieder abgefühlt hatte, ftürzte ich mich auf das Selbe. Sch hatte so bei meiner zweiten Arbeit "Illufionen" — das "Berlorene" sett Schlaf heute irrtumlich hinzu - bereits mit dem ersten meiner Rapitel ein Stück geschaffen, das "aut als ein Fundament zum fünftigen Berliner Roman gelten konnte", bas, "wie es vorlag, herrlich gelungen" war, und was tat ich? Ich "war nicht damit zufrieden und arbeitete es immer wieder um"! "So baß er oft" — ich zitiere, aus seiner Handschrift, immer Schlaf — .in einer so verzweifelten Stimmung war, daß er fich wohl am liebsten hätte aufhängen mögen. Ich habe noch verschiedene Karten, die für Diese Stimmung characteristisch sind".

Ich danke Schlaf. Ein glänzenderes Zeugnis hätte er mir nicht ausstellen können. Sinem Manne wie Flaubert, dessen Künstlerspersönlichkeit von allen, die je ihre Feder in ein Tintsaß getaucht haben, mir den größten Respekt abnötigt, um nicht zu sagen den einzigen, zu dem ich fast so "ehrfürchtig ausschaue" wie Hauptmann zu Grillparzer, ist es ähnlich ergangen! Und nicht schon immer war Schlaf mit jenem Uchselzucken behaftet, das er dasür heute markiert und das wie "Überlegenheit" aussehen soll. Denn damals, in jener Handschrift — so sehr sie mir auch bereits unter der, wenn vielleicht auch noch nicht bewußten Absicht versaßt schien, sich und sein Versdienst bei unserer Zusammenarbeit möglichst ins hellste Licht zu rücken, — gab Schlaf noch zu: mir "gelänge das Einzelne wie heute keinem einzigen mehr in Deutschland, am wenigsten ihm. Ich besäße eine phänomenale technische Begabung!"

Und mit dieser soll ich mich dann seit jenem durch Schlaf zum Glück so genau spezialisierten Moment von ihm haben ins Schlepptau

nehmen lassen? Selbst wenn ich bagegen nicht bereits jene Einzels-Belege gebracht hätte, — man brauchte sich hieraushin nur einmal klar zu machen, daß die ganze Prätension Schlaß um die "Initiator"-schaft ja lediglich auf die Frage nicht nach irgendeinem neuen Inhalt, sondern nach unserer neuen Form hinausläuft, um seine jetzt so traurig posthumen Ansprüche bereits mit diesem einen einzigen Gesankengang nach ihrem wahren Wert tagiert zu haben.

Der "Inhalt", an dem ich diese neue Form damals auswies, war mir vollkommen gleichgültig. Ob mir diesen Schlaf brachte, oder ein anderer, hätte absolut nichts zur Sache getan. Wesentlich war nur, daß er mir überhaupt gebracht wurde! Nicht, weil ich keinen eigenen gehabt hätte — wie kindlich —, sondern weil damals, wo alles bei mir in Aufruhr war, wo mein ganzes Inneres noch gährte, meine Arbeit dadurch, und zwar bedeutend, nicht nur beschleunigt, sondern vor allem auch vereinsacht wurde.

Ich hatte es bis dahin nicht über mich gewinnen können, irgend etwas mal erst hinzuhauen; ganz gleich, wies dann dastand. In jener nun schon so wiederholt zitierten Handschrift reseriert Schlaf ganz richtig: "Holz konnte oft einen ganzen Tag nicht über einen Sat hinauskommen, weil er keine Ruhe hatte, es ihm unmöglich war, weiterzugehen, bevor er nicht farbenfunkelnd, klingend, tönend und womöglich dustend vor ihm stand. Darüber kam er oft genug aus der Geduld und hätte, als alles zur Hälfte gelungen war, am liebsten alles zerrissen."

In einer solchen Verfassung, die in ihrer komplizierten Eigenstümlichkeit ganz nur der verstehen wird, in dem sich mal Ühnliches gebildet hat, war es selbstverständlich, daß jedes kait divers und wäre es selbst der ledernste Polizeibericht gewesen, mir von Wert werden konnte. Mit jedem von einer durch nichts behinderten Uhnungsslosseit zu Papier Gebrachten war mir damals ein Vorstadium gesleistet, das, so durchaus bedeutungslos es auch an sich war, mir doch eine Mühe ersparte, an die ich sonst bereits den besten Teil meiner Kraft verloren hätte.

Daß dann ausgerechnet Schlaf es geworden war, der mir diese Mühe abnahm, und daß ich mich gerade mit ihm zusammenschloß, ift, ich wiederhole, der reine Zufall gewesen. Schlafs eigene ursprüngliche Darstellung unseres Zusammenschlusses, die ich bereits mitgeteilt habe, bestätigt dies!

Schlaf wurde in unserm Kreis bamals fo gering bewertet, baß

er in seinem eigenen Interesse sosort mit mir übereingekommen war, unsere Zusammenarbeit, die anfänglich nur für ein einziges Buch "Studien" geplant war, den Freunden dis auf weiteres nicht zu verraten. Sie hätten ihn sonst unisono ausgelacht! Erst nach Beendigung unseres Buches, wo dieser Chor nicht mehr hätte schaden können, war es unsere Absicht gewesen, diesem "Publikum" mit der "vollendeten Thatsache" zu kommen. Irgendeinen "Spezialzieper" gerade auf Schlaf hatte ich also damals unmöglich haben können. Dazu langten schon seine damaligen Leistungen nicht. Ja, dieser Zusallszusammenschluß erwies sich sogar in einem Punkt, der aber von äußerster Wichtigkeit war, als so unglücklich für mich, daß gerade aus diesem Punkt der ganze Jammer entsprang, um dessentwillen ich jetzt meine schöne Beit und dieses nicht schlechte Papier verschandeln muß!

Es ergab sich nämlich, daß Schlaf absolut unfähig war, in meiner Gegenwart aus sich herauszugehen. Während es mir schrecklich war, den ganzen Tag über einem Stück Papier zu hocken, während ich mich erst verständlich machen konnte, wenn ich lebendig auf meinen Partner drang, fluschte es bei Schlaf nur, wenn er idyllisch mit langer Pseise hinter seinem Manustript in der Osenecke saß, und sein Schädel, so klagte er selbst oft, war "wie vernagelt", wenn er nicht "allein" war.

So lange es sich also bloß um bereits "fertig" Gewesenes gehandelt hatte, war alles ganz ausgezeichnet gegangen. Ich hatte aus Leinenlappen Brokat stilisiert, aus Bunzlauer Kaffeekannen Japanvasen geformt und damit war meine Aufgabe dann erledigt gewesen. Aber nun handelte es sich um Neues, das erst aus der Wirklichkeit gefertigt werden sollte, und da, a tempo, setzte das Unheil ein!

Bergeblich mühte ich mich, Schlaf anzulernen, einen Stoff mit mir in permanenter Wechselwirfung zu durchdringen — bei jeder Zusammenarbeit, wie selbstverständlich, der Idealzustand! Das Papier vor ihm blieb unbedeckt, sobald ich nicht diktierte. Sein Teperament — so sehr, natürlich ungerecht, ich auch dagegen wetterte — war und blieb nun einmal so: Schlaf konnte, unmittelbar, immer nur empfangen, nie etwas geben. Ließ ich ihn dann aber mit sich allein, so stand das Besprochene bald auf dem Papier, und der erste provisorische Untergrund war geleistet. Auf diese Weise, durch die betreffende Besonderheit Schlafs bedingt, entstand unsere Arbeitsart, die ich in dieser Schrift bereits charakterisierte: "Sodald er genügend ,imprägniert war, änderten wir unsere Wethode und arbeiteten nun nicht mehr

bereits "Fertiges" um, sondern einigten uns über ein Thema, durchssprachen dieses genau, Schlaf stizzierte danach die erste Niederschrift und aus dieser formte ich dann das Definitive."

Auf diese Arbeitsart, die also einem wesentlichen Manko Schlaß entsprungen war, gründet er heute alle seine Ansprüche. Unter diesem Gesichtspunkt hätte er allerdings nicht nur die "Familie Selicke" allein geschrieben, sondern eigentlich alles, was wir zusammen gezeichnet haben; denn der "erste Schultag", das einzige Stück unserer gesamten Sammlung, das von mir ganz allein herrührt, war ursprünglich ein Kapitel aus meinem Erstlingsfragment "Goldene Zeiten" gewesen und dann in unser "Gemeinsames" nur als Verlegenheitsfüllsel aufgenommen worden, nachdem wir mit der "Aleinen Emmy" ihres angeblich "unsittlichen" Inhalts wegen bei unserm Verleger auf Widerstand gestoßen waren.

Hätte nun Schlaf tatsächlich bereits damals geglaubt, sein Teil wäre so allmählich der immer bedeutendere geworden, so daß er zulet die "Familie Selicke", wie er heute behauptet, "allein" geschrieben, so hätte er mit mir schon nicht die verschiedenen Vorreden in den "Neuen Gleisen" zeichnen dürsen, die ein ganz anderes Bild spiegelten!

Nach diesen Vorreden gaben wir uns gleich und gleich, verzichteten darauf, unsere Hälften gegeneinander abzustecken, und erklärten, daß es uns vollkommen genüge, unsere Sache nicht unserer Personen, sondern der Sache wegen getan zu haben. Unsere Freude wäre gewesen, daß das, was uns so eisrig beschäftigt hätte, endlich das gestanden, "und die Arbeit selbst gilt uns auch heute noch mehr als die Arbeiter". Diese Worte stammten von mir und ich hatte sie in Vorschlag gebracht, weil ich sie so gemeint hatte. Nachdem Schlaf gegen diese Aufsassung, die er mit Auswand von so viel Zeitungspapier erst heute besämpst, nicht schon damals Front gemacht, 1891, als wir uns trennten — nicht, weil wir irgendwie "auseinander" gekommen waren, sondern weil unser Experiment "seinen natürlichen Abschluß" erreicht hatte (vgl. "Neue Gleise", Seite 5), — habe ich über diesen Kunkt in meiner Schrift nur schreiben können:

"Wäre Schlaf gesund, wäre eine moralische Wertung hier übershaupt zulässig, sein Vorgehen bliebe ungeheuerlich, selbst einen Augensblick angenommen, mein Anteil an unserm "Gemeinsamen" wäre tatsächlich so gering gewesen, wie Schlaf dieses heute nachträglich behauptet. Man wiegt nicht einen Menschen zwölf Jahre lang in eine Illusion und fällt ihm dann in den Rücken! Und am wenigsten vollends

bedient man sich dabei der Maste der Freundschaft! Wäre also Schlafs Zustand nicht zugleich seine Entschuldigung, kein Wort der Welt wäre stark genug, um seine Handlungsweise zu brandmarken."

Diese Sätze halte ich hier nochmal Silbe für Silbe aufrecht!

4.

Die mit meiner jetzigen Darstellung unserer Arbeitsart sich nicht völlig beckende, die ich bald nach Erscheinen des "Papa Hamlet" in einem offenen Brief an das "Magazin" gab, wonach wir uns unser Buch nach und nach gegenseitig "erzählt" hätten (vgl. "Neue Gleise" Seite 92—93), war von mir damals lediglich aus Rücksicht auf Schlaf geschrieben worden.

Ich war — "als Pfadfinder", wie es hieß, "in dem bisher noch ziemlich dunklen Gebiet des deutschen Realismus schon bekannt" - als der alleinige Verfaffer unseres Buches apostrophiert worden, und in einer kleinen Fugnote hatte der betreffende Kritiker bann hinzugefügt: "Johannes Schlaf foll ebenfalls, aber nur im zweiten Grad, an der Arbeit betheiligt sein." Da galt es, sofort mit ganzer Energie für den noch jo gut wie Unbefannten einzutreten, damit er nicht, und fei's auch nur einen Augenblick lang, ins hintertreffen geriete, und ich schrieb: "Er foll es nicht nur, sondern er ift es auch! Und soweit wenigstens unsere, b. h. seine und meine Kenntniß der Sachlage reicht, ift es überdies durchaus ungerechtfertigt, einem von uns beiben, und zwar gang gleichgültig welchem, eine Betheiligung ersten' oder "tweiten' Grades zuzumessen. Nicht allein, daß wir unfre Arbeit zu gleichen Sälften geleiftet zu haben glauben, wir haben sie thatfächlich so geleistet." Und nun konnte ich unmöglich fortfahren: Der "Bapa Hamlet" fei fo zustande gekommen, daß ich eine gleichgültige Novellenunterlage von Schlaf hergenommen und aus dieser jenen Bjarne P. Holmsen gemacht hatte, dem hauptmann eben erft in feiner Borfonnenaufgangswidmung "in freudiger Un= erkennung" die durch ihn "empfangene entscheidende Anregung" bestätigt hatte. Diefes hätte Schlaf, wogegen ich ja gerade auftreten wollte, erst recht in den Hintergrund geschoben! Und dieses ware von seiner Unkamerabschaftlichkeit schon ganz abgesehen — auch um so ungerechter gewesen, als, wie ich in meiner Schrift bereits hervor= gehoben habe, Schlafs Leiftungen seitbem "wertvoller" geworben waren "mit jeder Etappe, um die er vorgerückt war". Da vereinbarten wir also, um uns nur an die Diagonale unseres Parallelogramms zu halten, diese Art der Darstellung, und Schlaf hat sie nicht bloß Wort für Wort gekannt, sondern auch ausdrücklich approbiert, ehe ich sie — in seinem Interesse damals — an die Öffentlichsteit gab.

Was wir mit dieser Darstellung, und zwar ein für allemal, hatten stipulieren wollen, waren nur unsere "Hälften". Wie und aus welchen Fetzen sich diese zusammensetzen, ging niemand etwas an. Und als man später dann ansing, sich mit diesen Fetzen nichtszesstoweniger doch zu befassen, als man dem einen davon so viele und dem andern so viele abzuwiegen versuchte, hatte dies Schlas, wie ich bereits mitgeteilt habe, "widerwärtig, grundwiderwärtig" gefunden und sich "durch solche Konjekturen angeekelt" gefühlt. Heute ist für ihn auch dieses nicht mehr so gewesen und Schlas behauptet: er hätte mir jenes "Zugeständnis" damals nur "im Drang sehr schwieriger äußerer Verhältnisse gemacht". Unglücklicher ließe sich nicht nachträglich etwas in Abrede stellen!

Bereits in seinem "Echo"-Artikel hatte Schlaf geglaubt schreiben zu dürsen: "Briefe! Briefe wollen unter Umständen noch nichts beweisen. Es kommt darauf an, unter welchen Umständen und in welcher Stimmung man sie schreibt!" Daß Briefe unter Umständen noch "nichts" beweisen, ist klar. Daß sie für gewöhnlich aber "alles" beweisen, ist ebenso klar. Es wäre also darauf angekommen, daß Schlaf seine "besonderen Umstände" beweisen hätte. Leider hat er gerade hierauf, wie es scheint, keinen Wert gelegt.

"Holz hat also, wie aus der von Dr. Strobl zitierten Briefstelle ersichtlich, selbst jene Meinung über unsere damalige Zusammenarbeit." (Du warst — wir sprachen oft darüber — das Weib, ich der Mann.) "Ich hatte, als ich den Brief damals empfing, nichts gethan, sie richtig zu stellen. Weshalb nicht? Ich kann dafür an dieser Stelle nicht alle und die feinsten Gründe ansühren. Es wäre etwas für Psychologen. Das große Publikum aber hat wenig Talent zur "Psychologie". Für das mag es genügen, wenn ich hier sage: ich mochte es nunmal nicht."

Dieses Satzefüge ist ein Brillantschmuck. Jede Wendung in ihm ein Juwel! Ich selbst habe "jene Meinung" über unsere das malige Zusammenarbeit also gehabt. Das steht fest; daran rüttelt Schlaf noch heute nicht. Und ich hatte ihm diese Meinung damals nicht bloß "mitgeteilt", sondern: ich hatte sie ihm zu einem bestimmten Zweck mitgeteilt. Nämlich: um ihn zu einer literarischen Ehrenerklärung zu veranlassen, die er mir einsach schuldete, nachdem

man öffentlich mit ber Hypothese vorgerückt war, er, Schlaf, hatte an ber "Eigenart" unserer Arbeiten "viel größeren Antheil" gehabt als ich. Und zwar hatte ich speziell zu dieser "Eigenart" in meinem Briefe fehr beutlich bemerkt: "Wenn überhaupt zu Etwas, fo glaube ich, grade zu ber Eigenart unfrer Sachen ben einfach aus= schlaggebenden Theil geliefert zu haben". Diese "Meinung" be= ftätigte mir benn auch Schlaf, Die Chrenerklärung - Schlaf muß fie noch unter feinen Papieren haben - ging ab, und heute, gehn Jahre später, nachdem er inzwischen plötlich das Gegenteil behauptet hat, voltigiert Schlaf über alles das hinweg, indem er mit ber unschuldigften Miene von der Welt zu Papier bringt: "Ich hatte, als ich den Brief damals empfing, nichts gethan, fie richtig zu ftellen. Weshalb nicht? Ich kann dafür an dieser Stelle nicht alle und die feinsten Gründe anführen. Es ware etwas für Pfpchologen. Das große Publitum aber hat wenig Talent zur "Psychologie". Für das mag es genügen, wenn ich hier fage: ich mochte es nunmal nicht." Ich mochte es nunmal nicht! Beißt euch die Köpfe ab, aber "ich mochte es nunmal nicht!" Ich fürchte, daß sich dieses "große Publikum", das "zur Psychologie" so wenig "Talent" hat, nicht finden wird. Gang abgefehn bavon, daß ber "Meinungs-Austausch" im "Literarischen Echo", der sich lediglich an Fachleute wendet, zu einem solchen Publikum doch wohl kaum der rechte Weg war . . .

Schlaf hatte, als er meinen Brief bamals empfing, nicht nur "nichts gethan, um ihn richtig zu ftellen", was ihm schwer gefallen ware, fondern: er hat sogar alles getan, um ihn in jeder Beise zu befräftigen! Oder konnte er dieses noch ftarker tun, als dadurch, daß er mir in einem späteren Briefe, wie ich in meiner "Zukunfts"= erwiderung bereits anführte, ausdrücklich geftand: er ware auf meine Auseinandersetzung deshalb nicht "ausführlicher" eingegangen, weil ihr "Ton" ihn "verlett" habe, da er aus ihm herauszuhören geglaubt, es fei meine Meinung gewesen, er, Schlaf, sei "so halb und halb mit für die Dummheiten des R. . . verantwortlich"? Wer, um einen folchen Gaurisantar-Widerspruch aufzuklären, nicht gleich "alle und Die feinsten Grunde" anführen fann, follte, wenn fich fein Angriff bamit gegen die literarische Ehre eines anderen richtet, wenigstens einige und die gröbsten Grunde anführen. Es wirft begoutierend, einen Menschen ftatt beffen sich hinter eine leere Rietzschephrase verfriechen zu sehen.

"Ich hatte damals zudem den Ropf zu voll mit anderen Dingen."

Auch dieser "Ropf zu voll mit anderen Dingen" genügt noch nicht. Auch ich habe jest ben Ropf "mit andern Dingen" voll und muß mich doch hinstellen, um in dieser Auseinanderrechnung, wie sie gottsjämmerlicher noch nie provoziert worden ift, meinen Mann zu stehen! Unterschied der Temperamente, wird man einwerfen: wir fonnen nicht alle Schwertfische fein, es muß auch Mollusten geben. Bang recht. Diesen Unterschied leugnen zu wollen, bin gerade ich der Lette. Bollends heute und in diefer Situation Schlaf gegenüber! Nur erklärt diefer Unterschied noch lange nicht, warum Schlaf benn meine "Meinung" nicht schon früher "richtig gestellt" hatte. In unfern Gesprächen — jene Briefftelle von mir beweist das — hatte ich ihm diese "Meinung" schon xmal geäußert und damals hatte Schlaf ben Ropf nicht "zu voll mit anderen Dingen" gehabt! Damals hatte er gegen meinen Vergleich nie auch nur das Gerinaste einzuwenden gehabt und heute erbittert er ihn derartig, daß er erflärt, dieser Ber= gleich grenze "nachgerade nun schon an Unfug"! Und einzig, um diesen Bergleich endlich aus der Welt zu schaffen, weil er ihn "in einer richtigen Schätzung seiner Produktion mehr wie einmal beeinträchtigt" hätte, behauptet Schlaf jest, mit seinen "Glossen" vom Leder gezogen zu haben.

In seinem eignen Satz, den er diesem "Kopf zu voll mit anderen Dingen" folgen läßt, grundiert Schlaf — ohne dafür, wie es scheint, auch nur die leiseste Empfindung zu haben — selbst die Ausklärung: "Run, und im Winter desselben Jahres, in dem ich jenen Brief nach Magdeburg bekam, brach meine Nervenkrise aus."

"Nervenkrise!" Ungefähr, wie man die Schwindssucht auch eine Lungenaffektion und den Tod einen Hintritt benennen kann. Wem solche Vokabelsubstitution genügt, wer sich durch sie "trösten" läßt, mag sich durch sie einlullen. Aber es ist kindlich, dies auch von uns Übrigen zu verlangen! Eine derartige Ablehnung mag "grausam" sein, aber es wäre noch ungleich grausamer, jenes Verwechste, verwechste das Bäumelein zu acceptieren, nur um damit den Kranken auf Kosten des Gesunden zu schonen! Dies muß in aller Schärse gesagt werden.

Schlaf begreift garnicht, oder gibt wenigstens vor, nicht zu begreifen, wie ich seine "Ausführungen", die doch "lediglich eine objektive Darlegung der Thatsachen" (!) gegeben hätten, als einen "persönlich Angriff" hätte ansehen können.

Sollte Schlaf wirklich schon so betrackiert sein, daß er sich der Schwere seiner "objektiven Darlegung" nicht mehr bewußt ist?

Nein! Es wäre ihm nur um den "litterarischen Unfug" jenes "Bergleichs" zu tun gewesen, zu dem "wir ja nun allerdings wohl, aus welchen Gründen auch immer, unsverseits selbst Beranlassung gegeben".

Dieses "aus welchen Gründen auch immer" ist meisterhaft! Bei mir hatten diese Gründe darin bestanden, daß ich der Meinung gewesen war, dieser Bergleich hätte dem Sachverhalt entsprochen. Und bei Schlaf? So viel Mühe er sich auch gab: Er hat eine Antswort hierauf nicht finden können.

5.

Der ganze Kampf Schlafs gegen mich hätte für jeden Fernstehenden ein Rätsel bleiben müssen, wenn ich zu diesem Rätsel in meiner Schrift nicht die Auslösung gegeben hätte. Daß diese Auslösung eine so traurige war, trifft nicht mich, sondern die "Dinge". Ich hätte mich zu ihrer Mitteilung nie verstanden, wenn diese Mitteilung nicht zugleich grade in Schlafs eigenem Interesse geslegen hätte. Ich schrieb ausdrücklich: "Die endliche Bekanntgabe von Schlafs Zustand, die ich nicht länger zurückhalten durste, ist zugleich das einzige Mittel, um Schlaf gegen ihn selbst zu verteidigen."

Alles, was Schlaf hierauf zu bemerken weiß, lautet:

"Auf das, was Holz sich von meiner "Geisteskrankheit" zu Nute macht, einzugehen, erlasse ich mir selbstverständlich. Das urtheilt sich selbst."

Ich unterstreiche also alles, was ich über diese Geisteskrankheit, die ich nicht in Gänsefüßchen setze, an jener Stelle geschrieben habe, und wiederhole:

Nicht mir habe ich von dieser Geisteskrankheit etwas "zu Nutze gemacht", sondern ihm, Schlaf selbst! Das einzige Interesse, das dabei auf mich entfallen war, ist ein vollständig nebensächliches gewesen und hatte ausschließlich darin bestanden, daß, wie ich hervorkehrte, es mir ohne diese Geisteskrankheit ein "peinigendes Gesühl" gewesen wäre, "an einen Menschen jahrelang mein Bestes verschwendet zu haben, von dem man mir vorhalten dürste, er sei dann später über mich hergestürzt aus dem Hinterhalt wie der gemeinste Buschlsepper." Denn daß sich dieses so verhält, daß Schlaß Darstellung gegen mich den Borwurf der geradezu erbärmlichsten literarischen Hochstapesei

erhebt, braucht von mir doch wohl kaum noch erft bewiesen zu werden!

Schon nach jenem ersten Schlafschen "Zukunfts"-Artikel "Warum ich mein lettes Drama zerriß" hatte ich mich so - in einem Privat= briefe - äußern dürfen: Das Resultat der Schlafschen Darftellung sei ein so wenig mißzuverstehendes, daß ich meinte, es musse für jeden Unbeteiligten flar fein: ich hatte mich aufgebläht und auf= gepuftet, ich hatte mir ein Air gegeben, das mir nicht zufam, der Eigentliche, der "Initiator" (!) fei Schlaf gewesen, und nur dadurch, daß ich, der Zwerg, mich dem Riesen an die Rockschöße gehängt ein Anhängsel, das dieser gutmütig genug gewesen auf seinem Weg in die Unfterblichkeit fast ein ganzes Jahrzehnt lang zu tragen -, hatte ich, die Sekundarnatur, mich in den Augen der Welt zu einer gewiffen ephemeren, sagen wir Bedeutung hinaufgeschwindelt, die aber natürlich nun, wo dem fo schmählich Migbrauchten endlich die Geduld geriffen, ihr verdientes Ende mit Schrecken gefunden hatte. Diese meine bereits damalige Deutung des Schlafschen Vorgehens stimmt berartig noch heute, daß ich ihr nichts hinzuzuseten hätte.

Ich wäre gegen Schlafs nachträgliche Behauptungen — abgesehn natürlich davon, daß sie eben immer weiter nichts als bloß Behauptungen geblieben wären — vollständig machtlos gewesen, wenn ich nicht durch Zufall jene Briefe gehabt hätte. Daß ich sie hatte, scheint Schlaf heute schmerzlich zu sein, denn er kommt wiederholt darauf zurück. In seiner Broschüre sogar durch Sperrdruck. In seinem "Echo"-Artikel stand:

"Arno Holz hat sich vor einigen Jahren seine Korrespondenz von mir zurückerbeten — meine hat er mir auf mein Ansuchen hin nicht zurückgegeben — immerhin: ich habe noch so ein halb Hundert Briese und Karten von ihm, die ich in einer Schublade vergessen hatte: aus denen ließe sich ja wohl auch alles mögliche deduzieren."

Schade, daß Schlaf dieses Kunststück nicht versucht hat. Ich wäre neugierig gewesen, wie er mit ihm fertig geworden wäre.

Der Beweggrund, aus dem ich nach Schlafs geistiger Erkrankung meine Korrespondenz von ihm "zurückerbeten" hatte, war ein sehr einfacher gewesen: ich hatte nicht gewollt, daß meine Briese während seiner häufigen, oft Wonate langen Aufenthalte in allerhand Anstalten, Sanatorien 2c. unter seine Familie gerieten.

Um aber selbst Dieses nicht unbelegt zu lassen, führe ich sofort nachstehende Stelle an. Sie stammt aus einem Briefe, den ich an

Schlaf schon im Jahre 1892 gerichtet hatte: "Dabei fällt mir ein: wäre es nicht besser, Du verbrenntest meine Briese immer? Ich sühle mich nicht angenehm berührt bei dem Gedanken, daß sie jedem rebeliebigen zur Lektüre freistehn. Und das thun sie — bei Deinen Gewohnheiten. Es existirt vielleicht keine Zeile von mir an Dich, die die Magdeburger höchstwahrscheinlich nicht auswendig können-Mir kam das neulich erschreckend deutlich!! Also darf ich Dich um diese jedesmalige "Liebe" bitten? Es wäre mir schmerzlich, wenn Du sie mir abschlügst."

Schlaf hatte sie mir abgeschlagen und das "ahnte" ich. Und zwar war mir dieses dann um so unangenehmer, als ich später deutlich fühlte: in der Anschauung dieser Familie hast du den "Sohn", was man so nennt "auf dem Gewissen". Du hast ihn aus seiner "Karrière" gerissen und bist nun "schuld" daran, daß er geistesstrank ist. Es sind mir nach dieser Seite wiederholt Andeutungen gemacht worden, die an mein tout comprendre die so ziemlich stärksten Ansorderungen stellten.

Schlaf begriff mich damals vollkommen und sandte mir meine Briefe ohne weiteres. Hätte er mich damals mißverstanden, ja hätte er mich damals überhaupt auch nur mißverstehen können, so würde er, wie selbstverständlich, sofort einen Austausch verlangt haben. Auf diesen erhod Schlaf aber erst Anspruch, nachdem sich sein Wahn längst gegen mich persönlich gerichtet hatte, — dadurch, daß er sich von mir durch "Mental-Suggestion" "telepathisch" verfolgt glaubte. Wie er in seinen Briefen durchblicken ließ, weil ich mich mit diesem satanischen Mittel von seiner mich so überragenden "Bedeutung" befreien wollte. Und da konnte, da durfte ich ihm seine Briefe selbst= verständlich nicht mehr hergeben! Denn von jenem Zeitpunkt ab wußte ich: Dieser Freund, dem Du mehr gewesen bist, als je ein andrer bis dahin, wird, grade weil dies so gewesen, durch ein dunkles Berhängnis, über das er nicht Herr ist, jeht gegen Dich gedrängt werden, und der Tag wird vielleicht nicht ausbleiben, an dem Du Dich öffentlich gegen ihn wirst zur Wehre sehen müssen.

Dieser Tag ift heute da.

Nichts ist zwischen uns vorgesallen, keine persönliche Auseinandersseung, keine Einmischung eines Dritten — alles ist genau, wie es schon vor so und so viel Jahren gewesen. Aber jener Wahn ist unterdessen gewachsen, die Perspektiven in jenem Hrn haben sich immer mehr verschoben und so hat sich denn dieser "Uebersall im

Wildbade" leider mit jener Naturgesetlichkeit ereignen müffen, die sich in einem Falle, wie in diesem, vielleicht beklagen, in keinem aber aus ber Welt schaffen läßt. Und was ich, ebenso wie diese ganze Kata= ftrophe, vorausgesehn, ift eingetroffen: Schlafs Briefe bilden heute ein Beweismaterial von Schlafs eigener Sand, gegen das jett feine "Glossen", wie er sie nennt, nichts mehr ausrichten können . . . .

Sich zur Wehr feten zu muffen gegen einen Geiftestranten! Noch dazu, wenn dieser der beste Freund war! Ich glaube nicht, daß es viel auf der Welt giebt, was trauriger ist. Es hatte schon mal an einem Haar gehangen, daß ich gezwungen gewesen ware, dieses Schlaf gegenüber, nicht blok, wie jett, psychisch zu tun, sondern direkt physisch! Wir — ein Freund von mir und ich — hatten Tage und Nächte lang, bereits länger als eine Woche, den Kranken während einer Krise bewacht, und mein Mitpfleger, total erschöpft, war auf einen Augenblick ins Freie gegangen. Da stieg in Schlaf plötslich bie Ibee auf, er ware "Gott-Vater" und ich ber "Anti-Chrift" und er muffe mich "richten". Langsam, mit gekrümmten Fingern, die Augen aus wachsgelbem Gesicht stier in meine — so begann er die Jagd nach mir um einen großen Tisch. Ich, auf jede seiner Bewegungen gespannt, gleich langsam um diesen Tisch ruchwärts, während nichts lautbar wurde, als daß ab und zu unter uns die Dielen knackten. Dazu, selbst noch in diesem Augenblick in mir, scharf das Bewußtsein der Umwelt: durchs Fenfter die Wintersonne und das Schattenspiel einer riefigen Buche in unsern schauerlichen "Drehkater"! Ich war stets tombatter als Schlaf und brauchte also nicht besorgt zu sein. Aber mir graute vor dem "Moment" und zum ersten Mal in meinem Leben spürte ich beutlich: Deine Ropfhaut ift wie Gis, beine Haare stehen jett zu Berge! Die Jagd endete, daß ich mich langsam, immer rudwärts, vor dem mir Folgenden nach der Tur gurudzog, mit einem Sat biefe aufrig und hinter mir fofort ben Schlüffel umdrehte. In bemfelben Augenblick fam der Freund aus bem Garten, und ich konnte ihm das Geschehene berichten. Da der Name dieses Freundes nichts zur Sache tut, erspare ich mir hier feine Angabe.

Auf keinen Fall kann ich sagen, daß dieser psychische Kampf heute mir weniger Widerwillen bereitet, als mir jener physische bereitet hätte, dem ich damals noch mit so knapper Not entronnen. Was jener an Intensität voraus gehabt hatte, ersett dieser durch Bublitum

und angenehme Länge.

Ihm aus dem Wege biegen konnte ich nicht, weil ich, wie stets bisher, so auch hier, nicht für meine Person einzustehen habe — die der Welt vollkommen gleichgültig fein kann, wie die Welt es ihr umgekehrt ift -, sondern für meine Sache. Ich stehe jest gang allein mit ihr, allein auch nach Außen, und werde fortfahren, sie rein zu halten vor jedem Wischiwaschi. Ich werde nicht dulden, daß man ihre Ausgangspunkte verwischt, noch zulaffen, daß man ihre Ziele Und dieses Wischiwaschi, diese Verwischung und Verpuddelung würde eintreten, und sei's auch nur vorübergehend, wenn ich die Brätension Schlafs auf die von ihm so benannte "Initiator"= schaft jest nicht zurüchwiese. Dann würde es heißen, diese "Richtung" hat fich selbst aufgegeben, ihr eigener Urheber "desavouiert" sie ja -Stimmen barüber find bereits laut geworden -, und Arno Holz. biefer "Doktrinar", der bei der ganzen Geschichte, wie es sich jest berausgestellt hat, nur "Begleiterscheinung" gewesen ift, fann seinem ehemaligen "Führer" bloß nicht mehr "folgen",

Nach den "Sozialaristofraten" schrieb Maximilian Harden:

"Einer nur ist aufrecht geblieben, Einer, dem es nicht um frühen Erfolg zu thun war, sondern um den Sieg eines schwer erkämpsten und unter Qualen zärtlich und treu gehegten Glaubens: Herr Arno Holz!"

Ich hoffe, man wird ähnlich über mich auch noch nach dreißig Sahren schreiben, und daß dies dann für meinen "Glauben" von um so größerer Beweiskraft sein wird, als ja dann inzwischen längst festzstehn wird: ich hatte diesen "Glauben", und zwar auch grade in seinem Entscheidenden, nicht irgend einem andern zu verdanken gehabt, dem ich blind gefolgt war, sondern mir selbst!

6.

Wenn Schlaf vor der Naivität nicht zurückschreckt, er so wenig wie irgend ein anderer könne "dafür, wenn Arno Holz sich im Laufe seiner litterarischen Entwicklung theoretisch und produktiv in so manche Sackgasse verlaufen hat, und wenn er sich und andern das absolut nicht zugeben will", so kann ich darauf nur erwidern: Es dürfte Schlaf trotz seines auch von mir geschätzten Schilderungsvermögens schwer fallen, zu beschreiben, wo diese Sackgassen gelegen haben und wie sie aussahen!

Meint er mit einer von diesen Sackgaffen 3. B. meine "Revolution der Lyrif", so hatte er mir früher einmal, ganz im Anfang, geschrieben: "Unbedingt ift mit dieser Form das Allerintimste von innen nach außen und von außen nach innen zu geben und in der einfachsten, schlichtesten Weise. Glückauf für noch recht viele davon!" Aber allerdings: das war bereits 1892 gewesen und seine Krankheit war damals noch nicht zum Ausbruch gekommen.

Sieben Jahre später, in der "Wiener Rundschau", deprezierte Schlaf und nannte diese Form das Produkt eines "nörgelnden Pedanstismus"(!). Es könne "unmöglich darauf ankommen", weder "den Reim zu beseitigen", noch "die alten Rhythmen durch einen neuen unerhörten, noch nie dagewesenen und allernatürlichsten NormalsKhythmus"; eine "starke Persönlichkeit" könne "jeden Augenblick darthun, daß ihre Wirkungskraft noch lange nicht erschöpft und in gewissem Sinne unerschöpfbar" sei.

Dieser "neue unerhörte, noch nie dagewesene und allernatürlichste Normal-Rhythmus" — als ob ich je einen solchen, oder auch nur ähnlichen gepredigt hätte! — ist von allen Pfeilen, die mir damals vor die Füße sielen, der vergistetste gewesen. Ich antwortete nicht, weil ich es nicht in meinem Geschmack hielt, über Schlaf, nach allem, was hinter uns lag, auch nur eine einzige Zeile zu schreiben; es sei denn in notgedrungener Verteidigung gegen Verdrehungen Dritter, oder in Wahrung seiner gleichen Interessen mit mir. Auf jeden Fallschien mir: speziell Schlaf mit seinen betreffenden Erzeugnissen hatte sich als jene "starke Persönlichseit" nicht erwiesen. Immerhin wirtte sein Freundschaftsstück post sestum stark genug, um einen Kritiker damals schreiben zu lassen:

"Schärfer kann man die Holz'sche Theorie wohl kaum verurtheilen, wie es hier Schlaf thut, der die Holz'sche Technik mit am genauesten kennt, und sie sozusagen erst am eigenen Leibe hat überwinden müssen."

Jede Berurteilung irgend einer Theorie ift gleichgültig, wenn die Berurteilung nicht durch Gründe gestütt wird. Die Gründe aber, die Schlaf hier für solche ausgab, waren keine. Sondern wieder bloß Behauptungen. Daß gerade eine "starke" Persönlichkeit durch Reim und Rhythmus heute behindert wird, bildete ja meine These! Nur ein Denktauber hätte sie damals für widerlegt halten können, indem er sah, daß man sie mir zurückgab. Indessen: mit Denktauben ist nicht zu rechten. Mit Sinmaleinslosen läßt sich nicht über Integralerechnung disputieren. In keinem Fall stimmt: weder daß Schlaf meine betreffende Technik "mit am genauesten" gekannt hat, noch daß er sie "sozusagen erst am eigenen Leibe hat überwinden müssen". Als ich

jene Technik ausbaute, lag die Zusammenarbeit mit Schlaf bereits hinter mir, und über den Schlafschen Gedichtband "Hellbunkel" (1899), den einzigen, der bisher von ihm erschienen ist, schried ich bereits im "Meyer": Diese Gedichte "unterscheiden sich ihrem formalen Gesammtscharakter nach in nichts von beliedig andern". Sie bilden die übliche Musterkarte von allen möglichen Einflüssen und in der Entwicklung unserer Lyrik würde auch nicht ein Blatt fehlen, wenn Schlaf seinen Band nie ediert hätte. Schlaf als Lyriker in diesem Sinne kommt garznicht in Betracht!

Ms andre "Sackgaffe" — benn die, in die ich ihn mit bem "neubeutschen naturalistischen" Drama felbst geführt habe, durfte Schlaf doch wohl kaum meinen — kann sich in seiner Phantasie nur noch Eins malen: mein Buch "Die Runft". Wenigstens hat er in feiner Broschüre ausdrücklich erklärt, es bort "weiter nicht fritisiren" zu wollen. Er barf fich bafür bankbar fein. Go fehr ich ihm biefes Buch als meinem damaligen Kameraden auch "gewidmet" habe, so wenig — wie sich dies mehr und mehr herausstellte — hat er es je verstanden! Daß Schlaf mir biefe Widmung mit seinem "In Dingsda" (1892) dann freundschaftlichst vergolten, wäre kaum nötig, hier zu erwähnen, wenn er nicht in der zweiten Ausgabe (1900) diese Ueber= eilung rückgängig gemacht und die Widmung wieder gestrichen hätte. Sch bachte bamals an das gleich tragische Vorsonnenaufgangs-Unglück und lächelte. Beiden Büchern hatte ich jo nahe geftanden, daß ich fie fogar mit ihren Titeln hatte taufen dürfen, und bann, ohne daß ich seitdem auch nur den kleinen Finger gerührt, war ich der Ehre diefer Patenschaften wieder verluftig gegangen. Bech! -

Doch, um aus dem Scherz, dem geflügelten, wieder auf den Ernft, den erhabenen, zu kommen:

Schlaf, trot all seines von ihm selbst nun schon so wiederholt in den Vordergrund gerückten "Psychologen"tums, hat mich in dem, was ich mir als Aufgabe gesetzt hatte, und bessen Vollendung, oder doch wenigstens dessen Weitergestaltung meine Lebensarbeit bleiben wird, nie begriffen! Er faßte nicht, daß, wie alles, so auch die Kunst einem Naturgesetz unterworfen sei, und nun schon vollends nicht, daß gar ich es gewesen, der dieses "Naturgeset" sage und schreibe "entbeckt" haben könnte. Er sah und spürte, daß das, was ich ihm praktisch und im Einzelnen lehrte, "gut" und ihm von allerunmittelsbarstem Nutzen war; aber sobald das Konkrete aushörte konkret zu bleiben, reichte sein Intellekt nicht mehr, dem die genügende

Abstraktionskraft mangelte, und Schlaf fah als "graue Theorie" an, was doch de facto nichts anders, als der goldne Lebensbaum in nuce war.

Freilich! Im Anfang war selbst hierfür noch etwas wie ein Gefühl in ihm gewesen. 1889 hatte er noch geschrieben: "Was unsere Leute hier in Magdeburg anbetrifft, so haben sie keine blasse Ahnung von dem, was Holz wirklich Großes und Originelles geleistet hat. Darüber gehn sie hinweg, als wäre es nichts." Genau wie Schlaf dieses heute selbst tut, nachdem er in der Zwischenzeit von diesem "Großen und Originellen" das prositiert hat, was davon für eine Begabung wie die seine überhaupt prositierbar gewesen.

Alls "Theoretifer" hätte ich "gut" gehabt, von einer "exacten Reproduction der Wirklichkeit" zu sprechen! Ich habe von "exacter Reproduction der Wirklichkeit" nie gesprochen, sondern nur konstatiert, daß die Negierung dieser "exacten Reproduction der Wirklichkeit" eines der beiden Grunddogmen jener durch Zola von Taine übernommenen "Alesthetit" wäre. Und diese Alesthetit bezweiselte ich. Dann war ich an die Legung eines neuen eigenen Fundaments gegangen und hatte auf diesem, positiv, nur noch mit Begriffen operiert, die sich aus der Methodologie der modernen Naturwissenschaften rekrutierten. Und in dieser war von einer "exacten Reproduction der Wirklichkeit" nichts vorgekommen. Diese Wendung, sür die also lediglich Zola versantwortlich zu machen ist, oder wenn man will, noch genauer, Taine, schlaf damals derartig geblendet zu haben, daß sie ihn selbst heute noch verwirrt:

"Ein recht kennzeichnender Begriff für einen Techniker und Formalisten, dessen Interesse von jeher nur von der Außenseite der Dinge in Anspruch genommen war, und der nie ein rechtes Gefühl und Berständnis dafür hatte, daß alle Kunst, besonders alle Dichtstunst, in erster Linie aus einem starken, an Conflicten reichen innerslichen Erleben und Durchleben heraus geboren wird; daß all' ihre beste Kraft und Suggestibilität erst aus ihm entspringt!"

Welche Heftigkeit! Welch ein nachträglicher Schwall von mittels mäßigsten Worten bloß dieser einen setten Gemeinplätlichkeit wegen! Und noch bazu gerichtet gegen mich, von dem Schlaf also damit behauptet, ich wäre gegen diese selbstverständliche Voraussetzung aller Voraussetzungen von jeher — gefühls und verständnisloß gewesen! Ich fürchte, diese erregten Zeilen werden für Schlaf einmal böse Dokumente abgeben. Und sei er auch noch so krank: Solche Dinge hätten ihm nie entgleiten sollen!

"Selbst Zola, trot all seinem Materialismus und all seinen wissenschaftlichen Geberden" (Hermann Bahr), "hat aus diesem innersten Lebenszentrum aller Kunst geschaffen, und es verleiht ihm erst Pathos und Bedeutung. Holz" (dieser Dummkopf) "hatte im Grunde nichts vermocht, als sich aus einem sehr fleißigen Studium der Zolaischen theoretischen Schriften und der Werke des neueren internationalen Naturalismus eine immerhin sehr einseitige, technisch=naturalistische Spezial=Theorie herauszubilden."

Und zu diesen Zitaten, die aus der Schlasschen Broschüre noch lange nicht die schlimmsten sind, bedenke man: Schlaf hatte diese "Ausstührungen", die "für einen anderen Zusammenhang bestimmt" waren, schon niedergeschrieben, noch bevor ihm durch meine Notiz im "Literarischen Echo" mein Vorhaben, über ihn ein "notgedrungenes Kapitel" zu schreiben, bekannt geworden war. Wie also würde diese "objektive Darlegung der Thatsachen" erst gelautet haben, wenn Schlaf von jenem sakrilegischen Vorhaben, dessen bloße Nachricht ihn sofort zur — "sit venia verbo" — Zusammenhauung seiner Vroschüre veranlaßte, bereits gewußt hätte!

"Niemand", so lautet Schlafs eigener Kommentar dazu, "niemand, der meinen Aufsatz unbefangen liest, wird in seinen Ausstührungen einen Angriff auf Holz sehn." Und "jede Erwiderung" von mir — er hätte auf meinen Artikel damals in der "Zukunft" (!) hin Grund das zu vermuten — würde sich "lediglich als persönliche Gereiztheit darstellen", für welche man ihn aber "kaum wird verantwortlich machen können." Armer Johannes Schlaf!

7.

Man sieht also: Auch Schlaf hat die bekannte Meyersche Taktik vom "trocknen Theoretiker" benutzt, um dem nichts als "Artisten", dem "kalten Jongleur mit bunten Bällen", dem "formalistischen Birtuosen" — notabene alle diese Ausdrücke stammen von Schlaf! — nachträglich nach Kräften eins auszuwischen.

Daß ich alle meine Theorie, wie ich dies dann auch später in meiner "Kunst" schrieb: "ja nicht der Theorie wegen getrieben hatte, gegen Entree und zum allgemeinen Besten, sondern still in meinem Kämmerlein für mich selbst und nur, um der versligten Prazis besser beizukommen", nicht als Zweck, sondern nur als Mittel, — dieses hatte Schlaf während unserer Zusammenarbeit noch begriffen. Sa, er war hiervon so durchdrungen gewesen, daß er mir die "wissen-

schaftliche" Aber, die ich mir damals neben meiner "künftlerischen" ebenfalls einbildete, sogar abstritt und bezweifelte, daß ich je mit meinem Kolumbusei niederkommen würde: "Weiner Weinung nach hat er auch garnicht das Temperament dazu. Ich glaube das mit Grund daraus zu schließen, daß er mit ganz anderem Feuer an eine rein künstlerische Arbeit herangeht und sie durchführt ohne zu stocken". Es ist zu bedauern, daß Schlaf dieses alles so vollständig versgessen hat!

Schlaf hätte jenes Theoretische bei mir nicht so hervorkehren sollen. Er macht badurch nur auf einen Mangel bei sich aufmerksam, der eigentlich schon allein genügt, um hinter seine "Initiator"schaft ein Fragezeichen auftauchen zu sehen, so umfänglich als nur möglich.

Fast alle großen Künstler bisher haben jenes "Theoretische" nachweisbar in einem so auffälligen Grade besessen, daß sich durch Analogieschluß aufstellen ließe: Auch jenen wirklich Erstrangigen kann diese Geistesart unmöglich fremd gewesen sein, über deren Leben wir nach dieser Richtung nicht die genügenden Daten besitzen!

Bereits gegen Herrn Meyer, der geglaubt hatte, mich mit meinem nüchternen "Doktrinarismus" abtun zu können, hatte ich mich selbst, wie folgt, zitieren dürfen:

"Es giebt keine Titulatur, die geeignet wäre, mich weniger zu erschrecken. Ich befinde mich mit ihr in einer zu erlauchten Gesellsschaft. Ein solch nüchterner Doktrinär war auch Leonardo da Binci, als er an seinem "Trattato della pittura" schrieb, Albrecht Dürer, als er seine epochemachenden Opera absaste: "Underwehsung der Messung mit Zirkel und Richtscheit, in Linien, Ebnen und ganzen Corporen", "Bon menschlicher Proportion" u. s. w., Schiller, als er seine Briese mit Goethe wechselte, Wagner, als er über seinem "Aunstwerk der Zukunst" brütete, Zola, als er seine acht Bände Kritikedirte, u. s. w. u. s. w." Wen die Stelle interessiert, mag sie dort weiterlesen.

Jener Analogieschluß, den ich eben aufgestellt habe, ließe also durchaus zu, daß man ihn sogar umdrehte: Es ist bei einem Künstler von vorne herein das Zeichen einer gewissen Inferiorität, wenn er sich mit Gedanken über seine Kunst nicht abgiebt!

Alle bisher haben sie gehabt, sobald sie sich nicht mehr begnügt hatten, das bis dahin überliesert Gewesene kritiklos weiterzugeben; und erst von dem Augenblick datierte ihre Bedeutung, in welchem sie sich auf ihr eignes Hirn besannen und dadurch aufhörten, die Welt,

wie ich dies bereits einmal gesagt, "mit den Augen von Todten zu sehn". Und alle, mehr oder minder deutlich, durch sämtliche Zeiten, einten sich auf genau dasselbe: Natur, Natur und immer wieder Natur! Es giebt kein Heil außer ihr und das Höchste, das sich von uns erreichen läßt, ist von dieser Billionenmalbillionenfältigen nur ein schwacher Abglanz. Mit den Dokumenten hierüber ließen sich Bände füllen!

Meine ganze Arbeit, beren Endresultat ich in jenem Buche niedergelegt, ist also schließlich nichts anderes gewesen, als daß ich dieses Empsinden, das so alt wie die Kunst selbst ist, in eine endlich erschöpfende Formel gebracht habe; in ein Geset, das sich durch die Ersahrung kontrollieren läßt, wie das Fallgeset oder die Tatsache, daß der Flüssigkeitsstand in kommunizierenden Röhren die gleiche Niveauhöhe hält. Und erst von diesem Geset aus hatte mir dann sestgestanden: die Entwicklung der Kunst ist die Entwicklung ihrer Mittel! Du mußt also deiner Literatur das Wortblut erneuern, wenn du sie selbst erneuern willst. Und das habe ich getan! Im Drama, indem ich die Sprache des Lebens für die des Theaters setzte, in der Lyrik, indem ich den Worten, die durch die bisherige Technik gezwungen waren, permanent auf Stelzen zu gehn, diese Stelzen nahm und zeigte, daß die Worte, auch hier, durchaus sähig sind, auf ihren eigenen Füßen zu gehn.

Mit diesen Errungenschaften steht Deutschland heute entwicklungsgeschichtlich an der Spitze der Weltliteratur, aus der diese Dinge
ebensowenig mehr werden verschwinden können, wie die Perspektive
nicht mehr aus der Malerei verschwunden ist, nachdem das Italien des
fünfzehnten Jahrhunderts sie ihr geschenkt hatte, oder das Pleinär, dessen
Schaffung wir dem Frankreich des neunzehnten Jahrhunderts verdanken.

Daß ich allein schon mit dem bloßen Aussprechen dieser Dinge die gesamte zeitgenössische Ignorantenschaft auf mich hetze, weiß ich. Aber ich schreibe nicht für dieses Publikum, sondern für ein andres. Es läßt mich vollkommen kalt, wie man über mich im Moment denkt. In jedem Fall sind jene Errungenschaften, theoretisch wie praktisch, meine absolut eigene persönliche Leistung gewesen, und der nachträgliche Anspruch Schlaß, die zeitlich erste, nämlich die Schöpfung der Sprache des Lebens für die des Theaters, wäre auf sein Konto zu setzen, braucht von mir nur in diesen Zusammenhang gebracht zu werden, um schon rein dadurch — wenigstens für jenes Publikum, das ich meine — Schlaß ganze Ohnmacht zu erweisen.

Ueber die Entstehung dieser "Sprache des Lebens" schrieb Franz Servaes in seinen "Präludien":

"Bahrend fie fo bei der Arbeit waren und eine Sfizze nach der andern, rein zu neutunftlerischen Stilzweden hinschrieben, die Bapierne Baffion', Grumme Bindgaffe 20', und auf nichts andres auszugehn glaubten, als das Leben in feinen winzigften Meußerungen zu paden, paffirte etwas Merkwürdiges. Indem fie bie ganze Welt gleichsam nur mit den Sinnen in sich aufnahmen, hatte sich auch ihr Behör gegenüber der menschlichen Sprache in wundersamer Beise verschärft. Nicht nur, daß fie alles Mundartliche viel nüanzirter aufnahmen als bisher, fie beobachteten und reproduzirten auch in der treuesten Beise, was man die Mimit der Rebe' nennen fann: jene fleinen Freiheiten und Berichamtheiten jenfeits aller Syntax, Logit und Grammatit, in benen fich bas Werden und bas Sichformen eines Gedantens, das unbewußte Reagiren auf Meinungen und Gebarben bes Mitunterredners, Borwegnahme von Einwänden, Optatio benevolentiae und alle jenen leifen Regungen ber Seele ausdruden, über die bie Bieberfpiegler bes Lebens fonft als ,unwichtig' hinwegzugleiten ftrebten, die aber grade meift das , Eigentliche' enthalten und verrathen. Indem Solz-Schlaf alles Diefes mit punttlichfter Bewiffenhaftigkeit notirten, erwarben fie fich eine Intimität bes Sprechtons, die, wenn auf das Drama übertragen, jugleich revolutionirend und ftilbilbend auftreten mußte."

Servaes, der sich damit, unsern einstigen Vorreden entsprechend, korrekt an uns beide zu gleichen Teilen gehalten hatte, hätte dieses "Gehör" — von dem Gehirn, das sofort die einsach Alles nach sich ziehende Bedeutung dieses "Sprechtons" erkannte, schon ganz zu schweigen — ruhig mir allein zuschreiben können und seine sonst so präzise Darstellung wäre dadurch noch präziser geworden.

"Kunstvoll, mit einem, man möchte sagen, phänomenalen Gefühl für sprachliche Harmonie", so schreibt Schlaf sogar noch heute von mir, "baute er einen Sat an den anderen, unter virtuosester, wenn nicht raffinirtester Gruppirung der Worte nach ihrem Laut= und Klang=, nach ihren plastischen und koloristischen Suggestions= werthen".

Und mit diesem "Gesühl" soll ich dann grade das Entscheidende, das einfach Ausschlaggebende, wie Schlaf heute nachträglich behauptet, damals "nicht gesehn" haben? Macht Schlaf sich das jett wirklich selbst weiß? Er, der bis dahin überhaupt nichts gesehn hatte? Und der, seitdem wir uns dann getrennt haben, nichts zu Stande gebracht hat, das mit dieser Tat auch nur in einen entserntesten Vergleich gezogen werden könnte? Während ich diese Tat dann in der Lyrik, unter selbstwerständlich entsprechender Modisikation, genau noch einmal geleistet habe?

Das erste Mal, daß Schlaf es versucht hat, sich gegen mich auszuspielen, war im Februar 1897 gewesen. Otto Julius Bierbaum hatte in der Wiener "Zeit" gelegentlich der "Sozialaristofraten" einen Artikel "der Fall Holz" veröffentlicht und in diesem beklagt, daß ich mich noch immer so "heillos" in den "Naturalismus" "verrannt" zeigte:

"In dieser tristen Sadgasse" (sollte daher die Schlassche stammen?) "bläst man auf keinem Horne, selbst wenn man es so schlassche wie dieser außersordentliche Lyriker. Unbegreislich bleibt nur, wie ein Mann von so viel Geist und poetischem Bermögen sich so konsequent und an einem Ort verlausen kann, wo weber für ihn noch seine Kunst das Heil wohnt. Nur die Psuchologie des Entdeders vermag mir diese beklagenswerthe Thatsache zu erklären, zumal wenn man den Umstand hierzu bedenkt, daß in diesem Falle die Entdederschaft nicht von allen Seiten anerkannt oder wenigstens theilweise abgesprochen und mit offenbarer Ungerechtigkeit alles schließliche Berdienst einer andern Person zugeschrieben wird."

Bierbaum spielte mit dieser letzten Wendung auf Gerhart Hauptmann an, der damals noch allen Ernstes für etwas Aehnliches wie einen "Reformator" galt, und fuhr dann fort: "Diese Holz-Schlafsche Entbectung, von der ich nun glaube, daß sie mehr auf das Konto Holz geschrieben werden muß", u. s. w.

Dieser Aufsatz veranlaßte Schlaf, in derselben Zeitschrift, eben falls zu einem, betitelt "Noch einmal der Fall Holz", und in diesem erzählte er dann, wie wir zu jener "neuen natürlichen Sprache" gestommen waren, "die sich streng an die sogenannte alltägliche näherte, die mit einem Mal, je nach Charakter der in Aktion kommenden Personen und ihrer Affecte zu einander, die wunderbarste Nüanzirungssfähigkeit zeigte gegen die alte dramatische Sprache."

"Bir mußten ferner zu einer neuen Charafterisirung der Personen kommen. Zunächst aber brachten wir jene Studien zu Stande, die zuerst unter dem Titel "Papa Hamlet" in die Deffentlichkeit gelangten, dann die anderen, die in den "Renen Gleisen" (F. Fontane & Co., Berlin 1892) zu sinden sind. — Nun kan es indessen, daß mitten in dieser Arbeit, vielleicht, als man die dialogreiche "Papierne Passion" unter den Händen hatte, der eine von uns das "Heureka" ausries. Und da sahen wir mit aller Deutlichkeit, daß es auf ein neues, intimeres, noch nie in seiner vollen Art=Reinheit vorhanden gewesenes Drama hinauswollte."

Und Schlaf schloß:

"Also wir haben nicht an den dramatischen Gesetzen gerüttelt, sondern neue dramatische Mittel geschaffen, sie zu intimerer und seinerer Wirkung zu bringen.

Im llebrigen aber: ich begreife Bierbaums Aussetzungen. Schönheit! Nicht? — Im Grunde find es die Stoffe unserer Dramen, die ihn choquiren. Aber, es handelt sich eben nicht so sehr um sie, als um die Mittel, mit denen diese Stoffe zur Wirkung gelangten.

Und nun noch eine Behauptung von mir: ergreift Schicksale, Stoffe und Bersonen und was ihr wollt — ich verstehe mich hier auch ein wenig auf "Schönheit"
— nehmt's, aus welcher Welt ihr wollt, man wird nicht mehr ohne unsere Mittel auskommen, ohne in die Dekadence des Archaismus zu gerathen."

Ich fand diesen Aufsat damals außerordentlich "nett" von Schlaf. Man hatte mich — mißverständlich — angegriffen und mein ehe= maliger "Kompagnon" war zugesprungen und hatte mich ritterlich verteidigt. Denn natürlich hatte ich in aller Naivität angenommen, daß Schlaf mit jenem "Heureka"-Rufer selbstverständlich nicht sich, sondern mich gemeint hatte. Wenngleich die eigentümliche Form, in der er das raußgebracht, mir allerdings überklüssig verknurzelt vorsgesommen war.

Erst allmählich gingen mir die Augen auf.

Bei allen möglichen und unmöglichen Gelegenheiten, immer wieder, nahm Schlaf — über den zu schweigen, wo ich nur irgendwie konnte, ich einfach für meine Pflicht hielt — die nie vorhandenen Anlässe wahr, sich direkt oder indirekt über mich zu "äußern". Und diese Neußerungen, mehr und mehr, wurden immer unfreundlicher; bis bann endlich in der "Zukunft" jener "Initiator"-Artikel platte und ich daburch gezwungen war, mein Schweigen, und wenn auch noch so wider= willig, zu brechen. Ich tat dies in jener Form, die ich auf den Seiten 3 bis 5 bieser Schrift wiedergegeben habe, und bie ich auch heute noch für die mildeste halte, die ich überhaupt in Anwendung bringen durfte. Schlaf versucht jett allerdings meine damalige Rube als "persönliche Gereiztheit" hinzustellen; aber wenigstens unterließ er es doch damals, seine Provokation zu wiederholen, und so schien denn die Angelegenheit damit beendet. "Schien", bis dann vor wenigen Wochen, und zwar dieses Mal im "Zeitgeist", der zweite Feuerwerksförper platte!

Aus welchem Grunde, wenn Schlaf geglaubt hatte, in seinem Recht zu sein, hatte er sich meine "Gereiztheit" damals gefallen lassen? Warum fand er nicht bereits damals etwas zu erwidern? Krankheit — wenigstens falls man seiner eigenen Versicherung glauben soll — kann dieser Grund nicht gewesen sein. Denn an einer andern Stelle von ihm lese ich: "Von 1892 bis 1896 hatte ich mit einer schweren Nervenkrisis zu ringen." Schlaf war also damals, 1898, seiner eigenen Bekundung nach, seit bereits zwei Jahren wieder "gesund" gewesen. Mithin: warum "liegen" erst heute, wie Schlaf in seinem "Echo"-Artisel versichert, "die Dinge anders"? Und in seiner Broschüre

wiederholt er dieses und behauptet: "Sett liegen die Umstände anders, und ich bin endlich in der Lage, die Sache richtig zu stellen." Daß Schlaf "in der Lage" nicht gewesen, habe ich in diesem "Nachwort" gezeigt. Nur, ich wiederhole: warum, da ein Grund für dieses Erstejett und Erstheute nirgends ersichtlich ist, diese sogenannte "Richtig"= stellung nicht schon damals? —

Noch einmal, in meinem "notgedrungenen Kapitel" hatte ich mit letter Rücksichtnahme auf Schlaf versucht, das ganze von ihm fo traurig an den Haaren Berangezogene unter möglichster Bermeidung aller Details en bloc zu erledigen. Indem ich durch endliche Aufdeckung seines Zustands die ihn schon seit so vielen Sahren treibenden Motive aufwies, die für ihn gleichzeitig seine Entlastung bedeuteten, hatte ich gehofft, Schlaf im Berein mit meiner eigenen furzen Darstellung, die seine nachträglichen Ansprüche auf ihr urfprungliches Niveau zuruchwies, wieder zur Befinnung bringen zu können. Bergeblich! Schlaf legt jede Schonung, zu der ich mich für ihn verftand, als Schwäche aus, jede Zurückhaltung, die ich mir feinet= wegen auferlegte, als "Schuld"-Geftändnis. Er hat also damit endlich erreicht, daß ich ihm seinen Wunsch jest erfüllt und ihn mit diesem "Nachwort" für "gefund" genommen habe. Dieses ist mir freilich nicht immer gang gelungen - benn fämtliche mir über ihn befannten Daten widersprechen dem zu sehr —, aber ich habe mich, ihm diesen Gefallen zu tun, doch wenigstens bemüht! Sede daraus etwa ent= springende üble Folge für ihn bedaure ich schon heute, muß aber die Berantwortung dafür ablehnen.

Die zahllosen Unglaublichkeiten, mit benen Schlaf mich nun schon seit Jahren beehrt, haben meine Geduld mit ihm in einer Weise mißbraucht, daß ich den sehn möchte, der auch nur Aehnliches, selbst von dem Kränksten, sich so lange hätte gefallen lassen. Daß von diesen Unglaublichkeiten grade diesenigen, die meine Langmut auf die härteste Probe stellten, derart gewesen sind, daß ich sie, schon allein mit Kücksicht auf ihren Privatcharakter, hier nicht einmal andeuten darf, streise ich nur.

Aber auch die übrigen Dinge! Die öffentlichen, die sich reproduzieren lassen! Ich glaube, es existiert seit einigen Jahren nichts, was Schlaf über mich geschrieben, in dem nicht die Wirklichseit auf das Seltsamste desormiert worden wäre. Nicht bloß in wichtigen Dingen, wie ich dieses hier in meinem zweiten Absat belegt habe, wo Schlaf den Beginn unserer Zusammenarbeit jetzt vollständig anders referiert, als die Ereignisse sich damals zugetragen, und die er in

dieser Weise sogar früher bereits selbst fixiert hatte, sondern auch in den allernebensächlichsten, kleinsten, um nicht zu sagen kleinlichsten!

So liegt mir z. B. ein Blatt von ihm vor, betitelt "Ein deutscher Bohemien". Es stammt aus dem "Zeitgeist" und wurde von diesem veröffentlicht am 21. April 1902. Hier wird über eine "Debatte" berichtet zwischen mir und Conradi, deren Objekt Peter Hille gewesen, und Schlaf erklärt: Diese "Scene" sei ihm so "lebhaft in der Erinnerung geblieben", daß er sie "zeichnen könnte". Grund, weil dieser "schnurrige Disput", wie Schlaf meint, "so überaus kennzeichnend für die beiden Charactere" gewesen wäre, "zwischen denen er sich abspielte".

Und nun höre man und ftaune!

Wir hätten uns über Peter Hilles "Hemdkragen" gezankt, dessen Sauberkeit damals zu wünschen ließ, und ich hätte, entgegen den Anssichten Conradis, der dem "Genie" gewisse "Licenzen" eingeräumt wissen wollte, für den unglücklichen Peter Hille als "unerläßlich" "zum Mindesten einen saubern Papierkragen" verlangt. Darauf hätte Conradi mich einen "Bedanten" genannt.

In Wirklichkeit hatte es sich nicht um Peter Hilles "mangelhafte Halsbekleidung" gehandelt, sondern darum, ob ein anständiger Kerl, auch wenn er sich einbildete, ein sogenanntes mit Recht so mißliebtes "Genie" zu sein, an seinen zehn Fingernägeln — Trauerränder tragen dürse. Und gegen diese Trauerränder war ich energisch! Weniger, weil ich mich damit gegen Peter Hille richtete, mit dem ich persönlich keinen Verkehr pflegte, sondern — de mortuis nihil nisi dene, aber Schlaf zwingt mich zu dieser "Richtigstellung" — gegen Conradi.

Was ich von dem unglücklichen Peter Hille nach Schlafs Darstellung verlangt haben soll, wäre einfach lächerlich gewesen. Ich hätte ebenso gut von einem Sperling ein Kolibrigesieder verlangen können, als von einem, wie es damals hieß, Obdachlosen einen "saubern Papierkragen". Aber sich ab und zu die Fingernägel reinigen und nicht mit Haaren rumlausen, die den Kockkragen setten, diese Extrasvaganz, so glaube ich noch heute, durste ich an Ieden stellen! Und jener "Disput" war nur deswegen entbrannt, weil Conradi sehr wohl begriffen hatte, daß die "Indizien", gegen die ich mich so gewandt hatte, nicht die Peter Hilleschen gewesen waren. So "überaus kennzeichnend für unsere beiden Charactere" dieser "schnurrige Disput" also auch gewesen sein mag, — seine heutige Wiedergabe durch Schlaf ift noch ungleich kennzeichnender!

Daß Schlaf in dem gleichen Auffatz unter anderem auch noch

zu berichten weiß, ich hätte mich in meinen "schönen, eng anliegenden perlgrauen Pantalons", nachdem ich mit Siedzehn das Ghmnasium quittiert, mit Zwanzig "Privatgelehrter" genannt, füge ich noch hinzu. Ich wäre nicht verblüffter gewesen, wenn er für unumgänglich bestunden hätte, der staunenden Nachwelt aufzuheben, ich hätte in meinem "netten Jacketchen" damals Visitenkarten mit mir rumgetragen und auf diesen wäre zu lesen gewesen: In seinen Mußestunden Kaiser von China!

Man weiß nicht: sind solche sogenannten "Erinnerungen" mehr lächerlich, oder sind sie mehr — gefährlich? In jedem Fall sind sie von einer höchst überslüssigen geschmackosen Geschwätzigkeit.

Ist es denn Schlaf wirklich so absolut unmöglich, über mich zu schweigen? Fällt ihm denn nicht mehr ab und zu auch noch was andres ein? Muß er mir immer und unter allen Umständen seine Kriegskosten aufhalsen? Also, falls irgendwie angängig, — ich bäte darum!

Daß bei einer Zusammenarbeit, wie der unsern, aus der prinzipiell Neues hervorging, unbedingt einer Führer gewesen sein mußte, der andre aber der Geführte, ist psychologisch selbstverständlich. Daß in entsprechender Zukunft, nachdem dieses Neue gebührend anerkannt worden wäre, sich notwendig die Frage nach dem betreffenden Ursheber dieses Neuen erhoben hätte, ist ebenso selbstverständlich. Und daß man diese Frage schon allein auf Grund der beiden Entwicklungsgänge, die wir seitdem genommen, nicht zu Schlaß, sondern zu meinen Gunsten entschieden worden wäre, ist für mich von genau der gleichen Selbstverständlichkeit. Wurde sie doch disher noch von jedem, der für solche Dinge schon heute Blick hat, schon heute so entschieden! Daß ganze Vorgehn Schlaß erreicht höchstens Eins: daß dieser Prozeß, der sich ohne Schlaß Dazuthn vielleicht erst nach einer Generation vollzogen haben würde, sich höchstwahrscheinlich schon jetzt in unsere vollziehen wird.

Daß ich bis dahin von Vielen, die diese Gelegenheit mit Jubel ergreisen werden, allem Boraussehn nach mit jeder nur möglichen Sorte Schmutz beworfen werden "dürste", würde von mir als Austausch für diese Beschleunigung in Kauf genommen werden müfsen, wie ja in diesem Genre schon so vieles disher, und entspräche nur dem in dieser Belt nun einmal natürlichen Berlauf solcher Dinge. "Künstler sein" — identisch hier mit Neuerer — "heißt nicht nur", wie ich mal im "Meyer" meinte, "den Muth haben, wie jene alten

Christenpriester unter die Heiben zu gehn und ihrem Gößen, während die Brüllenden ums Feuer tanzen, den Kopf abschlagen", sondern namentlich auch, wie Zola dies mal ausgedrückt hat, die Fähigkeit besitzen, jeden Worgen, bevor es an die Arbeit geht, drei vergistete Kröten runterzuschlucken. Wer das nicht kann, wem das nach zwanzig Jahren süßer Gewohnheit noch immer so etwas wie Wühe oder Efel macht, soll sein Wetier ausstelen. —

Schlafs "Resumee", sein "letztes und befinitives Ceterum censeo"

"Es wird wohl damit sein Bewenden haben müssen, daß wir, jeder in seiner Art, zwei gleich starke und innerlich selbständige Individualitäten waren. Es wird damit sein Bewenden haben müssen, daß ich von Holz zwar bedeutsame Anregungen empfing, diese aber durchaus bewußt und selbständig erfaßte, durchdachte und aus ihnen etwas eigenes und neues hervorgestaltete: eben unser neudeutsches, naturalistisches Drama."

Dieses "Resumee" ist ein zweiteiliges. Der erste Teil mit seinen "zwei gleich starken und innerlich selbständigen Individualitäten" ist mir vollkommen gleichgültig. Er enthält nur ein Geschmacksurteil und das mag jeder nach seinem Belieben fällen. Charakterisirt durch ein solches wird nur selten der Beurteilte, stets aber der Beurteiler. Die Nichtigkeit des zweiten Teils — abgesehn natürlich von den auch hier wieder, wie es scheint, unvermeidlichen "Anregungen" — habe ich in diesem Nachwort, durch unwiderlegliche Dokumente, nachdem ich von Schlaf auf unveranwortliche Weise dazu herausegesordert worden bin, bewiesen!

Ich schließe mit einem andern Resümee — ebenfalls zweiteilig und dieses lautet:

Mit Schlaf, dem noch immer Kranken, empfinde ich noch immer Mitleid. Für Schlaf, den seiner eigenen Angabe nach seit bereits sechs Jahren wieder geistig "Gesunden", würde ich nach Allem, was ich aus Notwehr hier zu entwickeln gezwungen war, logischer Weise nur noch Eins haben dürfen, — Verachtung.

Wilmersdorf, den 5.—8. Oftober 1902.

Arno Holz.

Die Sache fängt an, mir Spaß zu machen. Noch im Herbst 1902, vier Jahre später, nachdem Schlaf durch seinen draufzutäppischen Artisel im letzten Septemberheft der "Zukunst" vom Jahre 1898 diese öffentliche "Auseinandersetzung" mit mir höchst überslüssig vom Zaun gebrochen hatte, wünschte er in seinem "letzten und definitiven Ceterum censeo", "daß wir, jeder in seiner Art", als "zwei gleich starke und innerlich selbständige Individualitäten" gewertet werden möchten; und heute, drei Jahre abermals später, hat sich auch selbst diese großmütige "Gleichheit" schon wieder so weit verschoben, daß ich nicht bloß se in Ausbeuter gewesen sein soll, sondern: ich soll diese selb e Niedertracht auch noch an einem Andern begangen haben! Wenn das so weiter geht — und es hat sast den Anschein — bin ich ehrlich gespannt, was von mir Diabolischem schließlich noch übrig bleiben wird. Doch ich will nicht "vorgreisen".

1.

Nachbem auf meine vorstehende Broschüre hin der Kampf der Wagen und Gesänge fast zwei Jahre geruht hatte, sah ich mich am 11. Juni 1904 zu nachstehender Erklärung in der "Zukunft" genötigt:

Rund zehn Jahre nach Beginn meiner Zusammenarbeit mit Johannes Schlaf wurde die literarische Welt durch die "Enthüllung" überrascht, daß alles Wesentliche in unserem Buche "Neue Gleise" von Schlaf allein herrühre und daß ausschließlich er der "Initiator der neuen deutschen Dramas" sei. Ich wählte die Ausdrücke "überrascht" und "Enthüllung", weil wir dis dahin, jeder für den andern, energisch den gleichen Anteil betont hatten. Als Autor des "enthülsenden" Artikels stand gezeichnet? Schlaf. Was war dieses sonderbaren Nätsels Lösung? Ich suche Schlaf zu schwarz auf diese Frage die Antwort. Ich begnügte mich, Schlaf durch Schlaf selbst zu widerlegen, indem ich betailliert nachwies, wie seine plögliche Behauptung, die durch etwas Beweissähnliches nicht verursacht war, in direktem Widerspruch zu selicheren Bekundungen von ihm stand, die ich Schwarz auf Weiß besaß, und der Zwischensall war damit

Schlaf, der nichts erwidern tonnte, fdwieg. Das heift: öffentlich. Privatim "verbot" er mir durch einen Rechtsanwalt die "Beröffentlichung feiner Briefe" und behielt fich "weitere Schritte" vor wegen angeblich in meiner Abwehr enthaltener "Beleibigungen". Diefe "weiteren Schritte" erfolgten nicht. Statt ihrer - abermals nach Jahren - tam eine neue Attade auf mich; und zwar biesmal nicht bloß mit einem Artitel, sondern gleich mit mehreren, in verschiedenen Reitfdriften, und ben geräuschvollen Schluß bilbete eine Brofchure. hauptung war jest noch zugespitter und lautete in ihrem letten so, als batte ich außer meinem Namen auf bem Titelblatt überhaupt Rennenswertes zu unferem "Gemeinsamen" eigentlich nicht beigetragen. Eine Beweisftihrung war von Schlaf wieder nicht versucht worden, ebensowenig eine Aufflärung, warum er wieder fo lange geschwiegen hatte. Als Erfat baftir war ber Ton von einer Seftigkeit, bie mich zwang, jene Löfung, die ich ihm und mir anfangs hatte erfparen wollen. endlich in die Öffentlichkeit zu geben: Schlaf ift feit Jahr und Tag geiftestrant! Er leidet an firen Ideen - Größen- und Berfolgungswahn - und ift icon im Jahre 1893 von dem erften Arzt, der ihn behandelte, Professor Siemerling, nach mehrwöchiger Beobachtung in der Irrenabteilung der Berliner Charitee für unbeilbar erklart worben. Gine Diagnofe, bie feitbem von anderen Argten beftätigt wurde. Das für mich Bedauerlichste an seinem Zustand ift, daß Schlaf sich einbildet, ich hätte ihm feine Krankheit anhypnotifiert. Er glaubt fich durch "Mental= Suggeftion" "telepatifch" von mir "verfolgt" und läßt in feinen Briefen durchbliden, ich hatte mich diefes fatanischen Mittels nur bedient, um mich von feiner - über= ragenden Bedeutung zu befreien. Schlafs Anspruch, durch den er eine Beile in Kreisen, die über seinen Bustand nicht genügend informiert waren, eine gewiffe Senfation erzielte, ift alfo nur bie literarifche Form feines Bahns. Diefes behauptete ich nicht etwa nur, sondern belegte es. Man vergleiche meine Schrift "Johannes Schlaf, ein notgedrungenes Rapitel"; Berlin, Johann Saffen= bach 1902; jest R. Piper & Co., München. Auf meine erste, spielende Abwehr, die fast icherzend war, wie man ein Rind zu beruhigen fucht, hatte Schlaf mir durch einen Rechtsanwalt gedroht. Auf diese zweite, ernfte Abwehr, die, wenn fie nicht auf Bahrheit beruht hatte, einfach ungeheuerlich gewesen ware, ift Schlaf bis heute ftumm geblieben . . . Die durch nichts gestütte Behauptung Schlafs, die unter bem unmittelbaren Gindruck meiner Brofchure damals niemand gu folportieren magte, ift jest durch einen dritten - herrn G. Lublingfi in feinem Buche "Die Bilang ber Moberne" - weitergegeben worben, als hatte ich mein "Notgedrungenes Rapitel", in dem Schlafs Behauptung burch einen ludenlofen Indizienbeweis widerlegt fteht, fo gut wie gar nicht geschrieben. Ich figuriere in biefer "Bilang" zwar ehrenvoll als der geiftig bedeutsamfte Boften meiner gangen Beitgenoffenschaft, ba herr Lublingti mich ben "Bater bes neuen Stils und bamit ber mobernen Literatur" nennt, aber biefes Studchen Buder, fo fuß es fein mag gentigt mir nicht, um bafür bas in Rauf zu nehmen, was ich in meiner angeführten Schrift, Seite 35, den "Borwurf ber geradezu erbarmlichften literarifchen Sochstapelei genannt habe. Gegen Schlaf tonnte ich nicht anders vorgeben, ba man gegen einen geiftig Geftorten nicht Prozesse führt; herr Lublinsti wird sich auf Grund bes Paragraphen 186 StBB. zu verantworten haben. Es würde fich für bie Berren Rrititer feines Buches empfehlen, die Berleumbung nicht weiter gu verbreiten, ba ich gegebenenfalls gegen jeden andern denfelben Beg einschlagen mußte.

Auf diese Erklärung erhob Herr Lublinski im "Neuen Magazin", "breiundfiebzigfter Jahrgang", ein Geschrei wie ein geprügelter Ratabu. Der Berfaffer ber "Bilanz ber Moderne" hatte sich offenbar als eine Art "Entdecker" vor mir gefühlt, war, wie es scheint, auf meinen er= fterbendsten "Dant" schon gefaßt gewesen, und nun regalierte ich ihn, als hatte er mit feinem "Bater" und "Stilgrunder" nicht als Erfter wiederholt, was ich in meinen verschiedenen Schriften schon längst und zur Genüge selbst festgestellt hatte - wenn auch in einem andern Jargon - als mein eigner "Bilanz"zieher. Ich war gutmutig genug, mich seiner Tragifomik zu erbarmen, und noch nachdem die Redaktion den Mordund Blutplat bereits geschloffen hatte, schimpfte ber in feiner Gitel= feit Gefrantte hinter mir ber - im Annoncenteil. Wen dieses menschliche Selbstdokument des "größten Kritifers des neunzehnten Jahrhunderts", wie der nach Schlaf "Bollwertige" in "würdiger Bewußtheit" fich "treffficher" felbst eingeschätt hat, interessieren sollte. mag fich's nachblättern in jenem Dreiundfiebzigften.

Und meine Privatklage?

Das Berliner Kgl. Amtsgericht II, Abteilung 19, gezeichnet Rehrl, vermochte nicht einzusehn, wie die von diesem größten Kritifer des verfloffenen Jahrhunderts schwarz auf weiß als "Tatsache" hingestellte Behauptung, Schlaf fei es "allein" gewesen, ber "nach gemeinsam durchsprochenem Plan die "Familie Selicke' geschaffen", und soweit ich in Frage gekommen, hatte es bann "nur" noch "an einigen (!) un= erheblichen (!) Stellen bes erften (!) und britten (!) Afts einer gemeinfamen (!) Feile (!) bedurft", gegenüber dem Faktum, daß ich mich nicht nur genau so wie Schlaf auf bem Titelblatt jenes Stückes als Ber= faffer bezeichnet, sondern überdies auch noch später ausdrücklich und wiederholt den gleichen Anteil an dem Werk betont habe, den ich für meinen Mitarbeiter betonte, "geeignet" fein tonne, mich in ben Augen Dritter "verächtlich" zu machen, bzw. "in der öffentlichen Meinung herabzuwürdigen", und lehnte daber die Eröffnung bes Hauptverfahrens ab. Sein gutes Recht, da zu folcher Ginficht, fo simpel sie uns Ginfältigeren auch erscheinen mag, ein Rgl. preußisches Amtsgericht nicht verpflichtet ift.

Febenfalls dadurch gewitzigt, glaubte ich mich auch auf die Herren Kgl. preußischen Beschwerberichter nicht mehr allzu unbedingt verlassen zu dürfen, und legte diesen daher vier Schriftstücke vor, in denen ich mir hatte bescheinigen lassen, daß ich nach dem Dafürhalten der Unterzeichner — nämlich der Herren Maximilian Harden, Dr. Paul

Lindau, Dr. Otto Brahm und Prof. Mag Liebermann — durch die angeführten Stellen in Herrn Lublinskis "Bilanz" eines Handelns beschuldigt sei, dessen Feststellung mich in den Augen meiner Berusseund Rechtsgenossen allerdings "verächtlich" machen und in der öffentlichen Meinung allerdings "herabwürdigen" müßte. Und Herr Prof. Max Liebermann hatte seiner Bestätigung sogar noch krästigst hinzugesügt: "Selbstwerständlich wäre das, was der pp. Lublinski Ihnen imputirt, eine Beleidigung, und zwar die allerschwerste!" Bugleich erbot ich mich auch zu jeder etwa noch gewünschten Anzahl weiterer Zeugen, da mir zur Beschaffung dieser vier nur die kurze Frist eines einzigen Tages zur Berfügung gestanden hätte.

"Was geschicht? Er versoff!"

Das Kgl. Landgericht II, Straffammer V, gez. Hellwig, Neuensfeldt, Hackenthal, ignorierte die vier vollkommen, würdigte ihre Beweiskraft nicht des geringsten Wörtchens und erklärte das von Herrn Lublinski beliebte "künstlerische Urteil"(!) — "die im einzelnen näheren Angaben mögen nicht zutreffend sein" — nach wie vor als nicht "geseignet". Einen Appell über die drei Herren hinaus gab es nicht, blieb mir also nur übrig, über diesen erhebenden Teil der Tragödie den Vorshang zu ziehn.

In jedem Falle ift jett gezeigt:

Ich habe nichts unversucht gelassen, um die mich Angreisenden zum Beweise zu zwingen. Denn ich kann immer nur wiedersholen: Was sie vorgebracht, bis auf Irrelevantes, das mit der Kernstrage nichts zu tun hatte, sind nur leere Behauptungen gewesen ohne den geringsten Versuch auch nur eines einzigen Belegs!

Von meinem Vorhaben, mit diesem Resumee nochmals zu den Lesern ber "Zufunft" zu sprechen, riet Herr Maximilian Harben mir

bringenoft ab:

"Sie stehen ja zu hoch und haben zu viel geleistet, um wegen solchen Quarks oft in die Arena zu treten . . . Sie haben bündig nachgewiesen, wie die Sache liegt. Ist's nötig, zehnmal, so oft irgendein Tropf oder Lump es wiederholt, nachzuweisen, daß man nicht Bettwäsche stiehlt und Kindern die Ohrringe auszieht?"

Die Unleugbarkeit biefes Letten überzeugte mich.

2.

Bu verfolgen, wie Schlaf, der Zerrüttete, sich selbst bei dem Fall benahm, war ein grausames Spiel für mitleidslose Götter!

Tropdem Herr Samuel Lublinsfi in seinem "Wert" sehr beutlich unterstrichen hatte, daß er seinem Schützling nicht alles geglaubt, ja tropdem er später sogar ausdrücklich "feststellen" mußte, daß "seine Darstellung mit der von Schlaf nicht allzuviel gemeinsam" hätte "und der Holzschen Auffassung beträchtlich näher" stünde, wußte sich der arme Detrackierte vor zitternder Wonne über die paar ihm zugeworsenen Brocken kaum zu lassen, mühte sich, den kleinen Herrn Lublinski zum neuen Lessing in spe aufzupusten, und warb schließlich in einem zusammengeeilsingerten Elaborat "Der Indizienbeweis" um die — falls es noch gehn sollte — volle Gunst des von ihm Geseierten in einer Weise, daß sich einem das Herz krampste, wenn man dabei an Bücher zurückdachte, wie "In Dingsda", oder an den "Meister Delze". Der "Hauptschöpfer", der "Eigentliche", der sich zu einem balzenden Auerhahn vor einem Strohwisch degradierte!

Auf den berührten "Indizienbeweis", damit Schlaf sich nicht

"beschweren" kann, will ich hier kurz eingehn . . .

Schlaf behauptet — wieder selbstverständlich ohne den auch nur bescheidensten Ansatz zu einem Beweise — sein Anspruch, die "Familie Selicke" rühre "in Konzeption, Entwurf und Aufbau und in der Niederschrift" von ihm "allein" her, wäre "von mir selbst, wennschon lau und zögernd zugegeben".

Von einer solchen "Zugabe", von der auch schon Schlafs Gönner, Herr Lublinski, phantasierte, findet sich bei mir — man durchsuche mein ganzes "Rapitel" — nicht ein Sterbenswörtchen. Wohl aber steht und ist gar nicht mißzudeuten: "Wan setze in die gesamte Darstellung Schlafs statt schwarz weiß, statt krumm gerade, plus statt minus, und sie stimmt ungefähr."

"Holz behauptet, daß er die Niederschrift durchgesehen und dersartig verbessert habe, daß ihm der Hauptanteil an dem Werk gebühre."

Diese "Behauptung" — auch der ewige Herr Lublinski faselte von ihr — ist aus der die beiden Berzweiflungskämpser umgebenden schlechten Luft gegriffen. Findet Schlaf sie "allgemein und unsbestimmt", so muß er sich also mit seiner Beschwerde schon an sich selbst wenden, oder an seinen Wohltäter Herrn Lublinski; nicht aber an mich, oder womöglich noch unschuldigere Dritte. Meine "mit aalglatter Schlauheit ausweichende und um das Eigentliche herumgehende Art eines Menschen, der einer innerlich durchaus faulen und

unhaltbaren Prätension einen möglichst überzeugenden Grad von Wahrscheinlichkeit zu geben sucht", hat es durchaus für gut befunden, über einen solchen "Haupt anteil" noch nichts zu äußern. Es müßte denn, indirekt, jener Passus gewesen sein, den ich auf meiner Seite 15 schrieb: "Daß bei einer solchen Zusammenarbeit — wie ja wohl überhaupt bei jeder Zusammenarbeit — die Gesahr, seinen Anteil dem andern gegenüber im stillen zu überschäßen, für beide Teile vorlag, ist menschlich begreislich. Um so mehr hielt ich von allem Ansang an für das einzig Korrekte, für meinen Mitzeichner genau so wie für mich selbst einzustehn (vgl. "Neue Gleise", Seite 92), und ich glaube, man wird mir bis zu jenem "Zukunsts"-Artikel Schlass auch nicht eine Wendung vorrücken können, durch die ich den Vortritt vor ihm auch nur um die Breite eines Millimeters beansprucht hätte!" Im Gegenteil: ich ließ ihm diesen "Vortritt", so oft und wo ich unsere beiden Namen nennen mußte, stets galant — als dem vom schwächeren Geschlecht. Genügts?

Schlafs Frage, warum ich seiner "durchaus positiven und detaillierten Angabe", wir hätten "gemeinsam" an dem ganzen Stück "nur
einige Zeilen auf den ersten sieben Seiten des ersten Aufzuges und
auf der letzten des dritten gemacht", und selbst diese "gewissermaßen
nur pro Forma" — ein Ausdruck, den ich damals selbst gebraucht haben
soll — nicht eine "gleich positive entgegenstelle", ist eine so peinlich
einfältige, daß es mir Ueberwindung kostet, mich überhaupt zu ihrer
Beantwortung zu verstehn. Ich verstehe mich jetzt zu ihr der von

Schlaf so gewünschten "Ordnung wegen".

Ich stelle Schlafs "durchaus positiver und betaillirter Angabe" nicht eine "gleich positive entgegen", weil eine solche Entgegenstellung eine zu billige Kinderei wäre. Schlafs "durchaus positive und detaillierte Angaben", mit denen er um so freigebiger wurde, je ruhiger er sich in seiner Ohnmacht von mir zurückgewiesen sah, wiegen mir noch nicht einmal das Gewicht eines Stäubchens. Wer in einer Angelegenheit seine Aussage bereits gemacht hat, von dem verlangt man, wenn er diese Aussage plöglich in ihr Gegenteil dreht, Beweise! Oder, wenn er diese nicht geden kann, mindestens eine psychologisch stichhaltige Erstärung seiner Motive, die wenigstens über diese Gegensäglichseit als solche Licht verbreitet. Schlaf, troß nun schon wiederholtester Aufforderung von mir, blieb Beides schuldig. Er fabelte statt dessen das Blaue vom Himmel herunter und hat nun die beneidenswerte Naivität, in solchem Zeugs einen "heißen Brei" zu sehn, "um den ich in all meiner bisherigen Polemis herumgegangen" sei.

All meine bisherige sogenannte "Polemit" — ich konstatiere das — war lediglich Abwehr. Ich mußte Schlaf sich immer tiefer verstricken laffen, seine Widersprüche mußten immer verwickeltere werben, feine Ansprüche immer excessiver. Und sie find es heute in einer Weise, daß ich von diesem "Erfolg" meiner Methode selbst überrascht bin. Sch konnte eine andre Taktik garnicht einschlagen, selbst wenn ichs gewollt hatte. Blog mit einem Shftem von Behauptungen gu operiren, lediglich weil so der Gegner verfährt, widersprach, von meinem Empfinden für Logif abgesehn, schon allein meinem Geschmack. Beweise, über die ich grade für die wichtigften Buntte verfügte, waren naturgemäß fämtliche nur indirekt. Sie langten zwar, Schlafs Nachträglichkeiten zurückzuweisen, wie sie bazu auch in alle Zukunft langen werden, aber nun auch meinerseits "positiv" werden zu wollen, wird mir nie einfallen. Ich weiß zu gut: Dinge, wie berartige Zusammen= arbeiten, sind zu komplizirt, um sie später auseinanderzuwirren. Selbst bei bestem und ehrlichstem Willen ber Nächstbeteiligten. Diefer beste und ehrlichste Wille fehlt aber im vorliegenden Falle bei Schlaf nicht nur gänzlich, sondern es ist sogar an deffen Stelle gradezu mehr als das ausgesprochenfte Gegenteil getreten: Schlafs Berfolgungs= und Größenwahn, der sich gegen mich um so persönlicher richtete, je mehr der Allgemeinheit die Erkenntnis dämmerte, daß ich der eigentliche Untergrund seines ganzen Schaffens gewesen und je beklommener er selbst buntel fühlte, wie die Qualität seiner Produktion permanent Gerade bas feinere Unterscheidungsvermögen für Mein und Dein, die moralifche Sphäre gerät bei derartig Rranten erfahrungsgemäß querft ins Wackeln, und dies "erklärt" fie ebenfo, wie es fie gleichzeitig "rechtfertigt". So auch, und zwar in ausgeprägtestem Mage, bei Schlaf. Und nun vollends die wahrhaft lächerliche Einmischung eines uns bis dahin wildfremd gewesenen Dritten! Zumal, nachdem deffen Sachlichkeit noch ganz besonders dadurch gehoben wurde, daß der anfänglich von ihm "Bevorzugte" ihm einen Tritt dafür versetzte, statt der erwarteten - Tüte mit Buderplätichen. "Die recherche de la paternité, die Berr S. Lublinsty vornimmt", fo fchrieb mir hieruber unfer gemein= famer Landsmann Herr Hermann Subermann — benn als Landsmann muß ich herrn Lublingki zu meinem Bedauern nun schon mal anerkennen — "erscheint mir als ein ebenso müßiges wie gehässiges Gerede, das logisch in sich selbst zusammenfällt". Nachdem die literarische Schätzung dahin übereingekommen war, in meiner ehemaligen Zusammenarbeit mit Schlaf eine "literarische Che" zu erblicken, in der ich der "Mann"

gewesen, fing Schlaf, der inzwischen psychisch Ertrankte, an, sich über fein geistiges Geschlecht schmeichlerischen Illusionen hinzugeben, bis fich feine Erinnerungen schließlich berartig verhedberten, daß er heute allen Ernftes ber Meinung ift, ber Unterrock hatte bamals um meine Beine, die Sofe aber um feine geschlottert. Denn bag bas arme "Kind", um das es fich handelt, zwei Bater gehabt hat, glaubt Schlaf Gott fei Dank felbst noch nicht. Er stampft mit bem Fuß auf, wie ein unartiger fleiner "Liebling", bem man einen Bonbon verweigert: "Die fable convenue vom energisch und zielbewußt zupackenden Manne" muffe "aufhören"! Mich als "Bater ber neuen Literatur" und "Schöpfer eines neuen Stils" zu bezeichnen, sei "nicht statthaft"! Nicht nur das Inland, auch bereits das Ausland fröhne diesem "Un= fuge"! "Das muß unter allen Umftanden und burchaus feine Rorreftur und Richtigstellung erfahren!! (Ich fperre wieder nichts, was nicht bereits im Original gesperrt steht.) Sie würde von meiner Seite wohl schon längst erfolgt sein, wenn nicht äußere Umstände mich im Laufe ber letten Jahre baran gehindert hätten."

Diese "Korrektur und Richtigstellung" ist zwar von Schlaf, trot jener "äußeren Umstände", "im Laufe der letzten Jahre" schon wiedersholt "erfolgt", aber es scheint, diese "äußeren Umstände" hatten ihn auch diesmal wieder "daran gehindert", diese "Korrektur und Richtigstellung" so erfolgen zu laffen, daß sie auch wirklich erfolgte und nicht bloß wieder nur für ihn in seiner Einbildung.

3.

Nach diesem abermals mißglückten Anlauf glaubte Schlaf sich noch einmal aufraffen zu müssen und veröffentlichte "noch einen Wahrscheinlichkeits= und Indizienbeweis." Denn andere seien hier ja leiber nicht möglich.

Darf "Herr Arno Holz" — diese drei Worte in Gänsefüßchen stammen von "Herrn Johannes Schlaf" — unter besonderm Hinblick auf das eben Boraufgegangne das gleiche Bedauern zum Ausdruck bringen?

Dieser, sagen wir also "wirkliche" Indizienbeweis — der voransgeschickte war eigentlich wohl bloß als "Bravour" auf meinen gemünzt gewesen — gipfelte darin, daß Schlaf etwas ganz Unerhörtes aufzudecken glaubte, indem er noch einmal mitteilte, was bereits in seiner Broschüre gestanden. Mit andern Worten, olle Kamellen.

Nämlich: daß der "Grundstod" zur "Familie Selice" eine Stizze,

betitelt "Mainacht", gewesen sei, die er, Schlaf, "eines schönen Tages in Pankow während Holzens Abwesenheit zu Papier gebracht". "Das hat Holz — ein sehr wesentlicher Punkt! — nie im ganzen Berlauf unserer Polemik in Abrede gestellt oder stellen können."

Will Schlaf noch mehr?

Auf Seite 30 meiner Darstellung habe ich ihm ausdrücklich bescheinigt, daß mit Ausnahme des "Ersten Schultags", der als alte, längst zurückgestellte Arbeit von mir gradezu gegen meinen Willen in unser "Gemeinsames" gekommen, alles letzte rein Stofsliche — oder doch wenigstens, wie ich dies gleich noch präziser ausdrücken möchte, alles immer erste Anläßliche dazu — ausschließlich ihm allein gehöre. Also auch das der "Familie Selicke". Nur gestatte ich mir allerdings sofort hinzuzusügen. Respektive zu wiederholen: Hätte es sich anders vershalten, hätte Schlaf mir nicht einmal dies zugebracht, was würde ihn damals berechtigt haben, sich neben mich als "Witarbeiter" zu stellen? Sein Können, das in jeder Beziehung weit hinter meinem stand? Sein Talent, an das ich allerdings bereits damals glaubte, das aber ohne mich nie zu dieser Entwicklung gekommen wäre? —

Ich schrieb soeben "alles lette rein Stoffliche" und vergenauerte dies dann noch in "wenigstens alles immer erst Anläßliche dazu". Für diese Angabe würde mir der Beleg sehlen, wenn ihn nicht der Zufall gegeben.

Schlaf hatte sein Urmanuscript zum späteren "Bapa Hamlet", ohne daß er mir davon erzählte, der "Gesellschaft" eingeschickt und biefe bruckte es bann ab, nachdem bas, was ich aus biefem Embryo gemacht, inzwischen bereits in unserem Buch erschienen war und in biefer Form unserm damaligen Mitverschworenen Gerhard Hauptmann die in der Folge fo bekannt gewordene "entscheidende Anregung" ge= geben hatte. Jenen ursprünglichen Stoff, der von Schlaf stammt als Titel über seine Sfizze hatte Schlaf die Dürftigkeit "Auch ein Lebenslauf" gesett — vergleiche man, von allem Technischen, d. h. alfo allem Kunftlerischen gang abgesehn, mit der Erweiterung, die ich ihm in meiner Fassung gab. Denn Schlaf "irrt", wenn er es heute so hinstellen möchte, als ob diese Fassung eine "gemeinsame" ge= wesen ware. Er schreibt und läßt diese Zeilen gesperrt druden, daß wir "Sat für Sat, ich möchte fagen: Wort für Wort gemeinsam durch= gesprochen, abgewägt und seine endgültige Fassung festgestellt haben, bie Bolg mir dann in unfer beider Ramen in die Feder biktirte." Bon diesem stimmt nur das Indiesederbiktieren, das ich jett gesperrt drucken lasse, während Schlaf dies drolliger Beise nur mit seinen ersten Worten gethan.

Auch hierfür, benn fonft hatte meine Berficherung vielleicht nicht viel Wert, bin ich im Stande, Belege anzuführen. Und zwar zwei. Einen directen und einen indirecten. Der indirecte besteht darin, daß "Papa Hamlet" erst unsere zweite Arbeit war und also gleich auf Die "Rleine Emmy" folgte, über beren Entstehungsweise ich mich bereits auf Seite 15 äußerte, ohne daß Schlaf in diesen drei Jahren auch nur den geringsten Einspruch dagegen erhob, und der directe in einer ganzen Reihe großer Folioblätter bes Driginalmanuftripts, die ich seinerzeit beswegen nicht fortgeworfen, weil sie ein berartiges in allen Tintenfarben schillerndes Tohuwabohu barftellten, daß fie mir gradezu "Runft"wert zu befigen schienen. Aus diesen Blättern läft sich unfre damalige Arbeitsart mit einer Sicherheit reconstruiren, wie aus einem übrig gebliebenen Knochengestell ein versuntnes Dinotherium. Was in Perlichrift von Schlaf bafteht, verhalt fich zu bem, was ich zu diesem angeblich bereits "Gemeinsamen" noch hinzugebeffert habe, höchstens, aber auch allerhöchstens wie Gins zu Drei. Woraus fich ergiebt: Die gemeinsame Durchsprechung "Sat für Sat, Die Schlaf behauptet, das angeblich fast ebenso erfolgte Abwägen "Wort für Wort", fo bag ich bann Schlaf "in unfer beiber Namen" nur noch das Refultat , in die Feder dictirt" haben foll, kann gar nicht ftatt= gefunden haben. Sondern: Ich hatte vor mir feinen "Lebenslauf" fritifirte ihm biesen — und zwar das allerdings Sat für Sat und allerdings fast Wort für Wort - und dictirte ihm babei, in erfter Form, meine Fassung, die mir dann meist auch noch nicht genügte, so daß ich mich noch wiederholt und selbst niederseten mußte!

Dies, noch beim "Papa Hamlet", war unfre "Gemeinsamkeit". Sie ist um so illustrativer, als Schlaf, bereits in seiner Broschüre, die Stirn hatte, zu behaupten: Nach unfrer "gemeinsamen" Feile der "Kleinen Emmy", bei der er mich damals "gewähren ließ" (!), sei "unsre Zusammenarbeit eigentlich und im Grunde denn auch bereits beendet" gewesen. (Sperr= und Fettdruck von Schlaf) Er hätte also später von mir nichts mehr "gelernt", sondern nur noch geduldet, daß ich mich auf ihm ansiedelte — als Parasit. Ich muß gestehn, auch jetzt noch möchte ich es fast bedauern, daß ich mich mit dem unmittelbar Vorstehenden dazu herabgelassen habe, auf solche Sorte "Dankbarkeit", wenn auch Jahre später und fast wider meinen Willen, zu antworten. Denn Dankbarkeit, da ich dieses Thema nun

einmal angeschnitten, wirkliche Dankbarkeit, nur Dankbarkeit wäre das menschlich Selbstverständlichste, was Schlaf mir schuldete, wenn er nicht eben schon längst für nichts mehr verantwortlich gemacht werden könnte. Dieses wissen alle Diesenigen, die damals seine und meine Freunde waren und von denen kein einziger "auf seiner Seite" steht; trozdem alle zweisellos dasselbe Mitgefühl mit ihm haben.

Die Gerechtigkeit, mit der ich auf Seite 15 meiner Darstellung abwog, daß Schlafs "Leistungen" — gemeint damit im Speziellen waren seine ersten Fassungen, von denen keine zu Papier gebracht wurde, bevor ich sie nicht eingehendst mit ihm besprochen, und zu denen ich ihm stets das reichhaltigste Notizenmaterial gab — "wertsvoller wurden mit jeder Etappe, um die er vorrückte", ist ihm, scheint es, so in den Kopf gestiegen, daß er sich jest nicht mehr genierte, niederzuschreiben: Iene "Mainacht" sei "wörtlich, bloß — versteht sich! — nach Ausscheidung der novellistischen Milieusstimmungen, und fast ohne jegliche sonstige Abänderung oder auch nur Feile, der Inhalt des ganzen gegenwärtigen 2. Aufzuges der Familie Selicke."

Und über diesen Widerspruch in sich, der mir nicht eine Zeile wert schien, stolperte nicht einmal Schlaf selbst. Geschweige denn sein "neuer Lessing". Sine Familie, die, während der Schnee gegen das Fenster treibt, auf ihren Bater mit dem Weihnachtsbaum wartet, dieser Weihnachtsbaum figuriert dann sogar originalgroß auf der Bühne, und das Ganze ereignet sich, man höre und staune, "fast ohne jegliche Abänderung oder auch nur Feile", vergnügt in einer "Mainacht"!

Ist's nötig, daß ich mich nach diesem noch zu Weiterem verstehe? Die Stizze entstand, wie Schlaf "solidest" nicht zu präzisieren vergißt, "im Sommer 1888"; und zwar, wie er wiederholt beteuert, im Verlause einzigen Tages.

In jener Handschrift, die Schlaf mir für mein Buch "Die Runft" seinerzeit zur Verfügung gestellt hatte, steht:

"16. Februar 1889: Ich fange mit "Eine Mainacht" an." Und, damit korrespondierend, gleich darauf: "Am 28. Februar beendige ich "Mainacht"."

So referiert Schlaf, wenn es sich bei ihm um einen "Wahrscheinlichkeitsbeweis" handelt. Um den "allerbesten und überzeugendsten", den er in seiner Tasche glaubt. Um einen "wohlgültigen und gutwertigen" für sein "alleiniges Autorrecht". (Das Gesperrte, ich wiederhole, immer von ihm.) In seiner Erinnerung das Jahr Achtundachtzig und seinem eigenen Beleg nach das Jahr Neunundachtzig, in seiner Erinnerung ein einziger Sommertag und seinem eigenen Beleg nach ein halber Wintermonat! So "ganz positiv und mit jeder Bestimmtheit" sind seine "Aussagen". Und von keiner, wie er versichert, geht er auch nur "einen Finger breit ab".

Noch mehr gefällig?

"Holz schreibt mir, daß die "Treie Bühne" gegründet ist, Hauptsmann ist bei einem Drama — "Bor Sonnenausgang" —: es verssteht sich, daß auch — "wir" (dieses "wir" mit vorausgegangenem Gedankenstrich predigt Bibliotheken!) mit einem Drama auss Tapet müssen. Er hat keins. (... hat keins). Kann auch, da er im Begriff ist, sein theoretisches Buch zu schreiben, keins schreiben. (Wohlgemerkt: in diesem "Begriff", den ich dann auch sofort aussührte, stand ich erst fast ein ganzes Jahr später, nämlich im Sommer 1890, und in meiner "Kunst" steht dieses auch verzeichnet.) Ich indessen Indessen Drama habe. (... habe). Und, noch in Magdeburg, geh' ich an den Entwurs."

So Schlaf in seinem zwingendsten "Indizienbeweis". Und nun belustige man sich an dem nachstehenden Passus, datiert aus Magdeburg, kurz bevor Schlaf damals nach Berlin kam. Dieser Briefschildert, wie Schlaf de facto "bereits einen Stoff und einen Ansang zu einem Drama" hatte, und wie Schlaf de facto "noch in Magdeburg an den Entwurf" ging:

"Nun aber wie die Sachen liegen und da man unsere Richtung so poussiert — ich bin darüber starr vor Staunen und die diplomatische Mechanik dieser Sachlage auf Seiten der Mauthner, Brahm usw. ist mir so schleierbar, oder vielmehr so schleierhaft verschleiert wie es das Bild von Sais nur je gewesen sein kann — nun steht ja also zu erwarten, daß sich etwas recht Leidliches aus unserm Unternehmen ergeben wird. Ich denke, wir werden etwas hinter uns gebracht haben, was sich auch wirklich sehen lassen kann, quae cum sta sint. — Also denn mutig ans Werk. Wenn wir in unserer Stosswahl ein klein wenig diplomatisch sind — und das ist ja wohl bei unserer und der Unsrigen Lage moralische Pstlicht — so kann wohl auch eine Aufführung auf anderen Bühnen ersolgen. Für die "Sozialaristokraten" würde ich weniger plädieren als für den schönen Stoff . . . du weißt: der Arzt, der seinem Schwiegervater notgedrungen

zum erwünschten Tode verhilft und später mit seiner Frau darüber außeinanderkommt. Dieser Stoff (er stammte, wie der der "Sozial-aristokraten," den ich dann später auch außführte, von mir und hatte mich lange "beschäftigt") würde der Situation sehr angemessen sein öhnlicher, und schließlich ist ja jeder Stoff zu — allem fähig."

So "konnte" Schlaf mir "mitteilen", daß er, und zwar bereits in Magdeburg, über der "Familie Selicke" war, indem er tatsächlich noch nichts hatte, als einige vage Vorstellungen, deren bescheidenen Besitz er — mir verdankte.

Ich breche ab. Ich hatte, als Schlaf mit dieser seiner vermeint= lichen pièce de résistance zum erstenmal kam, kein Wort an sie ver= schwendet. Ich habe ihr jetzt, nachdem er bei verstärktem Orchester zum zweitenmal mit ihr gekommen ist, bereits zu viel Ehre angetan.

"Wollen Sie noch mit weiteren Winkelzügen, Finessen, Pikanterien, Spitzsindigkeiten und Hakenschlägereien Ihre Sache noch mehr versichlechtern?!"

Nein. Dies so plögliche "Sie" mit seinem melodramatischen Aplomp läßt mich erschüttert verzichten . . .

Ich hätte "das bose Wort von ,literarischer Hochstapelei' gesagt." Nun, das sei es nicht, was er mir zum Vorwurf gemacht hätte. "Aber" — er möchte mir den Pelz zwar für sein Leben gern gewaschen haben, schreckt jedoch davor zurück, ihn mir bei dieser Gelegenheit sozusagen naß gemacht zu haben — "Aber: Sie leiden an Autosugestionen! Heillos haben Sie sich in Autosuges seitionen! Heillos haben Sie sich in Autosuges seitionen verrannt. Am Ende, der Teusel scheint nun mal seinen Spaß zu haben: kommt es zutage, daß Sie die — pathologische Natur sind und daß ich sie nicht bin. Und so ist und liegt die Sache."

Man muß, meine ich, schon merkwürdig grobe Ohren haben, um des Armen Jammerzustand nicht mit erschreckender Deutlichkeit allein aus diesem einen Passus heraus zu hören.

Unterm 3. Juli 1889 schrieb Schlaf:

"Gesund ist der, welcher das geradeste, auskömmlichste Verhältnis zur Außenwelt hat, der sie beherrscht und nicht von ihr beherrscht wird. Eine vollständige Gesundheit gibt es in diesem Sinne natürlich nie. Aber ein Mensch wie Goethe ist doch wohl schon in jeder Beziehung beneidenswert. In unserm Kreise, in welchem ich besonders meine Ersahrungen sammeln kann, ist nicht einmal ein Mensch wie

Arno Holz in dem Maße so gesund. Wir andern nun gar! Wie verknieselt, verzwickt sind wir! — D je! —"

So kann, wie das Exempel lehrt, aus ner Uhl schließlich ne Nachtigall werden und aus ner Nachtigall ne Uhl.

## 4.

Die vorstehenden drei Absäte schrieb ich nieder, nachdem mir von meinem Berlag eine Buchhändleranzeige zugegangen war, laut welcher "in den nächsten Tagen zu Ausgabe" gelangen sollte: "S. Lublinski. Holz und Schlaf. Ein zweifelhaftes Kapitel Literaturgeschichte". Diese "Broschüre, von großer ästhetischer und literarpsychologischer Bedeutung," würde "nicht versehlen, großes Aufsehen zu erregen", ginge sie doch "mit unerbittlicher Schärse und unausweichlicher Krast und Sicherheit der Deduktion an der Hand von Tatsachen", die für meine "literarische Prätensionen geradezu vernichtende" seien, "indem sie z. B. unter anderem auch den Beweis" führten, "daß nicht Holz, sondern Paul Ernst der Versasser

Diese Prise Tobak, ich muß gestehn, war mir denn doch etwas "überraschend" gekommen. Ich setzte mich daher, noch bevor ich mich an die drei Voraufgegangenen machte, sofort hin und ließ dem "Versfasser ber Sozialaristokraten" folgenden Satz ur Unterschrift zugehn:

Entgegen ber Ausstreuung durch Herrn S. Lublinsti, "daß nicht Holz, sondern Paul Ernst ber Berfasser der "Sozialaristokraten" ist", erkläre ich: das Umgekehrte ist der Fall!

Um sich hierüber zu "entscheiden", brauchte der "Berfasser" rund eine Woche, und sein Entscheid — lautete ablehnend.

Heiliger Bimbam! Arme Druckerschwärze! Ich muß dich jetzt arg mißbrauchen . . .

Ich laffe, wie stets in solchen Fällen, wieder fast nur meine Belege sprechen:

"Wir, Arno Holz und Paul Ernst, treffen hiermit folgende Bereinbarung:

1. In Anbetracht, daß die zwischen uns waltenden Mißhelligsteiten, wenn sie vor die Öffentlichkeit gezogen werden, geeignet ersscheinen, nicht bloß uns selbst, sondern die gesamte jüngere deutsche Literaturbewegung zu schädigen, übernehmen wir die Berpflichtung, gegenseitig über diese Dinge vor der Öffentlichkeit vollkommenes Stillsschweigen zu beobachten und uns überhaupt möglichst zu ignorieren.

- 2. Ein Abgehen von dieser Verpflichtung ist nur dann statthaft, wenn von dritter Seite eine derartige Provosation stattgefunden haben sollte, daß wir zur Verteidigung unserer bürgerlichen oder literarischen Ehre gezwungen wären, den Kampf zu eröffnen und rückhaltlos von allen uns zu Gebote stehenden Waffen Gebrauch zu machen.
- 3. Im letzteren Falle bedarf es aber einer vorherigen formellen Ankündigung, daß die Bereinbarung aufgehoben sei, wonach die beiden streitenden Parteien verpflichtet sind, unter allen Umständen die Bermittlung des mitunterzeichneten Dr. Franz Servaes anszurusen.
- 4. Eine literarisch-kritische Berührung der gegenseitigen Leistungen oder auch nur Interessen kann natürlich nicht verboten werden. Es ist jedoch das betreffende Manuskript vor seiner Beröffentlichung dem Dr. Franz Servaes zu unterbreiten, damit dieser, nach genauer Rücksprache mit der andern Partei, zu entscheiden hat, ob etwaige Anstößigseiten oder Unrichtigseiten zu beseitigen sind.
- 5. Diese Vereinbarung existiert in brei handschriftlichen Exemplaren, zu Händen eines jeden der Unterzeichneten, und ist von diesen geheim zu halten.

Dt.=Wilmersdorf, 18. Mai 1898.

Arno Holz.

Dr. Paul Ernst.

ggz. Dr. Franz Servaes.

Die Vorgeschichte dieser "Vereinbarung" ergibt sich aus den nachstehenden vier Briefen:

Wilmersdorf, Pariferstr. 52. 23. VIII. 97.

Sehr geehrter Herr Ernft!

Verzeihen Sie, daß ich an Sie schreibe. Aber der Punkt, um ben es sich für mich handelt, scheint mir zu wichtig, um ihn unerörtert zu lassen.

Ich las fürzlich, durch Terschste darauf ausmerksam gemacht, Ihren Artikel in der Neuen Zeit "die Anfänge des neuen Dramas" und wurde in ihm lebhaft namentlich durch folgende Stelle frappirt. Notabene, Sie sprechen an jener Stelle von mir. "So war er mit

feiner Tradition beschwert, sein Geist nicht seit Jahren in ein bestimmtes Geleise geleitet, das man vielleicht nie ober nur nach großer Un= ftrengung verlaffen tann, fondern er fonnte frisch barauf los arbeiten, wie ein geschichtsloser Wilber." Mit andern Worten, hätte ich wie Dehmel Mathematik studirt oder wie Sie Nationalökonomie, die betreffende "Entbedung"\*), wie Sie sie nennen, ware nie burch mich gemacht worden! Mir scheint, Sie haben sich da doch die Erklärung dieser Leistung zu primitiv gelegt. Tropdem würde sie mich natürlich an und für sich weiter nicht gewundert haben. Ich bin zu fehr mit dieser Methode, die Dinge blos aus  $2 \times 2 = 4$  bestehen zu lassen. bekannt. Ich würde mich also über diesen Baffus höchstwahrscheinlich nur amufirt haben, wenn er nicht unglücklicher Beise von Ihnen stammte. Bon Ihnen, der Sie doch wissen, und zwar so intim wie bisher noch fein andrer, daß ich eben diese selbe "Entdeckung", nämlich die einer neuen Sprachbehandlung, nicht blos im Drama gemacht habe, sondern auch in der Lyrik. Und wenn ich auch schon gern verzichte, Ihnen die von Ihnen so benannte "geschichtslose Wildheit" in der ersten Disciplin nachzurechnen, obgleich sie natürlich auch schon hier nicht ftimmt, durchaus nicht, so werden Sie doch sicher selbst zugeben, daß grade in der zweiten, wenigstens von allen Jüngeren heute, vielleicht Niemand sozusagen "geschichtsbehafteter" dasteht, als grade ich! Das Buch, das — Theorie und Praxis vereint — diesen ganzen Romplex endlich auch dem Bublikum flar legen wird, foll Anfang 1898 erscheinen und ist in seinen wichtigften Theilen bereits fertig. Um jedem Migverständnig vorzubeugen, bitte ich Sie daber, falls Sie etwa auf Grund unferer ehemaligen Arbeiten und Gespräche ein ähnliches Werk beabsichtigen, das meinen Ideeen und Experimenten in die Fußtapfen tritt, was mich selbstverständlich nach jeder Richtung nur erfreuen wurde, biefes Buch feinesfalls vor meinem herausgeben Ich schließe, indem ich selbstverständlich überzeugt bin, daß es nur diefer Bitte bedarf, um Sie danach handeln zu laffen. Nochmals: verzeihen Sie, daß ich für alle Fälle geglaubt habe, Ihnen schreiben zu muffen.

Arno Holz.

<sup>\*)</sup> Sie wissen, vor Schlaf allen Respekt, aber er war in dieser Beziehung nur — Begleiterscheinung. Da ich nie ein Hehl daraus gemacht habe, daß ich im Uebrigen sein Talent rein als solches in Vielem sogar höher schätze als mein eignes, ist es nicht möglich, mich hierin mißzudeuten.

Wilmersdorf, Pariserstr. 52. 26. VIII., 97.

## Sehr geehrter Herr Ernft!

Sie haben mich mißverstanden. Der Ausdruck in meinem Brief "meinen Ideen und Experimenten in die Fußtapfen treten" bezog sich lediglich auf Lyrik. Im Drama — Sie wissen das selbst — steht dieser Thatsachenverhalt ja ohnehin schon sest fast bei unserer ganzen jüngeren Generation. Ich bitte Sie daher, Ihre betreffende geplante Artikelserie, die mir natürlich sehr interessant sein wird, ruhig fortsetzen zu wollen; sie aufzuhalten oder auch nur zu verzögern, habe ich weder das Interesse noch das Recht.

Wohl aber glaube ich, und zwar ganz entschieden, Beides zu haben, soweit es sich um Ihren, wie ich auf Grund jener Stelle also ganz richtig vermuthet habe, beabsichtigten Band Lyrik handelt. Ich bitte Sie dringendst und nochmal, es nicht dahin zu bringen, daß ich eines schönen Tages das bezügliche Verhältnis, in dem ich zu Ihnen gestanden, schmerzlich bedauern müßte. Sie scheinen das nachträglich vollkommen zu verkennen: es war durchaus das Verhältnis des Lehrers zu seinem Schüler!

Sie kamen zu mir mit einer Lyrik, die sich von der landesüblich hergebrachten höchstens badurch unterschied, daß sie technisch vielleicht noch unbeholfner war als der gewöhnliche Durchschnitt. Etwas anders zeichnete sie nicht aus. Sie waren sich beffen, was Sie in biefer Beziehung konnten, ober vielmehr beffen, mas Gie in biefer Beziehung nicht konnten, so wenig bewußt, daß Sie sich noch kurz vorher nicht genirt hatten, dokumentarische Belege dieser Ihrer Ohnmacht sogar an eine Zeitschrift wie die "Zukunft" zu fenden. Erft auf mein Betreiben, nachdem ich Ihnen die totale Werthlosigkeit aller bieser Sachen mit vieler Mühe bis ins Detaillirtefte nachgewiesen und Sie vor Allem darauf aufmerksam gemacht hatte, wie peinlich, falls Sie in ber Richtung, die ich Ihnen als Erfat wies, fortgerückt sein würden, Ihnen biefe gebruckten Blamagen fpater fein mußten, verftanden Sie fich dazu, diefe Manuscripte, die Sie kompromittirt hatten, zuruckzuziehen; und Sie sind mahrscheinlich froh darüber noch heute. wenig wußten Sie damals noch von "neuer Lyrif", und so tief ftanben Gie.

Was Sie mir außerdem noch vorgelegt hatten, war bis auf das "Motiv aus Philistria", das wenigstens die brave Absicht hatte etwas

zu sein und hie und da, an einigen kleinen Stellen, auch wirklich schon etwas war, wenn freilich auch nur erst ganz bescheiben und noch hergebracht — war, Sie verzeihen, gleichfalls Schund. Sie wären überall damit ausgelacht worden! Ich that das nicht, glaubte zu erstennen, daß trot aller dieser Verballhornung ein gewisses Talent doch in Ihnen steckte, und — ich bitte wieder um Pardon, aber die Sache stimmt leider wieder — und: päppelte Sie auf!

Mein Gott, wenn ich baran zuruckbenke. Was hat mir bas für Mühe gemacht! Wie viel Geduld habe ich aufgewandt! So gelehrig Sie — alles muß und foll Recht bleiben — auch waren! Entsinnen Sie sich benn garnicht mehr? Wenn Sie zu mir kamen? Mit Ihrem "Neuften?" Sie können sich natürlich keine Borftellung mehr davon machen, was dies dann immer für ein Tohuwabohu war! Dann fam meine Kritik. Jedes Wort, jeder Hauch! Mit allen drums und brans! Jedes Tüpfelchen fette ich Ihnen auseinander! Bis dann oft schließlich feine Zeile mehr blieb. "So! Und nun, bitte, noch Mal! Mit dem Ersten haben Sie gezeigt, wie Sie's nicht machen muffen, zeigen Sie jett mit bem Zweiten! bas Gegentheil." Dann fam bies Zweite, diese erneute Faffung, und: dasfelbe Spiel ging von Reuem los. So machten Sie oft brei, vier, fünf Brouillons und noch mehr, bis ich mich dann meist endlich mit Ihnen zusammen= branmachte, da das sogenannte "definitive" doch nie kam, trot aller Anläufe, und stellte Ihnen nun das Ganze Silbe für Silbe auf die Beine. Auf diese Weise entstanden Ihre ersten Schöpfungen in der "neuen Lyrif!" . . .

Daß Sie nun kommen und plötzlich nur noch von einer "Parallele" zwischen uns wissen wollen, ist eine Naivität, Herr Ernst, die ich Ihnen wirklich nie zugetraut hätte. Hätte ich sie Ihnen zugetraut, Sie dürsen überzeugt sein, ich wäre in einem großen Bogen um Sie herumgegangen! —

Sie erwähnen meine Gedichte im "Musenalmanach" und setzen hinzu: "über welche Sie theoretisch wie practisch zur Zeit unseres gemeinsamen Lebens nicht hinausgekommen waren, außer dem allsgemeinen Gefühl, daß hier noch nicht Alles vollständig sei." Soll das — ich frage Sie — vielleicht heißen, daß Sie (!) mir dann über dieses von Ihnen so anerkennend benannte "allgemeine Gefühl" hinaus diese Vervollkommnung gegeben haben? Sie scheinen — nehmen Sie mir das nicht übel — für solche Dinge ein sehr wenig zuverlässiges Gedächtnis zu haben. Ich wies Sie auf jene Gedichte,

ich beckte Ihnen ihre Mängel auf — Ihnen, ber Sie noch seelenvergnügt in Reim und Rhythmus schwammen!! — und ich war es, ber Ihnen auch zugleich zeigte, wie diesen Mängeln, die, dies denn doch nebenbei gesagt, allzuschlimme nicht mehr waren, abgeholfen werden müßte! Und zwar — theoretisch, wie practisch — an Ihren eigenen stets höchst mißglückten Entwürfen! Denn — ich wiederhole — ich hätte mir selbstverständlich nie auch nur im Traum einsallen lassen, daß Sie dann später je würden beabsichtigen wollen, mir in dieser Errungenschaft, die mir die liebste meines Lebens ist und auf die ich einzig stolz din, durch eine vorzeitige eigene Publikation in diesem Stil, die Sie ohne oder gar gegen meinen Willen ediren würden, vorzugreisen! Mir hätte damals, Ihnen dergleichen zuzumuthen, verzeihen Sie, bitte, zum dritten Mal, nicht gentsemanlike geschienen. Hätte ich anders über Sie gedacht, ich verrieth schon, was ich dann vorsichtig um Sie gemacht haben würde . . .

Ich bitte Sie, sich doch ja feiner Illusion hinzugeben. fuchten Sie plöglich die Weiterentwicklung auf einem gang andern Wege! Es handelt sich hier um teine beliebige Möglichfeit, sondern durchaus, gang schroff, nur um Gine! Rämlich um genau denselben Befreiungsatt in der Lyrik, den ich seiner Zeit und zwar mit Johannes Schlaf schon im Drama vollbracht habe. Um nichts andres. entweder ich vollbringe ihn mit meinem Buch, oder ich vollbringe ihn nicht. Aber ich habe grade bei Ihnen, grade bei Ihnen, den ich - ich wiederhole - in meine Ideeen und Experimente eingeweiht habe wie keinen Zweiten bisher, das heiligste Recht, zu verlangen: Stören Sie doch nicht "meine Kreise"! Erweist sich meine Kraft als zu gering - nun, um fo beffer bann für Gie. Dann vollenden Sie, woran ich fläglich gescheitert bin, und find ber "große Mann". Gelingt es mir aber, und ich zweifle feinen Augenblick bran, bann habe ich endlich erreicht, wonach ich ringe schon seit zehn Jahren, und ber Ruhm, ber Ihnen bleibt, ift: bag Gie bann mein "erfter Schüler" waren . . .

Sie wissen sehr wohl, daß es keine innere Ohnmacht war, die mich mit meinem Buche so lange hatte zögern lassen; sondern ausschließlich meine ungläcklichen Verhältnisse. Meine Verhältnisse, unter denen ich nahezu schon am Zusammenbrechen war, als das Schicksal, oder vielmehr Ihre Absicht, denn Sie suchten meinen Verkehr, uns zusammenführte.

Sie irren durchaus, wenn Sie mir schreiben, daß Sie ber

Anficht find, daß "mit meinen lyrischen Bestrebungen und ben bra= matischen keinerlei zeitlicher Zusammenhang gewesen" ift. Mein erster Ameifel an aller überlieferten Lyrik, refp. beren "Form". — Sie können bas in meiner "Runft" bequem nachlesen — hatte eingesetzt bereits sofort nachdem ich mein "Buch ber Zeit" herausgegeben hatte. Das erfte Taften nach einer neuen Lyrif, resp. einer neuen Form von ihr, die von den überkommenen Mitteln bewußt abfah, hatte dann bald darauf gleichfalls bei mir eingesett. In jenem erften Winter in Nieder=Schönhausen, den ich in jenem Buch geschildert habe. Und als das erfte practische Resultat meines Ringens — noch viel früher als jedes Dramenwollen — war dann das seitdem Ihnen ja auch nicht unbekannt gebliebene Gebicht "Racht" ent= ftanden, das dann in feiner zweiten Ausgabe bas "Buch ber Beit" brachte, nachdem es vorher schon im "Wagazin" gestanden. Bon diesem ersten Experiment — ob schon gelungen oder nicht, ist hier vollkommen Nebensache — bis zu der von Ihnen herangezogenen Beröffentlichung im Musenalmanach lief bann eine ideell ununterbrochene Rette. Ober glauben Sie, daß jene merkvürdigen Experimente, die, als ich fie dummer Beise schon in die Offentlichkeit gab, mir sofort fammtliche faulen Aeppel einbrachten, die fich im Moment auf= treiben ließen, alle an ein und bemfelben, womöglich erft letten Tage von mir angestellt wurden, an welchem ich sie Bierbaum schließlich einfandte? Wie viel lange bittre Wochen und Monate ber immer wieder und wieder intenfivsten Beschäftigung mit diesen Problemen waren in all den Zwischenjahren trop Elend und Kampf auch um bie neue Dramenform, die mich, Sie konnen mir bas glauben, nebenbei auch noch beschäftigt hatte, voraufgegangen - oh! Und dann: feit jener Beröffentlichung im Musenalmanach: wie hatte ich tropbem und tropalledem alle meine Kräfte immer wieder und wieder immer nur auf ein und benfelben Bunkt gerichtet gehalten, den ich nicht los ließ und um den das ganze miferable Leben zu ertragen mir überhaupt nur noch Sinn hatte: bas große "Wert", bas mir vorschwebte ans Theater, an bem ich mich verefelt hatte, Gie wiffen, bachte ich nicht mehr! — und an das ich den Rest meines Lebens, nachdem ich es mir endlich geordnet haben würde, ohne mich dann um die Welt noch zu fümmern, hatte wenden wollen: "Phantafus". Sie entfinnen fich: ich sette Ihnen mal seine Ibee im Umrif auseinander. Leben Sie wirklich in der Annahme, daß ich diefes "Lyrifon an fich", wenigstens wie ich es mir bachte, in fünffüßigen Jamben hatte zu

Papier bringen wollen? War vielmehr nicht all mein Wollen un= ausgesetzt darauf gespannt gewesen, mir durch meine hartnäckig immer wieder und wieder wiederholten Experimente vor allen Dingen mal erst definitiv die befinitive Form für dieses Wert zu schaffen? Rennen Sie benn alle Studien, die zu diefem 3med bei mir vorauf= gegangen waren, alle Stationen, die ich auf meinem weiten Wege burchzumachen gehabt? Sie hattens einfach! Als Sie kamen, war meine Arbeit bereits geleistet, meine Form bereits geschaffen: Diefelbe, Die ich Gie bann lehrte! Rur, daß Gie von meinem Plan, ben ich Ihnen vergeblich versuchte nahezubringen, nichts wiffen wollten und einen andern Inhalt für diese Form verlangten. Run, das war Ihr Recht und wird stets Ihr Recht bleiben. Was er mit biefer Form fagt, oder fich vorfett fagen zu wollen, ift Sache jedes Einzelnen. Ich weiß, ich habe sie geschaffen, nicht, damit ich mich allein in ihr auslebe. Sondern genau, wie beim Drama: fie wird noch gangen Generationen dienen, und Jahrhunderte werden vergeben, ebe fie außgeschöpft sein wird. Das "Was" in ihr bleibt also diskutabel. Das "Wie" biefer Form aber, ihr Pringip ift mein durch mich felbft geschaffenes Eigenthum, mein heiß errungenes, durch viele dunkle Sahre und ungezählte Mühfale schwer erarbeitetes geiftiges Eigenthum, bem mein Name dauernd verknüpft bleiben wird, zu dem mir von Niemand auch nur der Anftoß gekommen war und das ich ausschließlich nur mir allein verdanke. Und es wird mir nie einfallen, diese That, nachdem ich sie vollbracht, mir von einem Andern, und sei es auch von wem es fei, als "Parallelismus ber Ibeen" vorwegnehmen gu laffen. Netter Parallelismus, ber fich aus ein und berfelben Burgel fo verfolgen läßt, wie hier!!

Ober ist Ihr Prinzip ein andres? Differirt Ihre Form? Ich lege Ihnen, damit Sie mir diese Frage beantworten können, ein Beispiel aus dem letzten Panheft vor.\*) Das Gedicht, bis auf eine ganz unbedeutende, rein redaktionelle Aenderung, ist entstanden im März 1894. Also zu einer Zeit, wo — wie Sie sich, bitte, entstinnen werden — Sie noch in der Lyrik schwammen, die mit der, die in diesen Zeilen enthalten ist, nichts weiter gemeinsam hatte, als den Namen!

Ich frage nochmal: wollen Sie etwas Andres? Etwas, was damit garnichts zu thun hat?? Oder gar darüber hinausgeht?

<sup>\*) &</sup>quot;Zwischen Graben und grauen Beden . . . "

Können Sie Ihre Antwort noch nicht bestimmt geben, zweiseln Sie noch, gut, dann warten Sie noch auf das nächste Panhest. Es wird bereits im September erscheinen. Das bringt zwölf derartige Proben, von denen nebenbeigesagt einige noch weiter zurückliegen, und Sie sind dann vielleicht in der Lage, meine Frage zu beantworten.

Die theoretische Begründung meiner neuen Lyrik, beren Fundamente, seitdem ich mir das Vergnügen gemacht hatte, sie Ihnen mit= zuteilen, sich nicht verändert haben, hatte ich in einem sehr ausführ= lichen Artifel unter dem Schlagworttitel "Die Lyrik der Zukunft" schon vor circa zwei Monaten Harden angeboten. Aber ich kam dann von meiner Absicht, zuerst blos die Theorie meiner Brazis zu geben, um diese mal vor Allem festzunageln, damit es dann später ja keine fogenannten "Migverständniffe" gabe von feiner Seite — (Sie ent= finnen sich: ich hatte diese Absicht, da Schwarzes mir bereits schwante, sogar schon vor einem Sahr ausführen wollen im Borwort zu den "Sozialaristofraten", und gerade Sie waren es, ber mir damals von dieser Idee nicht abrieth!) — wieder ab und werde nun diese Arbeit wahrscheinlich erft als Vorwort zu dem vermuthlich schon im Januar erscheinenden erften Theil meines betreffenden Cyclus geben, ber auf tausend Einzelstücke berechnet, wie ich bereits andeutete, in endlich erfter Ausgestaltung meiner alten Idee den alten Gesammttitel "Bhantafus" tragen wird.

Es würde mir in einer Weise, wie ich dies garnicht aus= drücken kann, leid thun, wenn Sie Ihre Absicht, Ihr in Frage ftehendes Buch - Ihre Dramen sind mir natürlich vollkommen gleichgültig, da kann eine, wenn ja allerdings auch nur zeitweilige Frritirung der Kritik und des Publikums nicht mehr vorkommen tropdem ich meine Bitte hiermit wiederhole, schon im Berbst, also noch bor meinem erscheinen zu lassen, in Berücksichtigung aller bier nicht einmal erschöpfend dargelegten Umftände, da Sie sich bei näherem Nachdenken ja aber schließlich alle selbst sagen werden, nicht jest doch aufgeben wollten. Die "practischen" Grunde, die Sie mir vorgeben und die ich nicht kenne, mögen vorliegen; sie können aber unmöglich berartige fein, daß fie meine "ibeeellen" Grunde, auf die ich Sie jest aufmerffam gemacht habe, überwiegen. Für Sie handelt es fich nur um ein Spätererscheinen von eirea brei Monaten, für mich, baß ich nicht zum zweiten Mal in meinem Leben als mein eigner Smitator baftehe! Natürlich, ich wiederhole, bauert ja bas bann nicht, aber es ist unangenehm. Uebertrumpfen Sie mich durch größere Leistungen, aber spucken Sie mir, bitte, nicht in die Suppe, die ich mir doch schließlich nur gekocht habe, um wenigstens ihren ersten Löffel allein zu essen . . .

Sollten Sie sich aber bennoch nicht überwinden können und die Herausgabe Ihres Buches um diese kurze Zeit meiner berechtigten Forderung gegenüber nicht hintenansehen wollen, so werde ich unter allen Umständen zu vermeiden wissen, eine Ersahrung, die, wie Sie unterrichtet sind, ich in meinem Leben ähnlich leider schon einmal habe machen müssen, nun noch einmal zu machen. Ich würde mich dann, zu meiner äußersten Peinlichkeit in jeder Beziehung, einfach dazu gezwungen sehn, meine Theorie mit entsprechenden nöthigen Proben — und zwar in Broschürensorm — schon jest herauszugeben und in einer besonderen Einleitung dazu klarzulegen, weshalb ich gerade diese Form wähle und aus welchen Gründen ich mich so überhaste. Etwas Anders, um von dem, was dann für mich noch zu retten sein würde, zu retten, würde mir garnicht übrig bleiben! Ich glaube nicht, daß wir dann Freude haben würden an unsern Publikationen — alle Reibe!

Ich schließe, indem ich nochmal die felsenkeste lleberzeugung ausbrücke, daß Sie es zu diesem Schatten zwischen uns nicht kommen lassen werden. Der vorhandne genügt grade. Ich werde stets Ihre Rechte respectiren, bitte, respectiren Sie auch meine.

Hochachtungsvollst, ergebenst,

Arno Holz.

Wilmersborf, 1. IX. 97.

## Sehr geehrter Herr Ernft!

Es scheint, daß Sie die Absicht haben, mir nicht antworten zu wollen. Ich beeile mich, Ihnen für diesen Fall mitzutheilen, daß ich dann die Herausgabe meiner Ihnen für jede Eventualität bereits signalisirten Schrift sofort bewirken werde. Denn ich glaube mich dann gezwungen, Ihre Nichtantwort dahin auslegen zu müssen, daß Sie von Ihrem Borhaben, Ihr Buch vor meinem herauszugeben, nicht abstehn wollen. Ich halte es für meine Pflicht, Sie hiervon zu unterrichten, damit dann später von einem eventuellen sogenannten Mißverstandenhaben auch gelegentlich dieses Punktes nicht die Redesein kann. Ich brauche nur drei, höchstens fünf Tage, und das

Manuscript steht auf dem Papier. Acht Tage dann die Druckerei, in vierzehn kann alfo die Broschure à Stud 25 Pfennige, "Mein ehemaliger Freund Baul Ernft und ich", bequem im Buchhandel fein. Natürlich würde ich dann diese unfre lette "Correspondenz", diesen Brief inclusive, außer bem damals für Barben bestimmt gewesenen Borwort, das allein etwa 11/2 bis 2 Bogen ftark die Theorie enthält, und den alten und neuen Gedichten aus bem Ban, Musenalmanach, Manuscipt etc., die circa 30 zur Genüge die Prazis geben, und noch einer Reihe die ganzen Jahre über von mir geschriebener Briefe über dies Thema, an Dehmel und Andre, in denen meine Absichten zum Neberfluß ebenfalls schon niedergelegt gewesen, lange noch bevor ich die vertrauensselige Unvorsichtigkeit oder sagen wir gleich beffer Dummheit beseffen, Sie in alle meine Plane und Ideeen einzuweihen, ebenfalls zum Abdruck bringen. Ich hatte schon einmal das Bergnügen, gemeinsam mit Johannes Schlaf "ber talentvollste Schüler von Gerhart Hauptmann" genannt zu werden, ich verzichte, nun auch noch als "ber talentvollfte Schüler von Baul Ernft" gefeiert zu werben.

Hochachtungsvollst, ergebenst

Arno Holz.

Wilmersdorf, 4. IX. 97.

## Sehr geehrter Berr Ernft!

Es freut mich, daß Sie einen solchen Respect vor dem "Alabderadatsch" haben. Ich selbst, wie Sie wissen, besitze diesen Respect
nicht mehr. Ich bin gegen solche Ovationen gottseidank schon etwas
abgestumpst. Ich hatte das Bergnügen, bereits mit 21 Jahren in
dieser Ruhmesgalerie zu siguriren — ein Borzug, den ich dann noch
wiederholt genoß, auch gelegentlich meiner, Sie verzeihen, sogenannten
"neuen Lyrik" wieder, die in dieser Hochwacht deutschen Geistes sofort
als Telegrammsyrik sestivitirt wurde, — und ich empfinde nicht die
geringste Scheu, wenns sein muß, dieser erneuten Ehrung abermals
theilhaftig zu werden. Schade! Es wäre vielleicht für Sie eine so
gute Gelegenheit gewesen . . .

Ich habe Sie doch also hoffentlich recht verstanden? Ich gebe im Januar endlich meinen ersten Band — ich bitte wieder um Berzeihung — "neuer Lyrik" heraus und dann erst (sagen wir also, damit auch das Datum von keiner Seite mehr gedreht und gedeutelt

werden kann, nicht vorm ersten Februar) kommen Sie mit dem, was Sie zu sagen haben; und zwar practisch sowohl, wie theoretisch. Stimmt dieses, dann erwarte ich selbstverständlich erst gar keine Bestätigung mehr. Es soll mich außerordentlich überraschen und im Interesse der Sache freuen, Sie dann zur angegebenen Zeit, wie Sie ja dies anzunehmen scheinen, "qualitativ" — der Ausdruck stammt von Ihnen — über mich hinausgehn zu sehn. Iedenfalls würde es für die Handlungsweise, die Sie besiebt haben, Ihre einzige nachträgliche "Entschuldigung" bilden, falls Sie dies Kunststück zu Wege brächten; wie es andrerseits Ihre desinitive Berurtheilung bilden wird — und zwar, wie ich zu Ihren Gunsten annehmen will, dann endlich auch in Ihren Augen — falls Sie, woran ich nicht zweisle, mit Ihrer Arbeit, durch die Sie practisch sowohl wie theoretisch so außersordentlich über mich hinauszugehn versprechen, "nachklappen". Warten wir also ab. —

Leider hindern mich einige Stellen in Ihrem Brief, diese Zeilen, wie ich dies sonst gern thun möchte, schon zu schließen. Aber ich sehe schon. Es wird leider eine sehr lange Sitzung geben. Sie entschuldigen daher, wenn ich der Uebersicht halber meine Entgegnungen auf die einzelnen Posten, die Sie in Ihrer Abrechnung gegen mich aufrücken, nummerire.

1) Ihre Fähigseit, mich aufzusassen, scheint — zu meinem Bebauern muß ich dies constatiren — in letzter Zeit schwer gelitten zu haben. Nachdem Sie es für angebracht gehalten hatten, bereits meinen ersten Brief zu meiner nicht geringen Berwundrung im Wesentlichen dahin auszulegen, als hätte ich mit ihm bezwecken wollen, Sie in Ihrer geplanten Artikelserie über das neue Drama zu unterbrechen (!), was mir selbstverständlich nie eingefallen war, tragen Sie jetzt kein Bedenken, mir unterzuschieben, als hätte ich in meinem zweiten Briefe Ihnen geschrieben, "ich hätte die Ahnung, daß Sie mich plagiiren wollten, schon gehabt, als ich das Vorwort zu den "Sozialaristokraten" schried." Sie irren. Es steht in meinem Briefe im Gegentheil groß und deutlich da, daß ich damals jede auch nur ähnliche Ausdeutung Ihres Characters, salls sie mir überhaupt gestommen wäre, als von meiner Seite "ungentlemanlike" durchaus und weit von mir gewiesen hätte. Sie hatte mir so fern gelegen, daß ich nicht einmal an sie auch nur gedacht hatte! Denn Sie dürsen überzeugt sein: ich hätte sonst damals meine Lyrik, wie ich dies wollte, in ihm sestgenagelt. Nur eben, weil ich Ihnen vertraute, blindlings

vertraute, glaubte ich mir sagen zu dürfen: die Andern kennen ja doch nicht so genau was du vorhast, wissen ja doch nicht, was du willst, trozdem die Dokumente drüber schon seit Jahren in der Welt rumschwimmen, dein Buch läuft dir also nicht weg. Nur das — wollen Sie sich bitte orientiren — steht in meinem Brief; nichts weiter. Es zeugt bedauerlich gegen Sie, oder doch zum mindesten gegen Ihre momentane Versassung, daß Sie bereits Dinge, die dersartig einsach liegen, so auf den Kopf stellen können.

- 2) Wie fommen Sie übrigens zu dem Angriffe gegen sich felbst: "plagiiren"? Ich habe Ihnen ein gegen mich von Ihnen beab= fichtigtes "Plagiat" nicht vorgeworfen. Weder in meinem erften, noch in meinem zweiten, noch in meinem britten Briefe. Auf diesen Einfall — ich möchte das denn doch nicht ohne Feststellung laffen find Sie vollständig aus fich felbst verfallen. Bu einem Plagiat, meine ich, gehört ftets bewußtes Estamotiren. Nun habe ich aber mit der Zeit — Sie haben Nachficht mit mir, daß ich mich beffen schmeichle - zu genau Ihre Gehirnconstruction kennen gelernt. Und aus dieser Kenntniß heraus wage ich es Ihnen zu schreiben: Sie werden sich bewußt eine berartige Manipulation nie zu schulden tommen laffen. Sch bin bereit, Ihnen dieses mein Dafürhalten von Ihnen, falls Sie es wünschen, mit jedem Gid zu befräftigen. Wohl aber hat sich mir mit der Zeit, mehr und mehr unabweisbar, die Ueberzeugung aufgedrängt, daß es geradezu die Signatur Ihres Beiftes ift, Dinge, die von einem Andern in Sie eingetrichtert werben, namentlich, wenn Ihnen diese "einleuchten", nach und nach berartig in sich zu fühlen, daß Sie allmählig vollständig ihren Ursprung vergeffen und zulett durchaus naiv davon überzeugt find, fie waren schon immer in Ihnen, "latent" gewesen und der Andere hatte sie - höchstens! - "geweckt". Das ist aber auch schon die äußerste Konzession, die Sie machen werden! Zulett verwischt sich bann auch noch Das bei Ihnen und der Andre hat die Ueberraschung, sich auf einmal vollständig "runtergerutscht" zu sehn. Nur diese — ich ver= fichere Ihnen nochmal — nur diese Ansicht von Ihnen war es, die mir meine "Bitte" eingab. Und ich glaube, ich hätte sie "bescheidener" nicht halten können. Sie fehn alfo: ich bin weit entfernt, fo harmlos zu sein, Sie nur als "Plagiator" aufzufaffen. Oh nein, Sie find weit gefährlicher. Weit "naiver"! Sie find Illufionist!!
- 3) Es war, wenigstens meinem Gefühl nach, bereits äußerst merkwürdig, daß Sie es zu dieser "Bitte" von mir auch nur hatten

fommen lassen. Denn Sie müssen selbst zugeben, daß Sie meinen gesammten einschlägigen Ibeeenkomplex kennen und sehr wohl wissen, da ich es Ihnen wiederholt und umständlich auseinandergeset habe, was ich mit ihm beabsichtige. Ja, vertheidigen Sie sich jetzt, dieser gesammte "Ibeeenkomplex" ist aber lächerlich und Unsinn, und Sie versteigen sich sogar zu der rührenden Warnung, ich möchte ihn doch ja nicht der Öfsentlichkeit übergeben, um mich nicht durch ihn zu "blamiren". Ausgezeichnet, merken Sie denn nicht? Da liegt Ihre eben von mir gekennzeichnete Eigenthümlichkeit, über Dinge, denen Sie zuerst, gelinde ausgedrückt, mindestens unterlegen waren, dann nachsträglich zu "denken", lehrreich zu Tage, und zwar von einer höchst amüsanten Seite. Sie schwimmen in diesen Dingen Monate lang, ein ganzes Sahr lang, tausend Lichter — gegehnte und ungeschute fommen laffen. Denn Sie muffen felbst zugeben, daß Sie meinen ein ganzes Jahr lang, tausend Lichter — geahnte und ungeahnte — werden Ihnen aufgesteckt, schließlich (auch das mag ja vielleicht nicht ganz unmöglich sein, obgleich ich es vorläufig noch stark bezweisle) kommen Sie auf eine "eigne" Idee, resp. glauben wenigstens auf eine solche gekommen zu sein, und: bumms, das ganze llebrige bis dahin folche gekommen zu sein, und: bumms, das ganze Uebrige bis dahin war Kaff, der es Ihnen eingebläut hatte, ein Rhinozeros, und, allein leuchtend, allein groß, steht Ihre Absicht vor Ihnen und Ihre Idee! Mein lieber Gott: ich verwehre Ihnen ja das garnicht. Wir können nicht alle gleich construirt sein. Sie entsinnen sich; wie schließlich jener Oberlehrer sagte: "Auch wir opfern der Gewöhnlichkeit unsern Tribut!" Ja, Sie dürsen sich sogar allen Ernstes davon überzeugt halten: ich werde der Erste sein, der Ihre Idee anerkennt und Ihre That bewundern wird, wenn Ihre That wirklich eine That sein wird. Ich besitze nicht Ihre Ungerechtigkeit. Ich erinnere Sie: ich (!) bin es gewesen, der in unseren Gesprächen stets — Hauptmann gegen Sie vertheidigen mußte! Was ich be an spruchte und einsach als selbstverständlich beanspruchte, war nur, daß Sie mich mein Sprüchlein, von dem Sie wusten, daß ich es auf dem Herzen trug schon seit von dem Sie wußten, daß ich es auf dem Herzen trug schon seit Jahren, ebenfalls herbeten ließen. Und es war klar wie der Tag, daß ich es dann unmöglich mehr nach Ihnen thun konnte, grade je mehr die Ansicht, die Sie von Ihrem eigenen Werth haben, begründet und meine Idee nur, wenn Sie dies so wünschen, der Ausgangs= punkt von Ihrer war; oder meinetwegen, wenn Ihnen das an= genehmer klingt, nur der Durchgangspunkt; kurz, Alles, was Sie wollen. Sie haben die Naivität, mir mit einigen besonders groben Ausdrücken "Egoismus" vorzuwerfen — wobei Sie es übrigens leider vergessen haben mich hinzuweisen, worin dieser bei mir, namentlich

Ihnen gegenüber, beftanden haben foll — und merken babei nicht, daß grade Sie währenddem mit einer elementaren Nonchalance handeln, als schmeichelten sie sich wirklich — ich bitte mir das nicht zu verübeln — mindestens eine Art Naturfraft zu fein. Laffen Sie fich daher, wenn allerdings auch etwas verspätet, durch mich belehren: Der geringste Anstand von Ihrer Seite hatte erfordert: 1) als Sie die an sich lobenswerthe Absicht faßten, im Berbst Ihre Lyrik nebst "Erläuterung" herauszugeben — ob diese Erläuterung in einem Bor= wort, in einem Buch, in einem Artikel oder auch nur ähnlich erfolgen foll, thut nichts zur Sache — in diesem Augenblick, ich wiederhole, hätte der geringste Anstand von ihrer Seite bereits gefordert, daß Sie mir dieses anzeigten, und zwar mit ber Anfrage: "Da ich ohne Sie zu meiner beabsichtigten Edition höchstwahrscheinlich nie gekommen wäre, durchtreuze ich damit unberechtigt, unberechtigt freilich ohne daß ichs weiß, irgend welche Plane von Ihnen?" Ich wurde Ihnen bann umgehend höflich geantwortet haben: "Rein, an und für sich nicht; nur laffen Gie mich, bitte, mein Buch, bas mahrscheinlich bas gleiche will und beffen Erscheinen ich für den Sanuar vorgesehn habe, vor Ihnen herausgeben," und die Sache ware damit erledigt gewesen. 2) Als Sie das schon unterlassen hatten und ich erst aus jener mich höchft eigenthümlich anmuthenden Stelle aus jenem Artifel auf Ihre betreffende Absicht schloß, hätte der geringste Anstand von Ihrer Seite ferner erfordert, daß Sie dann wenigstens, wie ich über= zeugt war, da die gange Herrlichfeit Ihrer Denfart sich mir damals noch nicht erschlossen hatte, sofort meiner sogenannten "Bitte" nach-Aber nein; Sie brehten gang gemüthlich ben Spieß, ber Ihnen unangenehm war, um, thaten zuerft, als ob Sie mich wirklich beim beften Willen nicht recht "verftänden" und fpielten bann, als ich benn doch barauf drang, von Ihnen verstanden zu werden, - bie gefränkte Leberwurft! Ich muß gestehn, das war benn doch mehr, als ich mir je hätte träumen laffen.

4) Damit Sie übrigens auch darüber nicht im Dunkeln tappen: ich fühle mich veranlaßt, des wegen mein Buch um jeden Preis vor Ihnen rauszugeben, nicht, weil ich fürchte, durch das Ihre, wie Sie scherzhafter Weise anzunehmen scheinen, in den Schatten gestellt zu werden — oh nein, so hoch schäße ich Sie, ich bedaure, nicht ein —, sondern weil ich vermeiden will, daß durch Ihre Dilettanterei (denn viel mehr vermuthe ich, wird außer den Sachen, die ich Ihnen zurechtzgerenkt habe, nicht herauskommen) die Sache, der ich zum Durchbruch

verhelfen möchte, diskredidirt werden könnte von vornherein. Kommt Ihr Buch aber erst als zweites, so kann der Schaden meinem Dafürshalten nach ein allzu großer nicht mehr sein. Das, verehrter Herr Ernst, nichts anderes war die Auflösung.

5) Und dieser Punkt ist mir denn doch die Hauptsache. Was follen da alle ihre kleinen Nebendinge? Ich werde fie daher auch im Folgenden nach Möglichkeit zu übergehn suchen. Diese rührende Einbildung von Ihnen — ich kann mir nicht helsen — schlägt denn doch dem Faß den Boden aus. "Sozialaristokraten!" Ich erinnere mich, um in Ihren Ton zu fallen, "Verehrter". "Ich erinnere mich!" Und zwar, wie Sie bald mit Schrecken sehn werden, minutiöser, als Ihnen dies vielleicht lieb sein wird. Sie kamen zu mir im Oktober 1895 mit einer dialogisirten Miggeburt in 9 bis 7 Akten, für beren Ertrag — Sie entfinnen sich hoffentlich noch ebenfalls — Sie sich schon in allen Zeitungen nach einer Billa umgesehn hatten, und bieses Monstrum war berartig, daß es Ihrer dilettantischen Naivität gegenüber wirklich schon meiner ganzen pädagogischen Nachsicht bedurfte, die Sie — Sie belieben sich auch hieran wieder zu erinnern — die Sie dann später so wiederholt "bewunderten", um Sie nicht sofort über die absolute Impotenz, die aus diesem Machwerk kläglich nach Büchtigung schrie, unbarmberzig aufzuklären. Aber - Sie geftatten, daß ich Ihnen diesen sogenannten reinen Wein wenigstens jett ein= schenke, wo er Ihnen hoffentlich nicht mehr schaden wird — ich fühlte Mitleid, aufrichtiges, tiefes und menschliches Mitleid mit Ihrer da= maligen seelischen Verfassung, die mich, der ich in dieser Richtung leider nicht ohne tiefe und schmerzliche Erfahrung war, einfach entsetzte und das Schlimmste für Sie befürchten ließ, und so richtete ich Sie, ben neurasthenisch Kranken, ben ber geringste Windstoß bamals um= gepustet hatte, auf, wo und wie ich nur konnte. Heute aber, ich wieder= hole, sehe ich durch Ihr Verhalten, das zu kennzeichnen namentlich in diesem Punkt mir jede Vokabel fehlt, keinen Grund mehr, Ihnen die Erinnerung an jene "Leiftung" zu ersparen. Das Ding war einfach bodenlos! Auch nicht der geringste Ansatz zu irgend einem "Character", jämmerlichste Schablone, nicht die bescheibenste "Entwicklung", lang= weiligstes Hingewürge, ja nicht einmal das Billigste, das Alleräußer= lichste, nicht einmal ein auch nur annähernd natürlicher Dialog! Und boch — Sie wollen sich gütigst abermals entsinnen — bewegten Sie sich in der mir damals geradezu unfaßlichen Illusion, grade mit biesem Letten schon Bunder was erreicht zu haben. Sie geheimnißten

die seltsamsten Dinge in ihn, wollten 3. B. über die Sprache ber "Familie Selice" bedeutend mit ihm hinausgekommen fein ("qualitativ". wie Sie wahrscheinlich jest sagen würden!) und — er war einfach brüst herausgesagt unter allem Luder! Unter tausend Borsichten, aanz all= mählig, Schritt für Schritt, klärte ich Sie auf. Und später, noch nach Monaten, hatte ich dafür die Genugtnung von Ihnen zu hören: hätte ich bamals anders gehandelt, wäre ich nicht umgegangen mit Ihnen permanent wie mit einem roben Gi, Sie hatten sofort allen Muth ver= loren, die Flinte ins Korn geworfen und nie mehr in diesem Genre auch nur noch eine Zeile geschrieben. Dh, Sie erkannten mein "Lehrtalent" un= geheuer an und waren mir für die unausgesette Mühe, die ich mir mit Ihnen gab, sehr dankbar. Und ich gestehe es noch heute, ich gab sie mir gern; benn ich lag damals brach, hatte etwas anderes überhaupt nicht zu thun, that auch nichts andres und freute mich riefig, wie's in bem andern Gemüth "anschlug" ... Ich felbst, Sie wiffen, dachte damals an fein Theater mehr. So gründlich hatte ich mir durch mein ein= maliges, dafür aber um fo radicaleres Erlebniß an ihm ben Magen verdorben. Da fügte es der Zufall, daß ich eines schönen Tages durch Schmidt Billetts für die Wiederholung des "Florian Geper" erhielt, in die Sie mich begleiteten, und dieses Dpus, dieses Werk eines Giganten, wie es damals brollig von Ginem genannt worden war, wirkte berartig auf mich, daß ich am nächsten Morgen zu Ihnen rüberkam, Ihnen entwickelte, wenn man schon folche historischen Alumpatsche schriebe, müßte man sie wenigstens so und so machen, exemplifizirte, was mir ungefähr vorschwebte, an dem Stoff der "Wiebertäufer" und war schließlich nicht wenig verblüfft, als Sie mir plötlich entgegenhielten: gut, dann machen Gie doch folch ein Drama! Ich zuckte die Achseln und wies Sie als Antwort auf mein, wie Sie jest zwar geistvoll, aber tropbem gang richtig bemerken, "allmählig schon zum autobiographischen Requisit gewordenes leeres Portemonnaie". Diefe Antwort, so primitiv fie war, überzeugte Sie merkwürdiger Beise damals und Sie erklärten sich - ich möchte fast fagen, zu meinem Schreck, so völlig unvermutet kam mir bas bereit, mir die nothwendigen Mittel — ich schätte, um vollständig "flott" zu werden, 2000 Mart - zu beschaffen. Da ich nun Ihre eigene materielle Lage fannte und wußte, daß Sie felbft fo viel Geld nicht hatten und die Summe also erft durch Burgschaft wurden auftreiben muffen, - ein Sachverhalt, ber Ihre Bereitwilligfeit, resp. beren Werth für mich nicht grade verminderte — überdies Ihr

brennender Ehrgeiz, sich wenn irgendwie möglich auch auf diesem Gebiet hervorzuthun, mir bereits bewußter geworden war, als er es Ihnen damals mahrscheinlich noch selbst war, denn Alles bei Ihnen fam erft "allmählig", ferner — und das gab mir den Ausschlag ba mein betreffender ganzer Plan — wie Gie sich gutigft wieder entfinnen wollen - von mir nur, wenn ich mich fo ausdrücken barf, als eine Art große litterarische Spielerei conzipirt worden war, als ein Sandwertsult, ben ich mir glaubte "leiften" zu durfen, und ben ich bann fpater, falls er mir geglückt mare, aufbecken und von mir weisen wollte als radical "unfünstlerisch" und nur unternommen, um zu zeigen, falls man fich schon herabließe, solches Zeug zu verbrechen, wie man es dann wenigstens verbrechen mußte, und um Weld zu verdienen, trug ich feinen Augenblick Bebenfen, ja, bielt es fogar einfach nur als felbstverständlich, Ihnen erftens aus Dank und zweitens, weil mich die Sache allein auch gelangweilt hätte ich sah bas sofort -, anzubieten: schön, machen wir dann den Arempel — benn als etwas anders, ich wiederhole, sah ich ihn nicht an - "zusammen". Gin beliebiges Pfeudonnm wurde balb gefunden fein, um fo größer wurde bann nachher naturgemäß bas Gaubium werden. Das, ich bitte Sie, sich beffen zu entfinnen — war ber Ausgangspunkt. Nicht, wie Sie es jett bezeichnender Beife anzunehmen scheinen, und was Ihnen ja allerbings auch bas Bequemfte ware, eine fünstlerische Ohnmacht bei mir, die bei Ihnen, deffen vollfommenfte Rullität in folden Dingen ich eben erft durch Sie felbst fo rührend ad oculos bemonftrirt bekommen hatte, "um Bulfe" fchrie! Sie gingen naturlich mit Bergnugen und größter Bereitwilligkeit fofort auf meinen Borschlag ein, und schon nach drei oder vier Tagen empfand ich vor dem schauerlichen Blech, den wir auf diese Beise gu fabriziren uns vorgenommen hatten, einen folchen Degout, daß ich Ihnen eines frühen Morgens rundweg erklärte: Rein! Wenn schon, benn schon! Die Arbeit als solche bleibt schlieflich die gleiche. Los! Modern! Gin Berliner Stud! Mitten aus bem momentanften Leben um uns! Der Löwe - Sie verzeihen mir den fleinen Ralauer, aber ich mache ihn hier auf meine eignen Kosten — der Löwe hatte Blut gelect und die Rrafte, die ich Sahre lang in mich zurückgeftaut hatte, regten sich in mir und so gebietend, daß ich ben ausgetüftelten Mastenschwindel nicht länger mehr auf mir fühlen fonnte. bamit! Alle Welt fiel über ben sogenannten "Naturalismus" ber wie ich felbst über dieses Wort (nb. "Naturalismus") denke, wissen

Sie -, feine Rolle auf der Buhne, borte man überall, war ausgespielt: nun grade! MIS letter Mohitaner! Die Garde ftirbt, boch fie ergibt sich nicht, kurz etc. Sie werden sich an Alles das noch erinnern. Natürlich war es vollständig ausgeschloffen, bei dem eigen= thumlichen Berhältniß, in dem ich zu Ihnen ftand, ideeell, wie materiell, daß ich Ihnen nun brust erflärte: "Nöh, fo haben wir nicht gewettet! Das bisher war blos Spaß, jett wird mir die Geschichte ernst, jest mach ich bas Stud allein!" Denn ich wußte ja bereits mehr als zur Genüge, wie unglaublich findlich Sie fich allerlei "zutrauten" und wie fehr Gie daber eine folche Erklärung von mir mit ber Motivirung, daß Sie ja noch nicht mal "Gefelle" waren, nun, nachdem Sie mir die materielle Basis, die ich überall so als Haupt= sache betonte, endlich geschaffen hatten, als traffeste leberhebung, als unkameradschaftlichsten "Egoismus", als was weiß ich vorgeworfen Wenigstens - verstehn Gie mich wohl - in Ihrem Innern! Außerlich — soweit kannte ich Sie schließlich auch schon damals hätten Sie natürlich "nichts gesagt!" Ich sah mich daher wohl ober übel gezwungen, zu vertrauen, daß Sie im Laufe ber Arbeit, mas garnicht ausbleiben fonnte, Ihr eigenes Quantum dabei schließlich boch einsehn wurden und daß sich bann die einzig vernünftige Löfung baraus gang von felbst entwickeln mußte. Und richtig; es bauerte auch garnicht lange. Nachdem ich Ihnen die beiden erften Afte nach einer Vorbereitung von nur zwei Tagen, mahrend welcher ich die Komposition entwarf (Sie felbit - ich bitte Sie, fich beffen graufam wieder gu entfinnen - verzweifelten damals irgendetwas, was Aufbau hieß, überhaupt je zu Papier bringen zu können; ein Zweifel, der dann furz drauf bei Ihnen auch gegenüber dem Dialog einsette, als Sie hörten, wie spielend ich Ihnen diesen meisterte), nachdem ich Ihnen also die beiden ersten Afte mit den nothwendigen Unterbrechungen in Effen, Trinken und Schlafen fast in einem Zuge runterdictirt hatte, worüber Sie fehr niedergeschlagen waren, ba Sie noch kaum Gelegenheit gefunden hatten, auch nur "einzuseten", und nun faben, wie ungleich unfre Rrafte waren, daß Sie außer einem intelligenten und von mir als folchen auch ruckhaltslos anerkannten Secretairs= bienft eigentlich nichts zur Arbeit leifteten - ein nebenfachlicher Gin= fall, eine Information, ein fleines Wort hie und da abgerechnet, -"fanden" wir uns. Auf einem Spaziergange. Sie gingen "betöppert" neben mir und ich fing zuerst an. Und zwar wieder, wie es stets meine Art in solchen Dingen mit Ihnen war, so schonend als möglich:

ich wurde Ihnen bei Ihrem nächsten Stude benselben, ober wenn Sie wollten jeden beliebigen ahnlichen Dienft leiften, ich fonnte ein "wirtliches", ein fünstlerisch ernsthaftes Stud, Sie müßten bas einsehn, nachdem ich nun schon die Zusammenarbeit mit Schlaf hinter mir hätte und in ber ganzen Zwischenzeit geschwiegen, nun nicht recht noch einmal in Gemeinschaft mit einem zeichnen, Sie thäten mir also einen Gefallen etc. etc. Die Rebe hatte naturlich eigentlich lauten mugen: "Sehn Sie nun endlich felbst ein, daß Sie noch nichts können? Daß es — pardon — Bermessenheit von Ihnen gewesen, nach Ihren "Blättern im Winde' ein Stud wie die ,Sozialariftofraten' ,mit= schreiben' zu wollen? Mitschreiben in bem Ginne, wie er felbstverständlich einzig gefaßt werben fann?" Aber nein; im Gegentheil! Ich tröftete Sie, suchte Ihnen plaufibel zu machen, daß bei ber fo verschiedenen Bergangenheit, die wir beide hinter uns hätten, die Dinge ja garnicht anders liegen könnten, daß es boch auch grade für mich nur äußerst beschämend gewesen ware, wenn es sich bei dieser Gelegenheit nicht eclatant herausgestellt hatte, daß ich Ihnen so un= gleich voraus wäre, daß ja aber schließlich auch dieses, wie Alles im Leben, nur "Uebung" sei, daß Sie drei Jahre jünger wären als ich und also mit diefer Frift, wenn Ihnen baran lage, Alles bequem würden nachholen können, daß viel an dem Umftande, daß Sie grade im vorliegenden Falle so gut wie garnichts dazu gaben, doch auch baran läge, daß Sie mährend ber gangen Arbeit fast permanent mit fliegender Feder über dem Manuscript gebückt fagen, während ich es bequem hatte, lang geflegelt mit brennendem Tobat auf zwei Stuhlen läge, ober die Sande in den Taschen dictirend im Zimmer auf und ab ginge u. f. w. u. f. w.: Was man in folden Fällen, um bem andern die Situation weniger fühlbar zu machen, alles fagt. entsinne mich noch gang genau. Hoffentlich Gie ebenfalls. EB war am Joachimsthalschen Ihmnasium. Sie athmeten ordentlich erleichtert auf, als ich endlich das brenzliche Thema (Sie aus fich felbst thaten nie jo was!) berührt hatte. Auch Gie hatten jo gedacht, Sie faben erft jest, was Ihnen Alles noch fehlte. hätten das früher noch nicht so gewußt, Ihr ganzes Leben, Ihr mangelnder Berkehr, Ihre Brotarbeit, Ihr Studium, aber bafür ware es jest auch ein Glud für Sie, daß Sie fich endlich näher an mich angeschlossen, den Wunsch bazu hätten Sie schon seit Jahren gehabt, einen besseren Unterrichter in allen biesen Dingen könnten Sie fich ja garnicht wünschen, Sie wüßten Reinen, ber nach biefer

Richtung für Sie auch nur noch in Frage kommen könnte, Sie lernten jest durch die Art, wie Sie dies jest für mich niederschrieben, in Tagen, wozu Ihnen sonst vielleicht nicht mal Jahre gereicht hätten, und furz und gut, ich follte Ihnen später nur an Ihren Blättern im Winde' helfen, die Sie wieder aufnehmen wollten, und dann vielleicht auch noch an einigen weiteren Sachen, für Sie, Sie kämen nochmal darauf zuruck, wäre diese ganze Arbeit, wie wir sie jest betrieben, ja die beste practische Schule, die Sie sich benten könnten, Sie faben jest deutlich, daß Sie ohne diese Schulung garnicht hatten hoffen konnen, jemals auf biefem Bebiete etwas zu leiften, das auch nur über das Mittelmaß ginge, und es verstünde sich natürlich ganz von felbst, daß ich mein Stud, zu dem Plan wie Ausführung bis auf Ihre ja gradezu nur mechanische Mitarbeit, die lediglich paffiv mare, mir allein gehörte, auch allein zeichnete. Sie hatten schon die ganzen Tage so gefühlt und wären mit dem gleichen Lösungs= vorschlag vorgerückt, wenn ich schließlich nicht eben selbst davon an= gefangen hatte. Ich fand das von Ihnen, wie ich es nicht anders erwartet hatte, und die Sache war damit, bis auf die ideelle Schuld - die materielle verstand sich von selbst -, die ich damit bei Ihnen einging, abgemacht. Aber ich wußte ja, daß ich jeden Augenblick im Stande sein wurde, Ihnen diese voll zu begleichen, und so trug ich nicht das geringste Bedenken, unsern Bact, der beiden Theilen offenbar von gleichem Nuten war, zu schließen. Denn ich ahnte bamals noch nicht, konnte es wohl auch kaum ahnen, welchen gemeinen Strick Sie mir dann fpater aus biefer meiner dummen Bertrauens= feligkeit Ihnen gegenüber zu drehen versuchen würden! Doch ich fahre fort. Nachdem es mir dann überraschend schnell (überraschend schnell, selbst in Anbetracht, daß ich dictirte!) gelungen war, das Stück, durch Ihre fleißige und damals wirklich aller Ehren werthe Thätigkeit als Secretar unterstütt, (in siebzehn Tagen Arbeit!) fertig zu ftellen, fetten benn auch richtig, furz barauf, punttlich meine Gegenleiftungen ein. Ich renkte Ihnen Ihre 7 bis 9 Afte zuerft in drei ein, conden= firte dann mit Ihnen, als auch das noch nichts half, weil eben schon ber Grund und Boden nichts taugte, auf dem wir ackerten, diese brei in einen und componirte und feilte bann mit Ihnen nacheinander die "Berlobung" und die "Lumpenpatafch" durch. Die Arbeit mit den Gebichten, die noch dazu kam, schon garnicht zu rechnen! Außerdem, so peinlich mir das in dieser von Ihnen so höchst "charactervoll" an ben Haaren herbeigezerrten Schlufabrechnung auch ift, - benn ich

constatire nochmal: fie ware vermieden worden, wenn Sie, wie felbst= verständlich, meiner "Bitte" als Gentleman nachgekommen wären muß ich Sie benn boch baran erinnern (Ihr Gebächtniß in folchen Dingen scheint wirklich ein bedauerliches zu sein), daß jene rund drei Wochen, die Sie an mich und meine Arbeit setzten und die Sie bamals für sich als "Lehrzeit" faßten, nicht blos ideell, namentlich auch durch meine spätere Mithülfe, sondern auch materiell nicht ganz unvergolten geblieben waren; und zwar badurch, daß Gie von jenen 2000 Mf., die ich Ihnen seitbem schulbe und verzinse, 500 für sich abzogen und verbrauchten. Das war natürlich, da Sie über Ihre Beit rein als solche damals nicht verfügen konnten — ich betone das ausdrücklich — nur in der Ordnung und ganz felbstwerftändlich. Aber Sie werden mir zugeben, daß es nichtsbestoweniger bas Berhaltnis, in das wir zuerft ohne es wiffen und bann freiwillig gegangen waren, denn doch lebhaft illustrirt. Und Sie werden daher hoffentlich begreifen, wenn ich Ihnen jett schreibe: die ganze Sache bamals war von Ihnen fehr nett, aber es ftimmt, wie Sie aus all ben angeführten vielen Dupend Dingen freundlichst ersehn wollen, denn doch nicht, wenn Sie sich jest — was mir um Sie sehr leid thut — nachträglich gewiffermaßen als "Märtyrer" (!) aufspielen. Ich habe uns vielmehr ganz im Gegentheil bis auf jene 2000 Mark, die noch restiren, schon feit Sahr und Tag für minbeftens quitt gehalten und Gie werden fich daher gewiß vorstellen können, wie maßlos erstaunt mich jest Ihr eingebildetes "Blus" trifft, als hatten Sie - risum teneatis, aber ich citire wortlich! - "gemeinschaftlich mit mir die Sozialaristofraten gefchrieben". Ich bitte Sie, Berr Ernft! Wie fonnen Sie nur ein fo wenig verlägliches Gebächtnis haben? Sie haben fie ja fogar gang allein gefchrieben! Befinnen Gie fich boch: ich habe fie Ihnen ja bictirt!

6) Und angesichts dieses Sachverhaltes, dessen einzelne Etappen bamals, damit Sie sich ja nicht beschweren können, ich mir eben die Mühe gegeben habe, Ihnen umständlich ins Gedächtniß zu rusen, wagen Sie mir jetzt zu schreiben: "Obwohl ich damals das Werk (nb. Sie lagen vor ihm auf den Knieen!!) noch für gelungen hielt, und selbst (!) große Erwartungen auch für mich (!!) an dasselbe knüpste, trat ich doch sofort zurück, und Sie haben sich vor der Deffent= lichkeit als der alleinige Autor ausgeben dürsen". Und nun, bitte, hören Sie zu. Wissen Sie, was ich Ihnen hierauf schreiben würde, wenn nicht grade Sie es wären, Sie, dessen bedauerliche

geistige Konstruction in solchen Dingen mir so lächerlich klar ift? Ich würde schreiben: "Angesichts der letten zwölf Worte, die mich empören bis aufs Tieffte, erkläre ich Sie hiermit für einen gang infamen und niederträchtigen Berläumder und Chrabschneider und ersuche Sie dringend, bies nicht auf sich sigen zu laffen, wie ich auf mir Ihre Berbächtigung nicht figen laffe." So aber, Sie entschuldigen, bin ich nur im Stande Sie komisch zu nehmen, als eine Art Hannepampel mit n Jug, und Ihnen in aller Treuherzigkeit auf die naive Schulter zu klopfen: "Du bist verrückt, mein Kind!" Ich habe mich als dieser "alleinige Autor" meines Studes "ausgeben durfen", nicht, weil Sie mir in Ihrer edlen Hochherzigkeit dies "geftatteten" - eine gutige Geftattung von ber bankend Gebrauch zu machen ich bescheiden verzichtet hätte, da sie die blödeste Beleidigung gegen mich gewesen ware, die sich überhaupt aus= ausbenken läßt, - fondern, Sie gestatten, weil ich sein alleiniger Autor war. Sätten Sie damals bei unferm Gefprach "Nein" gefagt, auch Sie wußten das und wiffen das auch heute noch fehr wohl, ich wäre fofort zurückgetreten und hätte dann eben meine beiden Alte allein fortgesett. Auch ohne Ihre mir damals allerdings fehr bequem gewesene Bulfe als "Secretair". Uebrigens, bamit Sie sich schließlich auch über bas Wort "Secretair" nicht zu beklagen haben: es ftammt höchsteigengeiftig von Ihnen felbst. Sie außerten es damals in meiner Gegenwart zu meiner Frau. Diese hatte mir schon gleich gesagt notabene nicht schon, als es sich noch um den inferioren Ulf mit der beabsichtigten "Historie" gehandelt hatte, sondern wohlverstanden erst als die "Sozialaristokraten" anfingen — "wie kannst du nur mit einem Menschen wie Ernst, ber dir doch eben erft bewiesen hat durch fein eignes Jammerwerk, daß er in diesen Dingen noch eine totale Rull ift, zusammen ein ernfthaftes Stud schreiben wollen?" erklärte ihr, daß ich Ihnen diesen Vorschlag pro Forma leider schon aus Konfequenz hätte machen muffen, als unvermeidlich, zu meinem Bedauern unvermeidlich gewesene Folgerung aus meinem erften Borschlag, beffen Motive flar lagen, daß es ja aber ganz felbstverständlich fein murbe, daß Sie spätestens ichon in einigen Tagen von Ihren einstweilen immerhin noch verzeihlichen Aspirationen dabei zurücktreten würden. Aber sie wollte mir nicht Recht geben, warnte mich vor Ihrem Character, traute Ihnen eine folche Gelbfterkenntnig nicht gu und war dann allerdings schließlich nicht wenig erstaunt, als meine Prophezeihung prompt in Erfüllung ging und ich einige 24 Stunden brauf bei Tisch - hoffentlich entfinnen Sie sich noch - plöglich

erflärte: "Bis jest haben wir Dir Deine Reinschrift des Manuscripts Tag pro Tag zusammen bezahlt, von heute ab bezahle ich fie Dir allein. Wie viel Seiten waren's bis jest, wie viel friegt also ber Meister wieder von mir raus?" Nanu? Gin halb bewundern= der, halb amufirter, halb respectvoller Blick meiner Frau zu Ihnen, und Sie über ben Teller gebuckt und halb ftolz, halb verlegen: "Sa, Sie wären boch eigentlich nur ber Secetair ber Sache, die Figuren und der gange Aufbau ware doch von mir, das lette Leben im Dialog ginge Ihnen jest auch erft auf, ob Sie es überhaupt jemals fo würden faffen lernen, zweifelten Sie faft, bei Ihnen, Sie fühlten, ware alles noch jo papieren, Ihre kleinen Ginfalle ab und zu könnten Sie boch unmöglich berechtigen, bas Stück mit mir gemeinschaftlich zu zeichnen, aber Sie leisteten mir die große Arbeit, die Sie forperlich allerdings fehr anftrenge, gerne, benn Gie lernten boch babei und bei Ihren späteren Sachen wurde ich Ihnen ja dann auch behülflich sein." Meine Frau, als wir dann allein waren: "Alles was Recht ift. Das hab ich Ernft nicht zugetraut. Ich habe im Gegentheil immer gebacht, bag er sich zulett einbilden wurde, er ware es eigentlich, der die Sache machte, und Du nur sein Stiefelputer. Da hab ich ihm doch Unrecht gethan." Run, es hat sich jest leider herausgestellt: sie braucht Ihnen nicht abzubitten, fie hat Ihnen nicht Unrecht gethan!

7) Ich bitte Sie, sich freundlichst auch noch baran zu erinnern: ich beabsichtigte damals baraus, daß Gie mir als "Secretair" bienten, absolut fein Sehl zu machen. Mit großer Mühe hielten Gie mich ab, das Jedem, der Lust hatte, das zu hören, zu erzählen. Ich begriff 3. B. nicht, weshalb wir unfre Arbeit wie Diebe verstecken follten, wenn ber fleine Goge fam. Ja, semper aliquid haeret, meinten Sie. Man fann nie wiffen; es bleibt immer was fleben. Ich follte "vorsichtig" handeln, nicht einmal den "Schein" erwecken, das war Ihr fluger Grundsat. Und — ich will das auch heute noch nicht leugnen — Sie mögen darin jogar Recht gehabt haben. Tropdem aber und das ift heute ein wahres Glück für mich! — konnte mich Ihr Rath nicht hindern, den Sachverhalt damals wenigstens gleich den aufzudeden, die mich berartig fannten, daß eine Digbeutung beffen, was ich ihnen fagte, vollständig ausgeschloffen war. Nämlich Wendt und Heilmann! Und - hören Gie bas ja, bitte, recht beutlich: nicht aus Borbedacht handelte ich damals fo, nicht aus Migtrauen, daß Sie mir mal aus biefem Anlag "perfide" fommen konnten, fondern rein impulfiv, weil es mich brangte, jenen Freunden, die es sonderbar

fanden, daß ich mich überhaupt mit Ihnen so nahe eingelassen hatte, zu zeigen, was Sie für ein "Kerl" wären und wie lebhaft ich Ihnen Dank wüßte. Und ich erkläre Ihnen nochmal: ich habe Ihnen diesen in jeder Beije abgetragen, ideell wie materiell, bin mir bewußt total mit Ihnen guitt geworden zu sein (immer selbstverständlich bis auf jene 2000 Mart, für die Sie die Bürgschaft übernommen haben und die noch restiren) und ich bitte Sie baber ja, jest Ihre nachträgliche Anklage, Sie hätten "gemeinsam mit mir die "Sozialaristocraten' geschrieben" und ich hätte in niedriger Gesinnung Ihren Ebelmuth schamlos mit 500 Mf. ausnutend, Ihnen Ihre Salfte abgebettelt (nochmal: "mit Geld und guten Worten"), um mich bann prablerisch mit ihr allein zu schmücken, an alle Litfaffaulen ber Welt zu schlagen! Ich fürchte Ihr "semper aliquid" nicht. Ich habe schon zu sehr bewiesen, was ich leiften tann. Thun Sie's doch! Behaupten Sie's fo nachdrücklichst und öffentlichst als nur irgend möglich. Ich provoziere Sie! Geniren Sie fich durchaus nicht! biete Ihnen mit Lachen und Vergnügen meine fammtlichen Breitseiten. Bergiften Sie, bitte, Ihre Pfeile so funstvoll Sie können. Sie werden nur einheimsen, was Sie redlich schon jett verdient haben: die Ver= achtung Aller, die mich kennen! — Wenn ich im Januar meinen Band herausgebe und hoffentlich gleich drauf (es fann meinetwegen auch an demselben Tage geschehn, ich habe nichts dagegen) Sie den Ihrigen, wird sich ja glanzend ergeben: Ihre ungeheure Naivität Dinge für Ihre zu halten, die Ihnen von andern geschenkt wurden! Es ift ein Blud - wieder ein Blud, ein großes Glud! - bag Sie mir das schauerliche Geheimnis, von dem Sie mir in Ihrem Brief schreiben, Thre Theorie, die über meine so unendlich hinausgeht, und mit der Sie mich niederschmettern wollen, noch nicht verrathen haben. 3ch tann bann boch wenigstens nicht auch noch in ben Berbacht gezogen werden, daß, falls es sich vielleicht doch herausstellen sollte, woran ich, da ich Sie kenne, keinen Augenblick zweifle, daß dieses mysterium tremendum sich auch burch meine Publication entpuppt, ich auch Diefe Morithat nur Ihrer gutigen Mithulfe verdanke!

8) Ich hatte eigentlich vor, Ihren ganzen Brief zu beantworten, in allen seinen Theilen, aber ich ziehe jetzt — auf der 20<sup>ten</sup> Seite! — doch vor, alles Uebrige, was sich noch in ihm findet, so verlockend mich auch das Meiste von ihm annuthet, in seiner keuschen Schönheit unberührt zu lassen, respective, wenn es noth thun sollte, erst für später aufzusparen. Ich habe meine Zeit schließlich weiß Gott auch

nicht gestohlen, kann sie besser verwenden, als auf elende Bankereien mit Ihnen und habe Ihnen am Ende in Ihrer Sauptsache, benn all jenes llebrige verschwindet baneben, ja auch aufs Maul geflopft, Wollte ich mir dieses Bergnügen nun auch wie Sie verdienen! noch mit jedem Ihrer einzelnen Finger machen — ich wurde bann wirklich noch das Zehnfache des schon zu Papier gebrachten schreiben müffen. Und da fühle ich benn doch einiges Erbarmen. Richt blos mit mir, ben diefer Stant mit Ihnen bereits anwidert bis aufs Tieffte, fondern auch, jo wenig Sie es auch verdient haben, mit Ihnen. Ich werde Ihnen daher etwas sagen, in aller Rube: ich finde nichts in ber Welt alberner und widerwärtiger als grade den Tratsch, in den Sie mich durch Ihre anfängliche männliche Verweigerung meiner "Bitte" wider meinen Willen hineingestrudelt haben. Ihnen daher in Borschlag. Und ich nehme an, Sie werben ihn, wenn auch Ihnen etwas an Ihren Nerven liegt, nicht ablehnen: Bis auf bie Januar= resp. Erste Februarvereinbarung existiren wir für ein= ander nicht mehr, und vor Allem haben wir für einander nie egiftirt, - find Sie einverftanden, dann fenden Sie mir, bitte, - wenn möglich wortlos - meine letten Briefe an Sie, die ich dann gusammen mit ihren Brouillions und Notigen vernichten werde, und ich fende Ihnen darauf die Ihrigen und Gie thun bas Gleiche. Damit erklären wir uns bann beibe für befinitiv quitt und find froh, daß wir mit einander nichts mehr zu schaffen haben - jene 2000 Mark und beren 5% ige Zinsen, die ich Ihnen nach wie vor regelmäßig zustellen werde, bis ich endlich in der Lage bin, Ihnen das Rapital zurudzustellen, selbstverftanblich ausgeschloffen. Sollten Sie aber auf diesen Borschlag, den ich, ich wiederhole, lediglich im Interesse unserer Nerven mache, von denen mir namentlich auch die meinen lieb find, nicht eingehn wollen, - gut, "benn foll't mir ooch badruf nich an= fommen!" Dann wirds mir wohl ober übel ein Bergnugen fein, die letten Rüdfichten, die mich noch binden, fallen zu laffen und meine Alinge mit Ihnen zu freugen bis auf den letten Blutstropfen. Ihren letten Blutstropfen, verstehn Sie mich wohl, nicht meinen!

Hochachtungsvoll, ergebenft

Arno Holz.

PS. Sie wollen entschuldigen, daß Sie diesen Brief erst heute erhalten. Aber ich habe selbstwerständlich für alle Fälle geglaubt, von ihm Kopie nehmen zu muffen. Dem Eindruck dieses letzten Briefes vermochte Herr Dr. Paul Ernst sich nicht zu "entziehen" und die Auswechselung erfolgte. Ich versiegelte die Zurückerhaltenen zu der von mir genommenen Kopie in ein festes Leinwandkuvert und schrieb drauf:

"In diesem Couvert befinden sich vier Briese, die ich Ende 1897 an Herrn Dr. Paul Ernst gerichtet hatte und die mir von diesem gegen Herausgabe der entsprechenden seinigen dann wieder zurücksgestellt worden waren. Sie sind zehn Jahre nach meinem Tode unseröffnet zu vernichten, vorausgesetzt, daß dis dahin von Herrn Dr. Paul Ernst, gleichgültig auf welchem Wege, nicht Dinge behauptet worden sind, die es als in meinem Interesse erscheinen lassen solzen, dieses Couvert zu öffnen. Wilmersdorf, 10. X. 1897. Urno Holz."

Meine Borsicht, die Briefe nicht zu "vernichten", sondern sie — eventuell usque ad aeternitatem — nur zu sekretieren, erwies sich sehr bald als mehr wie gerechtsertigt. Durch eine Wendung, die Herr Dr. Paul Ernst sich brieflich über mich zu einen Dritten erlaubte und die ihm dann, von mir darüber zur Rede gestellt, "selbst sehr fatal" war, nur durch "Erregung verursacht", flackerte die alte Flamme nach wenigen Monaten schon von neuem auf, und "nur mit Mühe", wie später Franz Servaes schrieb, namentlich aber dadurch, daß ich mit allem Nachdruck auf das glückliche Nochvorhandensein meiner Briefe hinweisen durste, "wurde ein öffentlicher Austrag der Fehde verhütet". Mit dem Dokument über diese Verhütung eröffnete ich meine Darslegung. —

Die Zentralverpflichtung unserer "Bereinbarung" damals war: "gegenseitig" über die einschlägigen Dinge "vor der Öffentlichkeit vollkommenes Stillschweigen zu beobachten und uns überhaupt mögslichst zu ignorieren." Wie prompt mein Mitkontrahent dieser Berspslichtung nachgekommen ist, erhellt aus dem "obsektiven Reserat", mit dem unser Herr Unparteilscher mir heute Ernsts bereits mitgeteilte Ablehnung weitergab:

"Lieber Herr Holz!

Heute lief Ernftens Antwort ein. Ich bezweifle, daß Sie davon befriedigt sein werden.

Ernst sagt, die Buchhändlerannonce gebe den Inhalt der Broschüre falsch wieder. (Er kennt also bereits diesen Inhalt, noch bevor die Broschüre auf dem Markt ist.) Nicht er allein, sondern Sie und er seien darin als Versasser der "Sozialaristokraten" genannt. Und dieses sei auch richtig und die pure Wahrheit. Die "Sozialaristokraten" seine gemeinsame Arbeit von Ihnen beiden. (Eine wie "gemeinssame" Arbeit und wie "pur" die "Wahrheit" ist, vergl. die obigen Briese.)

Ernft habe biefen Sachverhalt Lublinsti erzählt und biefer habe jest in seiner Broschüre bavon Gebrauch gemacht. (Der arme Über= tölpelte! Er hatte also feinen "Sachverhalt" bem großen Lindwurm= töter "erzählt", "damit biefer in seiner Broschure" nicht "davon Gebrauch" machen follte. So nutt Samuel, diefer Beimtückische, andrer Leute "Harmlofigkeiten" aus.) Ernft habe die einmal ge= gebene richtige (!) Darstellung nicht zurücknehmen und die Ber= öffentlichung nicht verbieten können, obwohl fie ihm nicht an= genehm fei, da er feinen Chrgeiz habe, für den Verfaffer der , Sozial= aristokraten' zu gelten. (Bravo. Jedes winzigste Bartitelchen biefer, fagen wir Estapade ein tadelloses Meisterftuct! Bu feige, um fich allein an mich zu wagen, verkriecht sich der Couragirte hinter dem Rleinen - diefes "flein" hier nicht bloß förperlich - und "kann" dann "die einmal gegebene richtige (!) Darftellung nicht zurücknehmen und die Veröffentlichung nicht verbieten, obwohl fie ihm nicht angenehm" ift. Grund? "Da er feinen Chrgeig" hat, "für ben Berfaffer ber Sozialaristokraten zu gelten." Was ja allerdings jett für herrn Dr. Paul Ernft auch nur höchstens fompromittierend sein könnte, ba er es inzwischen glücklich bis zu einem — "Demetrios" gebracht.) Er habe jedoch darüber gewacht (!), daß in der Broschüre nur folche Dinge ständen, die notorisch wahr (!) wären, und deshalb rät er Ihnen, das Erscheinen der Broschüre abzuwarten. (Ein Rat, den ich hier genau in der Weise befolge, wie sein ingeniöser Urheber bereits unfere Bereinbarung befolgte.)

Ihre Erklärung konnte er bemnach naturgemäß nicht unters schreiben; weshalb ich sie anbei an Sie zurückgeben lasse.

Dies ist mein objektives Referat. Ich überlasse es Ihnen, zu tun, was Sie für richtig halten. (Was bereits bankend befolgt wurde.) Mit herzlichen Grüßen

10. X. 05.

Ihr Franz Servaes."

Man sieht: Weit entfernt, daß die durch Herrn Lublinski ersolgte "Ausbeckung" meine Position irgendwie "erschüttert" hätte, hat sie sie sogar, ohne daß dies allerdings nötig gewesen wäre, noch "besestigt". Wein "Fall" ist in der Literatur ohne Beispiel, und so hatte er auch

wohl ebensolche "Dinge" zeitigen müssen. Mein Talent rein als solches - so wenig ich auch bereits mit ihm irgendeinen Vergleich heute zu scheuen brauche — würde mich entwicklungsgeschichtlich, und nur darum, ich betonte dies schon einmal, handelt es sich, nicht einen Schritt weiter gebracht haben, wenn sich ihm nicht "noch eine nicht minder wichtige Reihe anderer Fähigkeiten" zugesellt hätte, burch beren Bereinigung in ein und bemfelben Birn jene Grundlagen, um die einzig ber Streit sich dreht, überhaupt erst ermöglicht wurden. Noch nachdem Herr Qublinefi auf die einschlägigen Fehler feiner Bilang bin von mir interpellirt worden war, schrieb er: "Daß ohne Sie weder der Naturalis= mus noch überhaupt die moderne Literatur — also unter anderen auch Schlaf — nicht möglich gewesen wäre, habe ich einige dutendmal an verschiedenen Stellen meines Buches gesagt, und mir erschien und erscheint noch die Frage um die Familie Selice' von gang sekundarer Natur gegenüber Ihrer entwicklungsgeschichtlichen Tat." Und ich er= widerte darauf: "Ganz recht. Auch meine Meinung. Nur werde ich niemand gestatten, mir auch nur ,fefundar' bie Butter vom Brot ju nehmen! Db man mich lobt oder tadelt, ift mir gleichgültig; aber ich lange mir jeden, der mir die Tatfachen zu vermuddeln fucht." Richt, wie ich heute hinzufügen will, der "Tatsachen" wegen, oder weil ich auf jene sekundaren Dinge irgendwie "Gewicht" legte, sondern weil ich vorausfah: Läßt du diesen Leuten aus Nonchalance auch nur beinen fleinen Finger, so genügt ihnen bald auch bein ganzer Urm nicht. Eine Boraussicht, die in Erfüllung ging. Schabe, daß die vereinigten Herren Angreifer nun als Trophäe noch nicht einmal meinen linken Daumennagel schwingen fonnen.

5.

Endlich, fast zwei Wochen, nachdem er mir so lockend verheißen, liegt der Schatz vor mir. Ein zierliches Heftchen in geschmacklos koketter Druckanordnung, "gewandet" in zartestes Unschuldsrosa! Sein Stil derselbe "konfuse, unglaublich miserablige", den Lublinskiverehrer bereits an seinem "Polizeileutnant"\*) zu bewundern die Gelegenheit hatten, und wieder wahrscheinlich werde ich in absehdarer Zeit zu lesen bekommen: Preis soundsoviel, "Wert nicht einen Pfennig! Nichts-

<sup>\*) &</sup>quot;Der Polizeileutnant in der Literatur. Ein Abwehr gegen Arno Holz. Magazinverlag Jacques Hegner. Berlin SB., Tempelhofer User 29." Der erste Band der von Herr Samuel Lublinsti gegen mich begonnenen Enzyklospädie. Darf ich ihn tieser hängen?

bestoweniger mag man sich diese "Kampsschrift" als Kuriosum ansschaffen, um zu lernen, wie eine Polemik nicht geführt werden soll."

Die ganzen 59 Seitchen bringen nichts, das im Vorstehenden nicht bereits hinlänglich erledigt wäre. Erst auf Seite 61, als sensationeller "Anhang", die Lokalanzeigerrubrik: "Prosessor Siemerling über Schlass Gesundheitszustand!"

Herr Lublinsti, von meiner "sonderbaren Neigung, durch Papiersfesen alles mögliche beweisen zu wollen", "angesteckt," kommt nun auch mit einem Dokument. Es sei ihm "auf den Schreibtisch gesslogen", als er mit seiner Broschüre "schon fertig" war. "Aber es wäre zu schade, dieses Schriftstück zu unterschlagen", dem er "mit Berlaub gesagt, doch mehr Beweiskraft zutraue, als den Akten des Herrn Holz".

Wozu bemerkt sei: Dies "Dokument" datirt bereits vom 20. V. und war also, zusammen mit der bereits erledigten grotesken Prätendentschaft Ernsts, überhaupt erst Herrn Lublinskis Ausgangspunkt. Der Gekränkte, den mein sonderbarer Dank noch schmerzte und, wie ich glaube hinzusügen zu dürsen, wahrscheinlich noch schmerzen wird bis ans Ende seiner "Tage", hätte ohne diese beiden "Glücksfälle", die er dafür hielt, nicht wieder "anfangen" können, da sein Uebriges nur wiederkäut. Er gruppirte also den einen "geschickt" an den Ansang und den andern, damit er recht "knallig" wirken sollte, an den Schluß. Leider mit solchem Mißersolg.

Da Herr Professor Siemerling zur "Beröffentlichung" des bestreffenden Schriftstücks — es handelt sich um einen Brief von ihm an Schlaf — die "Erlaubnis" gegeben, hoffe ich mich keines unerslaubten Nachdrucks schuldig zu machen, wenn ich die in Frage kommende Stelle hier ebenfalls wiedergebe:

"Gern erfülle ich Ihre Bitte und teile Ihnen meine Anschauung über Ihre frühere Erkrankung mit, speziell im Hinblick auf die mir von dritter Seite unterstellten Außerungen.

Ihre damalige Erkrankung ist von mir niemals als Größensoder Verfolgungswahn bezeichnet oder benannt worden. Ich halte es für ganz ausgeschlossen, daß ich eine derartige Vemerkung Herrn Holz gegenüber gemacht haben sollte, da sie sich in keiner Weise mit meiner damaligen Veobachtung deckt. Auch als unheilbar ist die Krankheit niemals von mir angesehen worden.

Nach den mir heute vorliegenden Notizen ist die damalige Erstrankung als eine ganz akute Störung aufgefaßt worden mit dem

Charafter heftiger Nervenüberreizung. Sie sind damals aus dem Krankenhause als gebessert bereits entlassen worden, und ich entsinne mich ganz genau, daß ich völlige Genesung annahm. Von unheilbarem Berfolgungs= und Größenwahn ist nie die Rede gewesen."

Die Herrn Professor Siemerling "von britter Seite unterstellten

Außerungen," Seite 9, meiner Darftellung, lauteten:

"Schlaf leidet an fixen Ideen — Größen= und Verfolgungswahn — und ist unheilbar. Er kann bei dieser Krankheit achtzig Jahre alt werden, immer aber wieder werden sich Krisen einstellen, innerhalb derer er nicht zurechnungsfähig ist. In den Zwischenzeiten wird der Kranke auf den Laien den Eindruck eines normal Gesunden machen."

Da Herr Professor Siemerling zum Glück seine "Außerungen" nicht bloß zu mir allein gemacht, sondern in Gegenwart eines Dritten, Hans Heilmann, jett Redakteur in Königsberg, desselben Schlaf und mir damals gemeinsamen Freundes, den ich schon auf meiner Seite 38 erwähnte, ohne freilich damals bereits seinen Namen zu nennen, din ich in der Lage, Herrn Professor Siemerlings Vorwurf, als hätte ich ihm seine Außerungen "unterstellt", klipp und klar zurückzuweisen.

Hans Heilmann, von mir gebeten, sich auf meinen Passus zu erklären, schrieb mir:

"Was Du sagst, stimmt, soweit ich mich erinnere, bis aufs Wort und unbedingt dem Inhalt nach. Das kann ich Dir bezeugen. Köppen wird es auch können. Einer von beiden, ich weiß nicht, ob er oder Siemerling, meinte noch, daß die Krankheit der Produktion von Schlaf nicht schädlich, eher förderlich sein würde. Im übrigen waren sie ganz derselben Weinung über den Fall."

Herr Professor Max Köppen, der Schlaf — ebenfalls noch in der Charitee — nach Herrn Professor Siemerling behandelte, von mir angefragt, ob er diese Bestätigung "bestätigen" könne, schrieb:

"Ich kann Ihnen das, was auf Seite 9 Ihrer Broschüre unterstrichen ist, vollständig bestätigen und glaube auch, damals gesagt zu haben, daß die Produktionskraft Schlass unter seiner Krankheit nicht leiden würde. Ich bedaure Sie, daß Sie unter den so täuschenden Räsonnements eines nur scheindar Geheilten leiden müssen. Uns Fachsleuten sind die Schwierigkeiten bei solchen Kranken Wahres und Falsches zu entwirren, sehr wohl, ja zu sehr bekannt."

Aus diesen "Papierfeten" geht hervor:

Herr Professor Siemerling hat die Außerungen, die er heute in Abrede stellt, nicht nur getan, sondern sein Brief enthält auch noch

einen höchst bedenklichen anderen Erinnerungssehler: "Sie sind das mals aus dem Arankenhause als gebessert bereits entlassen worden und ich entsinne mich ganz genau (!), daß ich völlige Genesung ansnahm." Als Schlaf aus der Charitee "entlassen" wurde, war Herr Professor Siemerling nicht mehr dirigierender Arzt an ihr. Berlin hatte ihm längst "den Kücken gedreht"!

Die "Entlassung" Schlafs, und zwar die bes keineswegs bereits "gebefferten", erfolgte durch Herrn Professor Max Köppen, nachdem ich, unterstützt namentlich durch Felix Hollaender, der damals in selbstlosester Beise ganz Berlin W abgrafte, ein nicht unbeträchtliches fleines "Rapital" aufgebracht hatte, um Schlaf möglichst jede Erleichterung zu verschaffen, die ihm bei seinem Zustand überhaupt verschafft werden konnte. Aus der Charitee, wo das Hausen mit Bielen in ein und demfelben Raum Schlaf auf bas äußerfte bedrückt hatte, wurde er so in die erste Klasse der Waldschmidtschen Anstalt nach Westend überführt, von dort vermittelte ich ihm den Aufenthalt auf dem Lande in der Nähe von Hamburg bei einem Jugendfreunde von mir, Dr. Alexander Riek, jest Kreisarzt in Rempen, dann ber= anlakte ich weitere Freunde in Rudolstadt, sich seiner anzunehmen, worauf folgten: Aufenthalte, und zwar wiederholte, in der Landes= irrenanstalt Alt=Scherbit, in der Frrenabteilung des Magdeburger Krankenhauses, im Lahmannschen "Weißen Hirsch" und zulett, noch gang furz bevor Schlaf im Herbst 1898 in ber "Zukunft" jene erste öffentliche Attacke auf mich machte, erfolgte seine Aufnahme in die Edelsche Anstalt zu Charlottenburg, ermöglicht dadurch, daß jest auch noch die Gute des herrn Maximilian harden eine Sammlung ver= anstaltet hatte, und zwar dieses Mal eine öffentliche. Belege, wie wenig eine Gesundung Schlafs feit jenem Unglücksangriff erfolgt ift, spare ich mir. Sie ftunden auf Bunsch zur Berfügung.

So habe ich, wie Herr Lublinski schon zu triumphieren sich bemüht, "bem Publikum Sand in die Augen" gestreut. Ja, der "ohne jeden Feminismus durchaus Männliche, der "Unbeirrbare", der in seiner "sichern Polemik" Reusche, Reine, Klare und Sachliche — alles Titulaturen, mit denen ihn die Erkenntlichkeit Schlass behängt hat — glaubte, in seinem Überschwang, nun endlich auch so einen "Papiersfehen" zu haben, sogar noch weitergehn zu dürsen:

"Professor Siemerling spricht in dem Brief von einer "akuten Nervenüberreizung". War es etwa die edle Absicht des Herrn Holz, durch die schneidige Art seiner Kampsesweise die akute Nervenüber= reizung bei dem Gegner — zu einer chronischen zu gestalten? U. N. w. g."

So der "Selbstsichre", dem sein Client und Bewunderer Johannes Schlaf nicht nur "ein so vortreffliches kritisch=aesthetisches", sondern vor Allem auch "ethisches Disstinktionsvermögen" anrühmt. Der Gesunde vor fünfzehn Jahren hätte sich geweigert, dieses Konglomerat auch nur mit der Feuerzange anzusassen. . .

Zehn Minuten hat die Lectüre gedauert, fünfzehn diese lette Niederschrift, zusammen also noch nicht eine halbe Stunde. Leichter hätte Herr Lublinssi es mir nicht machen können.

Wilmersdorf, den 1.—3. und den 12.—13. Oktober 1905.

Arno Holz.

## Anhang.

Auf Wunsch meiner Freunde, die es verdrießt, daß ich auf die findische Behauptung Schlafs, die er schon in seiner Broschüre vor= gebracht, und die dann in ihrer noch bestimmteren Fassung in seinem sogenannten "Indizienbeweis" lautete, ich hätte an der "Familie Selicke" "gemeinsam und pro forma" — mein angeblich "eigner damaliger Musbrud!" - nur "einige Feilen auf ben erften fieben Seiten un= gefähr des ersten Aufzuges und ein paar wenige kleine und durchaus unwesentliche Aenderungen auf den letzten des 3. Aufzuges mitgemacht," und dies sei mein "ganzer Anteil an der Arbeit" gewesen und sonst rechtfertige "nichts", daß ich "mitgezeichnet" hätte, nicht betailliert eingegangen bin, faksimilire ich im Folgenden das Druckmanuftript bes ersten Afts, soweit bessen Blätter mir noch vorliegen. Driginal ift in Folio und trägt diejenigen Stellen, die die Sandschrift Schlafs zeigen, aufgeklebt. Diefe Stellen find im Nachstehenden rechts und links durch Buchdrucklinien vermerkt; und zwar bedeuten bie einfachen Linien, daß an der betreffenden Stelle nur die Sandschrift Schlafs fteht, mahrend die Doppellinien unfer beider Sandschriften Alles Übrige, ohne Linien, zeigt nur meine gemischt andeuten. Sandschrift. Es steht selbstverständlich jedem frei, anzunehmen, daß auf den fehlenden drei Blättern nur die Sandichrift Schlafs geftanden, wie es natürlich ebenso jedem frei steht, anzunehmen, daß bas prozentuale Berhältnis beider Schriften auch auf diefen Blättern bas ungefähr gleiche gewesen.

1.

(This one Engal fruiture intrece performanorment for Emprory wind Objected in Roberts The one grantee there are little in us dayal Recia jutary surfice of fine

( to martfied a ... Mairean ... & am y 200 lotter aufgray little mit atres Mainaver Epifly? pfor!)

Not Alfryimman dan etemilia Kelista.

All Millergary marks and the Carestant arrangements that Carestan Interfer make from another fight are might for before any large marks and the fight are might from a some throughous marks are as the formation of the first are the control of the

Fara Polita: (fraffant): alf Jult jer!

Molton: (not finter soo Rome, in soo tommer) Mourisalan?!

Similater (fat in Judonatur if an Aritethriung fallon laffan, zigt yr Infantief fallo eint draw Laffe, bieth fig wither wind ffensieft fig):

Modeline (Markellan Ang May tie Annersanger Parillen Pari, Milalaniege, wife, gesteinkt ( Gallifonetfilm) Marson face I have if nois not beself in Miller operation to

the thirty (if gregamman applican) by syng the hongaz ny inar fluing ! for first arrear that and mind mornman for (if all properties had now new till gratation for fine for the last beautiful in the first for the last had been self when the first special is bely an Novelepith enformer? Verification of the second self when the second self when the second self when the second self the second self

Moltar (ift instavieljan auft segta gublattart und storiett uite norgencenses ein nau Afrakun Roffmanster aus van Bether felt er fil mit struitoffelt agton visit) Elve if felt eig mit Alfan Genegar Monnerstan ?

Albust. (absufulls not finles one Brane in the Businesses, twen this just mail aliftept.

Man just for now arms Alaman Againgthermounts, all his aim tigt based.

Chicagle jet growth picase Connected Some Guard Edition ! (lef mans). While of just ! just since it will be suffered to the connected of the connected

<del>opos blisk</del>. (sia jest Medker sia Milla (freesbat) Mr. <u>Al</u>. Großen, fai sref neuren fefin gang felk! <u>sie</u> mentinelt joo neef elle lega malfer! If sand? if a fail silav-fallyt fifm lunga nang?

Arthur (congradis) Ja tog! Glaif! Abro if man mine hig north most worth tracker to abbinostice himself about the most mine to the most to the most mine to the

Colland: By Jet ! All 42 seg men mig marabar for! Her lage Ham an fa beg fulle grane for nig all in supplif!

```
Even White 18 1 Mar! Most main fight dente the Jame 4th, dast in july "if? ( feet mainfrant so than .
                                                                                       gen stor Willer arrow asymmetrick more gofullar, sea Whisen won too Lowers growth had nog som Ragialular gapyen " Juty is glady transiental!
      alburt: affect toy way! via just jor seer!
  First talither (Live frig, furth association) Jung wan "fig fury from " before it as will expectly wany. Level may menograp from annum associate for these mathematics of sugar memory of the memory o
<u>all ot:</u> (neg immor in the termina and newtre reinget ) Grant , arthur ! Pic . frmis dig my immor for! the maint in may year my!
Those White ag must ! Eus mig galpinatur ! Fraid neig neig mig innerner! If menit then new ing many! (Ameniter of set Bhallar) don-father! Blugh for the tro fathermonen must sam must, vap for andles furthermone! also was now also wells!
  (finan anyundent liny frogen built would think it falumenny final thinks it falumenny final thinks the falumenny final thinks the falumenny final thinks the falumenny say that the same final affection of the first the same figure.

There takes the Bloodsta us and, other unit?
                                                                                           (Multier feel sin Hielle linguare leffree Level liville all sin Hir gra. La Mintel ting with and sound forward in thermals
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       , Eurose,
    Celenal: (It alone and one housesome ententain the one are one light will will be good fight for one grown prison tradingingue and one of the state of the good fight of any square prison tradingingue are also not forgothered good for flowing purpose of a simplement with the whole of the good for the form the property of a simplement will be a first when the first of the good the first of the good the simple the form the property of the simple of 
                                                                                       article : ( again the state of the principles ) Cast, for white grain to pulling ?!
             Juste tiet Au it? Gustenment naist inf mis insermo the gate yat a firm total all all matter (All the state of the state of
                  (Replike & English vain Selan 122 1 122) de de franco de la service de l
                    Cloud ( fed jif down these found Thereo you have you thereward and jif you treatiful a life the found of the the there you there if you treatiful a life the found of the the there you the second of the life of your treatiful of the second form to grather ?
                                                                                              (windt for f Thereing 3) 'N Blooms! 'N Blooms from from! (wright to 2 tales Car. the June 1 'N Blooms! (weight for 2 tales Car. the ? It mails did mul fofor Monnessen ?

The mails did mul fofor Monnessen?

The mails did mul fofor Monnessen?
         Populla By ( wint if
         Could tal (17 get in the in the miles of the state of the
                  they specify from (Tongingen) Befrom (specific tot . At it is a more constraints."
                Matter: (fick fif Linterdaffen seist friesen Guergelenaun alegengalen, fre die Janege groziet,

a legt zu zuwegt land könnych allen seist ifen sein dem altan Engelben warel) alle

Ling to gentlen! Ulen Augustlen!
                                       with the (furth alcompant) at my ting, Eins ! dat is singuaryon ! it will be might might might might be the state of the said 
                      Makeus (Riveyow Hubuni) of ...! also Rigalian: jefrast
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       (verte!)
```

3. allowed. (In fig adjuly Sirtland miners dequencement fink) thetinging! To it might former light with in the first state of the second miners of the second manufacture of the Mulles (the fig the African new orn Enothern mit for inauguring landers) " Year following Just ) new zell inti gut, Culture ( mintle ais hort sugniturely) The judningells up got just! also kernen for but much distance from the paint : Callant & all for post investigation of the formation of the problem of the probl Color day atyre, main refer, atyre: Ven ofings voy sent described on Delgar, main stofu, atom: Ven of wings and hatter in fine fine from the fire fire of the state of the fire fire of the state of the fire of the state of the fire of the state of t ( Home Salt for granuff and filter.) Some tal mostly for the strong in the finding for all and should get a figure of for the first for t Lungan! mu - mux - spur? Frei Ed. for, min Gangelon? Gree? From Ent. Lingue Poter - nur - gnu? Frei tal Guft vie agyntit, main Birthan & Anin ? ay, se unin Miris Jun!

( Aunas, withmestal Himmengan)

```
Luyen Jybin fo - winds .
   Africa int. is receive Jung four ! Almo wift, transfor 2 shi necessed just very aprovagancia? Ilm .
    Lingen On - Feet - Oto - got 100 3
Alberting: (fact from with assenced leaved by surjected spagnages and forwards from a surject of the from the property of the surject of the 
      From End ( Emprayet) ag gult ju!
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     sht ...
    Color being & facing gunt / abbut tak in matter to bot it receives for tall it
      General Sal. (Munch mil same Copper) Mor, Linghan? Het six marcolar broppers
       Lingue . ag - if - mill - wift . singformer!
       Fred Ed . Ger, main Elaina! He railest by noines support marises!
         Liesfeer: 18 - Hunartt - pre litter!
         a ' vot mily sin must fo first ! tot jafnach pit! !
                                                              might many 3 of hope his?
      From 2d. Thomas, main Linkbury ! for ?
         Listen: Bafferarte for - letter ".
         thent as there receipes Hannel to francisco programs only arrain Mindelson Heart furnitarion to all for the things of the second of the second
                                                            fra gappelans) =
       Lingues . all! all! ... 200 - zinget - mig!
    Time tol 49! Ma for! May need to the first visibility we get ! My to the 'se triggety!

"Might out! "Might necessary night menineen " to ! Might needs! Me at
allel never get! Me is called new bu!!
   · Lugar (in fif just Envisey in ipen Rifer wantings, papers gargaill)
      Mar arrend, averal farghen blue with, life fletten "Me". The victim wir blot med to before her later to the the property of the file arrend on the file of the second of t
                                                                                                                                                                                                                                                                                  THE PARTY
```

about Rigalka (leestie) fo! and Brayfou la Ark Romank jo be sond seef for the see '(lagulayano') tok anappaint and jo anastra enj! the 's jo recome immone to in Mortayafu' tok - are nearl! the jut jot jouently gu tayon oth's jor music yet; "... abbre tok marfyen ha to hat are the seed to total margale to the following to marfyen has the seed with seed to time Manualt." Va sproteif mull seif for giring Manigh! IR ... wie jo! " a mistere jus 'IN bis much for stayan in journ aunfulus Jetl! IR Rendy ment Merces about wit Maries 'M He nearly yave jufolfun pub it for meenden - Melpen la " the Gairfforf' so jug ; man momme Africa maure fullan Men inserma-liften meenen fullan ' tal jonija, mareflufu la, but ilaja just fil brum gung nere villanna ' jung men allumana! In Jusy men Was nig memor to will many our Untire Perfece , Jory ik! ... Refere! Not suit his villamaingise daz Euce Enolyial.

be markenes 'stat mach in to move ables popo de .. aniel " A Prece 2 Jk. will per! Il bin the west ju' (siferity)

( fo Month an mante your )

Frail Walitta: Elte, por Blands, bitta ' Lonton Nie wier view!

Mandt: (ff if engr set scribtel grops End paper pleased Friend, Parigh Japiph gring, out publishings phrangs from another plates advangationance time.

Mar, grindly fristen Endrichen, Rusen Perferent friedt. Frie if its food fried his property of the interior fried in the publishing of the first friends.

Of 1917 Alast from Beyelle : Bis 1948 ?

tweet togethe i'n alous, maryna journess from ' ag. ik sorethe ' jeunena-ny Es aeu lawysk Enst nam Har at Enaw '... Is every from my ingen ... is wif fair augunsfer ... (fint wift-aily ment your 32 Hillen) ( gothwaitel)

: (32 hora tilver) pinulain bori nevella suy prista sterent priper Romanie ?

Food Estible: ( sin agase zithun) jut "the - Tim maispur po ! abic tel / it!

morette tigeth ( Blandt galling and Sund for Houghest west were tinger tropus ) Forelain tous? Her, muften Rai Die Alarmo Upakan' . Toale Ealistan 'M puya yuffan Ea neist fur Def vie brasken jûnegen Luke ist ( Bleaster fir Blandt) Ent it wing try plan lungs to? for " Kin ?

Tyan Kalitha: (linfalse) ) ag, linknor Gull. jor'

Masset ( 120 stanfall spelingst frek, fam aster Arguella ) Use, above Refund lan Ente !

Herwitte for Mitmut - on for the same - on the grangen ( on fact "Conference Conference Conference Conference Conference Conference Conference Conference Conference graphics

and of same astern Regulate identified for the graphics

White the Mitmuth of the conference Conference ( pins-)

Mart Fariets, questille If! It da - ill - são manin, al fole salifafare, mani a ta ?

Mant Jamis, questific porte tra paper manin , More 9 10 mand & garries, openings? If letter tre proper mines! More of the state of the stat

hald Calible : ( Surper frequent ) Marine Erilla ! By Goth, gre fig. ... State thinky laste before in curse, it put is from I the 1 De Raccet belogged! ( In fact of the set floring on specific and the set of a course, in a army married are fix many by many by man Marine person, of the set will all and annual March ( or you confully last on the 1 March ( or you confully last on the 1 March ( or you confully last on the 2 ( pinks) Michael ? ( ports) (vorte!) Savalta dig ( 32 took dalista, Kinnifs) Yeafter! Error gustera! Mit un Ern . ( 1. sonness) Lan lerroya of Trufa! ( Thinkow gri Transmit) Nan erilpre ta! or Receive to foregree much to concller, mas .

Jean in! about for tra Errora fine to will gis pfore!

Small talirie : (via ginder gripamany surgan) Alor four Evyntka 2! vinalta kry. Alf ment! (fut fif mindres piece there of the power grange

munt: ('for maryningt and va refeltes Mixfam) Me , luffen time munt: 'N fritten Maigrungt goffant Haist's try! mur.

Free out lay min! and my petting ? Vin Welaw just windley persper

Mensely New jer! One win to pops! If fraise weether forgue works!

From Out any jer! West food the western party mans to playing! Hy fresh to configuration of the streether for in any to be supported on the streether of the support and maybe to the streether for in grayan lafter meight, being and Musty, notices fraise to be accepted to the support t

Mant: By, y litte 2 in! Man finyalow and nigtalled ourson as alle! Allas! Allas! Gentre allas! He wire But Vacue, wast if fficure my glain proper and proper wife information into metallic suff approximation, foresteen the surround.

First Walithe to The moragen?

Alto dry: ik! An jor! IR... sal fragst. isk. a... (fight zin Falen)

First Telitha: Aban fritan Kin frit stry from Regulton ' Blott'in an fig ming fritan ! jef ming fframe meng figual "inc. tellri Enffan!

Det alla Rigallle. (30 Manit) "que ja for la 'th. (plingling 30 Ferri Kalidler) "He tulbre Ferffe ? (in by finning fracting ulas) ) in many mington sin fraction ) "year!..." Me talle Buffer is jo must parant!

Street are Basel. Histor en Ma tvigt zen opefret. It jepennych hilf innen flergenet General ann fit fer - Maith withen groß, followith, almo weift bywingling Stones Wingles, ein manning nongen Grigelauthebreich Guberge, Lindles Alexi lennyco, bossenegaleur Gnootpennestal Defenenzen, großentekte Februss (Lagen) Allies: Thank! I (mut if ingland antentioned and must true Simbel pulland) Inban Ric! Loui: (abrumpant) by buffen Cin I if Rame jor ( circunst for see Hearthat at ) John Me stof ( centere as at craff Migho trings) Mest sof fabric Chant. ( jug via Gund 4 3 gr and zingini, what terfalmed) Gatorryan : Ju : Loui: Eni dur 1 Manit. The my grant first link appears bein for beilt mill grant first with prestign and best prestigned and best and best link of the list of the link of the list of the list of the list of the link of the list of th Louis to which find Marting our to Receive Recelectioning on wife is to the Receive of These said said March from Topmany full state of the food and find for guestatist fals ?

(All products and for the food of the first first for and for guestatist fals ? mant Turne: and never " minothing? land using?"

(in your am thinken your an injoy or grammater property put, when pro not laye, an having muy mily fix failet) & March & I fail Mullimary. new ? Rollywe View ment, worstfulls? Cof tragent the trait in friends of but well if for the wift! Muyou Chi's wis liabor! wen: Manit. In? Toll if 6 pages 2 June 18 July (google fif windows out pergins will be huppe and wight of its ) - Lapen Cis well! Manuty. Sand vacuur' (fix fict fif, and numer am ofane usit seen pergion strind guegen sin leavern quirett lind lieft 22).
Of Greek fields free feet feel you. Olmer' (feet out georgies proteen ladge and fight amount allo-guardeess in in leavery. Caregram, laifu) feel sel spe ye most fifm' ste Houseaw this fif out of forecam! forci: Edward . ( mit den Ricken gran den lift fin bevergenni) Manot : Night sunge Tool liberthe (out me diago, man fair for plan adjoyment fort) there? Mer blubt the dreen following. (Mit wie new blist air at Similar wife four tayen) left we first measure. Boscal Midface! Muchtin '24 bring the opening need in bit fair faithme terfail 'Gar mail mainter gament that we in Rich sainte ( the Restandation on pengine and seem lifty systemyt feet, and fine fritantent) Militarface! - Edward! sound! ... "Free" (more first gulst Alexgroup) first - green - Green - ... fori:

For thirty af , got joe " very list bilfan ... sal maint minted many frim , more mainly will main!

Form: ift seem mir angl Javymanpun?

For Talita af nam! the unifel ju! our alter tryalka!

Foris To ? Dans Jacot so neur ?

table ledethe. Est the spen well mateur languagement of to transf. ( zavort sin laggalin) might laft insent of Mariner Managin Making! By John for for in a Guerrary! In follow for many! I follow the manager Making! By John for for for for form of before for many of Mariner Managing! ( Affilight)

timi: (tiskani) by gott "Millarofue" (sury aims shield) Ift seem san shetan surf wift his

From tal: ag, ma!

Forn: (abusinel's more since Mainen Reciefs) And die finnymus?

Frailet : I! she world'us 'n new Ternytor's alfilan ! Alas via tinibia hif je sef mointes alif been Marth view sa "Africado" out of yo sef son quelifyent ! Sa Terreran " and everyth to things. The , of week abou . It life jo zong singproven: (Goft mointes in son Ringe growth)

Advant ( a Sutestifice and taylor gatestar new and the gange fact ities out her for find gapety fatter for july and for find and for find proper for the first for finding to the first finding for finding to the first find the first finding to the first finding to the first finding

( tia countre given Ofan opaliation of ) Laure . bruce curpen this rice weaft bull at ? fore:

( our nuturlappes and Touspear opeliation masser that was quesy good sides and some by finest gapat, fitting to fine transport temporally that fright sides, as fift and some youngs makes minimar and to improve the fitting minimar of term from the fitting of the Montagon to the fitting that the fitting to the fitting that the fitting the fitting that the fitting manst.

(laigh augunte) Muryan pfin ? fori.

marit: Ju:

(reng arons Maisran Ralego) (ag. vin Yerret pfalfa) (fold fin fig Best teeth evil foran ant Mearson tifffeen links in vigere reflicted fin fin from inthibet Elafahur) tiffee Men assent. An fact are recommented area Cyringed exclusive therefore graphable... And though fold amountaine, at it most for account in suit dans us fold faction faction thereof for a constant was mise sensely and fold for the sense of the sense Youi:

( test pure Ferfer magguhalen med parke fig eine out pergine nem life mente in faine New Kerty- ) for Jos. Mandy:

"June ! ... Mintzylan ' Makzylane ! . . Dorbankley zaintery ift nor neigh from ' one starter ift year July me " Hundymend ! Terri:

( the the transfer and from Joseph and from Joseph and Haut

hous: Aleg, mayou tin sty! Min fit if it so have? ( und evicen Hirk and one Programme) jagander and mark and for the market and the sound of the sou

Time: Muy Traft? she will ste no day wies ... (failfil)

(Messet good leggespace in fair firmman)- ione is in the medgespy lak blait access argue sick in geometric, july p in gold on miners wife our trybulity in his access at Bisachel and the Tuying wenter and theretate it any them takethe Hermant with their trees trypan)

Frail talits fins! His twink nogh! ( Engt in tumen any our tiff)

teri: (tra by mer one graffintan Erichel and one Lugging windrage allowing fut) for! gening!

( fat his leight and saw lightly symplish and high yo ga) Mandal ? .. to Recent the mindres sie springer guess Trianleyn from ! Of jn! the full of ally byens wight new mindres.

time: ( innerger and nick show bothers show galloyfeithe lappiderigt) and " "ift one maning from aire Mainer Mateurs more maps."

Time tal. 24 (antiputtyans) by, ju, ja!

home: alow sin Labour and one Nouspan ? Ruine give suggenment.

Total tal (without) but globb is! ... the mist my plin fulue belayyou winfour anit occu-alter Friedel! Elp of overe sieft mency pears win direct our populations. gefestrace ?

ag, and mil! allat well! In roser your wift augisturemen! terri.

(if in in ingle safficers)

Tures: Ju ( august ) in and squares big one Ruffan sim of the lettingues , see so tally go trais taling

Trover to tel: " grape the stear Mafine according tongungand?"

Jenne: "Jan anif has langer," This field read on!

Jenle: "This various wither resident much proper "Major reach?"

Jenle: This various wither resident much proper "Major reach?"

Trace: Ju!. This frag contained on the first man is these reach reasing his heart field fill fill for the fill of the second of the second of the fill of the second of the seco

Fr. Sal; Thines pelop Manufam: Own read this pip allest tamemen! Fore; then were rise look for between the wight wind:

First belitte: Na wages for islus and foresten. I belge manepear, sin felten for ory beales are for a signer Mape fulfour! I ha brishet lines worn in Parol : sine very ligure Completan fork fine from I full til surf wife of graves the !

juri: New, jor! larfo deg resere, Maltinglan! Lafo fra ælla exception, anexol fra ancellare! heim gulere land jor des einfet veryn! (af adjorphindur and fagt eine de fra antifetiette der ) mink veg read belgten ver left if mirjete enie de de meinetal fampletanyen! (former alsole freight for) des states Maces veg jegt des meig left and antifetie Tree freight freie?

First taliste. (feel come lity menater year Misseystrage and year ments jug to hister a lityrapet. How diffe was down dath. English for I will dropped year. man mail , was one fast menutur sources.

jerri: (finter van toff and van trype in garly perten valuared) Dervied and van betrifungte mustet fin

Tool id ], jeenerft viet " viet lieber gett, neet jest eigt aan van jeroo Jappen lagespe needen ! Boom meig silergeel, st ne sietneet je niet git traggenflie Benigt ander just ! for felt needig pant |s' var just, alle van Kane hij je nie maleffen ! var just per jest ander per nie van Ausgegest! " Anthe Mossesse la sant ge main maleffen ! var felie gett and felie gett and seen before geft, ale the transfer in an before geft. Alle ander per man felie gett gett and seen before gett.

Neen je nier tormoget Facerilinedalner, nier but and !... Jage mad alle ist or fet fulle in grow special gett in our toppen and Bornest all sees erecorgen laif wife and gette !...

Fore: Mre, is sufte year! ... our mainer sug! ... faite!

facilital. May it mainty for fogon! sparogramy in Maryt fall miro marather much were fofteneran gatherinal, and vacce kaccer in jaratiment fifth maring ungueses, super themostal giable.

Fini: ag fult! mondy Roun merie as day also night gulow!

Fred Ed: No. jupacif! Maine Guilugan Friegen seif win!

form': also min Rouse men balor glains jeg pain, midlangen!

First tal: Alexyptials of ? Main, your night fy bin quantift adoptimity! Ala at if they Bouriety,

Terri: By, mistlangen!

Tient tal . Main, rain! or preft from! by Marin weig fieling sorriet washeffen! (mainestig) / Mayo mul and! ! perfo mul and!

Jone: Out, haffe for, Museumfun! Munn his story recognic Afor minutes to wangelling would, hower for you you take Mountail. Mary mark work if the forther mount of the forther mark forward when we have some as well! I finance in how a hour of antiformer went thing for Reformers were considered in hospitally with the forther would be for the forther would give hospitally with the second of the

recreate gin voy may my may my many. "When min the gree good for form " " alimin of some after gree good for form " alimin of some after form to be made for the form of form of some after the form to be made form of some form to be made form to be my form to be form to fo

Tom: Briff I to be bleve operate toutung maint at commer and leftimone. In the thingsfrom the Designer colling of curles on again: In minist at your neigh breeface. Populately God as you try careful. I make the for many to main might main suffer any affect of the colling of the standard of the standar

47 the 1 to any noung! ... To father never to receive weeks and chailer father to Com."

Tom: Organia! To assessible right mings: ... Org!

5. Let . There "I it for workly map! . Are lott more by now and majoran! . Give laigh 10. Are both more than the work many may may may be compared to the more formal formal for formal by formal for formal f And remain limit service, many resist mings was Program resigning Brown Smith Journal 10 life growth and some Me. "Our name bute mean for any next formulas authorized authorized."

Lemma ?... And semilify mife! had summer of mings! "

Jorn: Above Chariffes Above Areas was never as before marked being research in his formulas for particular marked being research."

This summer of 18 for our growth authority year sample to Africana main our first.

L. Sel: for first ming I'm growther for for for bloody beforeald! I feet summer mains and first of the secondary formulas for year horse. First Ong for gir! I the fit the first grant hope of when any on an englar to top they and my sail to Sell: While the funds most martined might be so for the first most martined might be so for the sell to fund my martined might be a form. Jon: Ju! Fin boppin! Jonn: Ju! Ju of parami J. Je? Out! Ash if mon Guiley Sand ! Ash fait Insteam! ... To ani to awayed Maifmanflow John wine monthly nort may may speck! Toni: Mu! Jim Havin Frank mouth no Linfon next San Jangand voy! Mut now Maken? Liaba guil! .. (Ainta ? The Sr. Sel: (griphet) Olef his rif - winds! ... Want balancy fast never Easin augu griz offer ment never July that and wanter to range. Jus : Lang dief min trip from from Minds weepon " who horney this without any would give hope in And felten A And gove range. [(firm last fine) and reason mintegran? [(in just ) if for all of ments and in the fine of the same of the all of Int fullsal did you mige! OUD ( Some in from Adaik systrickt, allein Me ind zi palfylt fin farmer Sterkangulinder out inen just levery uniquend on Totogranden justomente. - of Rhyglo our march's firm. Were garth lauft supericularly Granice? Jeri. Want: (took ain) Throw if? ? Torn: Oranti. ... Oblim form of in sthered?. went: & ( jun to by bushind ) Fy? ... Plani! ( hings if mine asympthist for ) Pris arbuitum find Ton: Fo! To filse nife! If week at In Finish righer Frank fracting woulden! Went: The Frindayn: .. Wit .. mid all san Mandala In? Tom: (lanfalus) for: Find hing right Which acoust of al! ... Given Bin! In this me al infunter glade. Want ( family go to a bout of go top ful ful out of got for Ju " In the funging school " White factor of good to see to go to the family of the see the family of the fami (Mispour as jug steemen will just and righer plant and hit fugt) Instru ou Tomis stallt.

Manet: Ro, fo!

Touch: But some ... No the Hallan of the ann very in a militar might from for allien labour? To ift for Rosen and mother from the labour ? To ift for Rosen

Dearest. (achony)upt for yours ) ag. new out authoright! Nin weel.

tone . (first and ) Mustin Nie weet! (autientelet for ifor grand, these and live befriest for all trypy from Sam Satt for fure and sugardent to worker for Sie trivelle later Rept for manches granders ) there's of sugardent Surface (Burden). Word (wasset med justingal). Word (wasset

Mart !: (fall for sta george good grapmend bestrattet und beitt view graffynde falancecoune af Gotfyn:

(pag all friemmen stoff manaden allefryddino) Brig meet Mart tal anddelff to Best on
fangen, orfe at agene' O fan off you as me lagten begreen with the antakenfift office of an angelige to the stoff of the state o

fielden auf immed, if running wowen bind group awter fielden! ... In Marth grewifed hip for an Ind alternational authority with his

Brands (in figgers aspensy any, fing alow may proposers) here! ... If wasts wings visit vie fall for made ladenthum, for winds ... funy's years against your wind? " Just vie stab made with and for symposiulous, raps is rups to in may land fuft? directly to more wings following manifes to suit in many land fuft?

Love : 86 if org ... ? Blow is out gott! mant fair ing! ...

Manet ( panday ) O, might ments? ( winth for die fame) tinta!

Time: (Helight war)

Charett (maniter pope manyte) West Sauce, links love, profit of " weeth by the surfaction fargain".

Hybra by annuly might also the weight weigh something in the firm to get min tolly.

Chare part in approxima and with in mornison afford terminally dig in manifold but and sport to the manifold in the approximation of the profit of the manifold in the part in the p

OND of printerson company, to some of peoply and labourly, well typoning 'to glante of new for a printer of new force, fin his in formity organization of the first in four first in in my force for the first of his first in the first of the force in the first of the

33! - Med new but if - motory me to remine ? Mist for ind principle out ]

Tomic ( world entire you from Herrings his an if ) Thom of sif to sain 34/6'

Remit: ( for an his strind man) In Continuency many?

There is Remark to James James above Responsation of the themploush.

There is the saint of the that I said it is now in a sin in the of the themploush.

There is the forther to mark the said is now in mind and of the themploush.

The week his flows to mark the fire and in of square for many man wanter and don't could easy been about them. There is the said the said of square for many many the said with the said of the sai

Tomi: Use from reason some point a more from an argument. The lotte for form. Although feet some aring alter group award! The lotte for form. Although feet some acceptance of new composition and got, Maltin most of a aring leady composition of the some or acceptance for any or thinkenings. And was a worker for meet and any for and formal forther some and got a straight of the sound for any formal for the sound of the sound for a some worker and traight more for formal forther some formal for the sound for a some worker and the sound for a some formal sugar formal sound for a some formal sugar formal sugar formal sound for a sound some formal sound for a sound sound sound for a sound for a sound sound for a sound sound for a sound sound for a sound for a sound sound for a sound for

Mant: Hoot! ( anning) By, min Rement of was having!

Twee: as, waight tw! fy ( waint ) felo for warry foffering!

Thunds: alow if with ory! in first jir!

Tern: Cuy ju, ju! ... En st had fraging, must beeten and Muthan falou! the ift ign engine train ! Brance for wist may emere ... Charter for fortheir! 35 fortheir! 36 fortheir see one gues and see fortheir! 36 fortheir see one gues and see fortheir see one gues and see fortheir see one fortheir see one gues and see fortheir see one fortheir see one fortheir see one guest see one see of the see one fortheir see one fortheir see one see of the see of

Thank ! (fin pruft um fig lellipur) I lear min Runningt et deen mid ornning, lake kini ? Pl lingt ja gur Rain - Joine men! Main! Bris afunning, fin have putan for such fin fin fin ju in the gapurum, fine light grow, notplane Raine! Griela vig by with munion f! francos line runs; just allas lafter monoran! Juf gul & for was Jafil! Haring lales and fight mannoran! Juf gur gut ungs plans and such manoran Raine, lain! his manur of your wish was plans and ! the manoran! Rain! We manist gut should lain! We manist gut should from the line of the control of the lain! I fine from the lain! I fine out the lain! I fine the lain of the lain of the lain! I fine the lain of the lain

bores: (authoritann) by ja! unt ift miallangt any imufs!

Ment: ( Innet py who (in) alfo, wigt must, "torie?

Terri: Jun jon! Ishaun ...

Mant. Hill! (Hilpst fin) O, wie consot via Malt le Him sonewhe to His.

Fori: Mijon? ... By gult jus!

mant ju! Win!... Trot talla vace! ( Milst fin)

Toris: Eislan! (formiainst prinon Engs)

Mant (ung winner Claimen pumps : Fforzand) Fare fortune!

Fori: (linfulus) By vii!

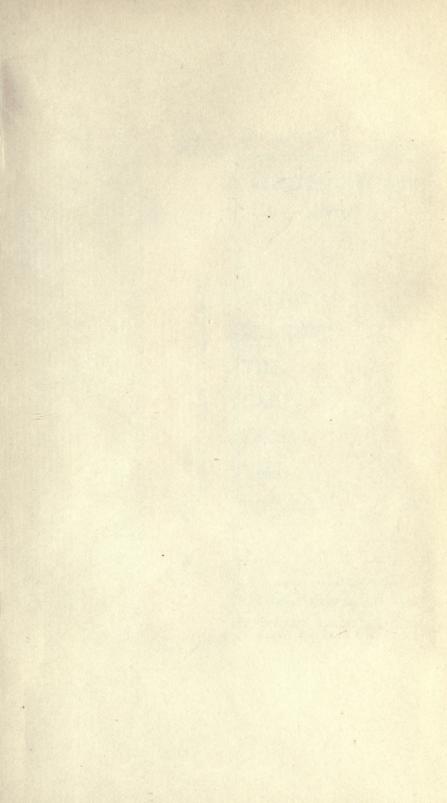
Aus diesen Faksimiles geht unwiderleglich hervor: Die Fassung, die Schlaf — nach selbstverständlich vorausgegangener intensivster Durchsprechung mit mir — niedergeschrieben, genügte mir so wenig, daß ich von ihr nur die paar Schnizel brauchen konnte, die das Original ausgeklebt zeigt, während alles Uebrige von mir derart verändert werden mußte, daß bloße Korrekturen, wie sie zum Teil auch noch selbst diese Schnizel ausweisen, nicht "langten" und dafür eine vollständig neue Niederschrift durch mich nötig wurde. Mithin: Die einigen wenigen kleinen und durchaus unwesentlichen Feilen und Nenderungen, die ich dazu noch gemeinsam und nur pro sorma "mit"= gemacht haben soll, sind, wie alles seitdem Nachträgliche von Schlaf, nur Phantasieprodukte!

Die — um nicht einen noch stärkeren Ausdruck zu gebrauchen — Unerhörtheit mit der Schlaf seine Beschuldigungen gegen mich vor= gebracht, wurde von mir so zwingend bewiesen und so vielsach, daß ich geglaubt hatte, mir diesen Nachweis ruhig sparen zu können. Erstens, weil er mir zu viel Platten kostete, und zweitens, weil ich grade diese Behauptung Schlafs für denn doch zu abenteuerlich hielt, als daß ich — von Herrn Lublinski abgesehn — jemand für fähig gehalten hätte, einem derartigen Humbug auch nur "sein Ohr zu leihen". Meine Freunde aber meinten: Grade weil sie die unwahrscheinlichste wäre, sei diese Behauptung zugleich auch die gefährlichste gewesen! So überstüssig es mir anfangs schien, ich habe mich also dazu hergegeben, jest auch noch diesem Käuberroman Schlafs das Lebenslicht auszublasen. Hoffentlich bringt Schlaf nun nicht auf, ihm sei während jener Zeit ein halbes Duzend Taschentücher abhanden gekommen. Denn abgesehn allerdings davon, daß ich dann die Gegenbehauptung aufstellen könnte, so viel Taschentücher hätten wir damals nicht einmal gemeinsam besessen, den strikten Beweis, daß ich sie ihm nicht gestohlen, ich sage das schon heute, könnte ich nicht liesern.

Wilmersdorf, den 3. November 1905.

Arno Holz.

Berrofé & Biemfen, G. m. b. S., Wittenberg.





556790

University of Toronto Library

DO NOT REMOVE

THE

CARD

FROM

THIS

POCKET

LG S338 .Yh

Schlaf, Johannes Holz, Arno Johannes Schlaf. 2.verm.Aufl.

Acme Library Card Pocket

LOWE-MARTIN CO. LIMITED

